

CZAS CZCHOWA



ROK XXIII

NR 3 (239)

Kwiecień 2015

ISSN 1232-6755

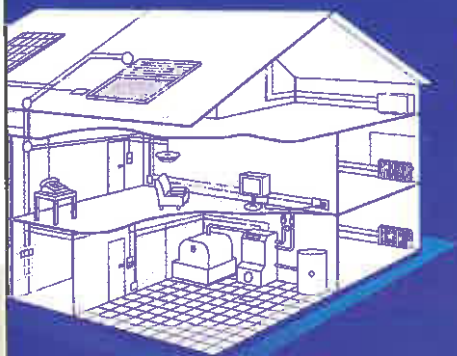
CENA 3.00 zł

MAGAZYN INFORMACYJNY GMINY CZCHÓW



*Wesołych
Świąt*

WOD.-KAN., C.O., GAZ SYSTEMY SANITARNE INSTAL-MONT TECHNIKA GRZEWcza *Hydraulika od A do Z*



MONTUJEMY SPRZEDAJEMY

- instalacje solarne
- kotły węglowe, gazowe
- podgrzewacze
- biały montaż
- kominki z płaszczem wodnym
- ogrzewanie podłogowe
- powietrzne pompy ciepła
- modernizacja
- istniejących instalacji

materiały i urządzenia instalacyjne w ofercie:

- kotły węglowe
- kotły gazowe
- grzejniki
- pompy
- rury
- kształtki
- itp.

Józef Piwowar
32-864 Lewniowa 73

tel: 14 686 02 27
tel kom: 782 646 122
biuro@instal-mont.pl



Vaillant, De Dietrich
Pierwsze uruchomienia
Przeeglady gwarancyjne i okresowe
Serwis

www.instal-mont.pl usługa wraz z materiałem z 8% VAT'em

PROMOCJA NA KOTŁY GAZOWE VAILLANT !!!

PRODUCENT STOLARKI PCV I ALUMINIUM

W OFERCIE:

Trwała, nowoczesna oraz funkcjonalna stolarka okienna i drzwiowa z PCV, stolarka aluminiowa, parapety, moskitiery, rolety i żaluzje. Projektujemy i wykonujemy ponadto konstrukcje aluminiowe, dostosowane do indywidualnych życzeń naszych klientów:

- ściany osłonowe słupowo-ryglowe budynków
- wloty
- wiatrolapy
- zabudowy balkonów
- ścianki i przeszklenia wewnętrzne
- świetliki dachowe
- ogrody zimowe



32-863 Tymowa 367, tel. (014) 68 60 520, tel./fax (014) 68 60 440
Biuro handlowe: 33-100 Tarnów, ul. Tuchowska 80
tel. (014) 626 88 26



W CENIE USŁUGI: WYKONANIE POMIARÓW, PROJEKTÓW ORAZ TRANSPORT DO KLIENTA

Z okazji Świąt Wielkanocnych życzymy naszym Klientom i Partnerom Biznesowym,
aby ten wyjątkowy czas był pełen wiary, nadziei i miłości,
a spotkania w gronie najbliższych
upływały w miłym, wiosennym nastroju.



PARTNERZY „CZASU CZCHOWA”



Zyczenia

Wesołych i spokojnych
Świąt Wielkanocnych
Niech te święta będą
dla Państwa pełne radości,
ciepła rodzinnego i spokoju,
a ich atmosfera towarzyszy
Wam przez cały rok

życzy
Mieszkańcom Gminy Czchów
Czytelnikom „Czasu Czchowa”

**Burmistrz Czchowa
Marek Chudoba**

Z okazji Świąt Wielkanocnych
składam
Czytelnikom „Czasu Czchowa”
Mieszkańcom Gminy
wiosenne życzenia,
aby w czas Świąt Wielkiej Nocy w Waszych
sercach, rodzinach i domach
zagościła radość, spokój i wielka nadzieja
odradzającego się życia.

**Jarosław Gurgul
Członek Zarządu Powiatu Brzeskiego**

Radosnych Świąt Wielkanocnych
pełnych wiary, nadziei i miłości,
wypełnionych blaskiem
budzącej się wiosny.
Pogody w sercu i radości płynącej
ze Zmartwychwstania Pańskiego.
Niech ten radosny, świąteczny czas,
spędzony bez pośpiechu,
trosk i zmartwień,
w zdrowiu i cieplej rodzinnej atmosferze
będzie dla wszystkich źródłem nadziei,
siły, oraz wiary.
Wesołych Świąt
życzą

**Dyrektor i pracownicy Miejskiego Ośrodka
Kultury, Sportu i Rekreacji w Czchowie**

Radosnych Świąt Wielkanocnych,
wypełnionych nadzieją budzącej się do życia
wiosny i wiarą w sens życia.
Pogody w sercu i radości płynącej z faktu
Zmartwychwstania Pańskiego
oraz smacznego Święconego
w gronie najbliższych osób
składa Mieszkańcom Wytrzyśczki i Będzieszyny
Czytelnikom „Czasu Czchowa”

Radny Rady Miejskiej Andrzej Rozciecha

Szanownym Czytelnikom „Czasu Czchowa”
a szczególnie Mieszkańcom Gminy Czchów
zdrowych, radosnych i spokojnych
Świąt Zmartwychwstania Pańskiego

życzy
**Włodzimierz Rabiasz
Przewodniczący Rady Miejskiej w Czchowie**

Zdrowych, pełnych obfitości i bezpiecznych
Świąt Wielkiej Nocy
spędzonych szczęśliwie w gronie najbliższych
życzy Wszystkim Strażakom OSP Gminy Czchów
oraz mieszkańcom Gminy

**dh Piotr Musiał
Komendant Gminny Z OSP RP**

Z okazji zbliżających się Świąt składam
mieszkańcom gminy Czchów w imieniu własnym
i wszystkich policjantów
Komisariatu Policji w Czchowie
najserdeczniejsze życzenia, dużo zdrowia, radości,
spokojnych i bezpiecznych oraz przeżytych
w rodzinnej atmosferze Świąt Wielkanocnych

**Komendant Komisariatu Policji
w Czchowie
podinsp. Piotr Wójciak**

Niech Zmartwychwstanie Pańskie,
które niesie odrodzenie duchowe,
nappełni wszystkich spokojem i wiarą,
da siłę w pokonywaniu trudności
i pozwoli z ufnością patrzeć w przyszłość.
Radosnych Świąt w gronie rodzinnym
życzą

**Kierownik i Pracownicy Miejskiej
Biblioteki Publicznej w Czchowie
– Wydawca „Czasu Czchowa”**





MEDALE ZA ZASŁUGI DLA OBRONNOŚCI KRAJU

W lutym br. w Starostwie Powiatowym w Brzesku odbyła się uroczystość wręczenia złotych i srebrnych medali za Zasługi dla Obronności Kraju dla rodziców, których co najmniej 3 synów odbyło zasadniczą służbę wojskową.

Na wniosek Komendanta Wojskowej Komendy Uzupelnień w Tarnowie medale „Za zasługi dla Obronności Kraju” otrzymali:

Złoty Medal - Stanisława Białka z Tymowej (5 synów Pani Białki z Tymowej odbyło zasadniczą służbę wojskową i służyło Ojczyźnie), oraz Srebrne Medale - Gumularz Anna ze Złotej, Szot Maria i Józef z Tymowej, Zajac Emilia i Bolesław – Jurków, Mida Elżbieta i Eugeniusz z Tymowej.

Uroczystego wręczenia medali, kwiatów oraz upominków dokonali przedstawiciele WKU, Starosta Brzeski

– **Andrzej Potępa**, Burmistrz Czchowa – **Marek Chudoba** oraz wójtowie gmin powiatu brzeskiego.

Na twarzach uhonorowanych osób widać było ogromne przejęcie, a nawet wzruszenie. – *Nie spodziewaliśmy się aż takiej uroczystości, było to pięknie zorganizowane* – dzieli się swoimi wrażeniami Pani Szot. – *Oddaliśmy do wojska 3. synów, jeden był do przysięgi na Helu – marynarz, a potem był w Darłowie, służył w wojsku 22 miesiące.*

Młodszy z 72. rocznika – lotnik, najpierw służył w Tomaszowie Mazowieckim, a potem w Gorzowie Wielkopolskim, służba wojskowa trwała już krócej, 18 miesięcy. A najmłodszy z 80. rocznika trafił do desantu do Krakowa i odbył roczną służbę wojskową. - Jesteśmy wzruszeni, mimo, że to już tyle czasu minęło... dostaliśmy srebrne

medale, kwiaty, prezenty, nie byliśmy nigdy na takiej uroczystości – dodaje mąż. - Jesteśmy wdzięczni za uhonorowanie nas i przede wszystkim dumni z synów, którzy służyli z oddaniem naszej Ojczyźnie.

Złoty medal otrzymała Pani, której 5 synów odbyło obowiązkową służbę wojskową. Gratulujemy wszystkim Odnaczonym.

Inf. i foto www.czchow.pl





OBWIESZCZENIE O PRZETARGU

Burmistrz Czchowa ogłasza publiczny przetarg nieograniczony, pisemny na sprzedaż samochodu ciężarowego STAR do przewozu nieczystości płynnych

1. Nazwa i siedziba:

Gmina Czchów
Rynek 12, 32-860 Czchów
tel. 14 66 21 738

2. Dane identyfikacyjne pojazdu:

Marka: STAR
Model pojazdu: 200 10.7t
Rodzaj pojazdu: samochód ciężarowy
Nr rejestracyjny: KBR 34KG
Nr identyfikacyjny: 75005
Rok produkcji: 1990
Pojemność silnika/moc: 6842 ccm /110kW (150KM)
Samochód ciężarowy ubezpieczony do 31.12.2015r.
Cena wywoławcza pojazdu:
8.000,00 zł netto + 23% VAT (tj. 1.840,00 zł) = 9.840,00 zł brutto

3. Miejsce i termin, w którym można obejrzeć pojazd.

Uprawnionym do kontaktów w zakresie udostępniania przedmiotu przetargu oraz informacji z zakresu sprawności technicznej jest Pani Helena Motak tel. 14 66 21 738.

Samochód można oglądać w terminie od 27.03.2015 r. do 20.04.2015 r. od poniedziałku do piątku w godz. 7-15 po wcześniejszym uzgodnieniu telefonicznym na dawnej bazie Zakładu Usług Komunalnych w Czchowie, ul. Kazimierza Wielkiego 3.

4. Wadium

1) Warunkiem przetargu jest wniesienie wadium w gotówce w wysokości 800,00 PLN, które należy wpłacić na konto BSR Kraków O/Czchów nr 21 85890006 0040 0000 0156 0003 do dnia 20.04.2015r. do godz. 10:00 (w podanej dacie środki finansowe winny znajdować się na koncie gminy)

2) Wadium przepada na rzecz sprzedawcy, jeżeli żaden z uczestników licytacji nie zaoferuje ceny nabycia równej co najmniej cenie wywoławczej.

3) Wadium złożone przez oferentów, których oferty nie zostaną przyjęte, zostanie zwrócone bezpośrednio po dokonaniu wyboru oferty, a oferentowi, którego oferta została przyjęta, zostanie zarachowane na poczet ceny; jeżeli wadium złożone przez nabywcę było w innej formie niż w gotówce, ulega zwrotowi po zapłaceniu ceny nabycia

4) Wadium przepada na rzecz sprzedawcy, jeżeli oferent, którego oferta zostanie przyjęta, uchyli się od zawarcia umowy

5. Miejsce i termin składania ofert:

Oferty należy składać w biurze obsługi klienta- Urzędu Miejskiego w Czchowie, Rynek 12, 32-860 Czchów, (na parterze)

6. Termin składania ofert upływa w dniu 20.04.2015 roku o godz. 10:00

Termin ważności oferty 21 dni od daty jej złożenia

7. Miejsce i termin otwarcia ofert:

Otwarcie ofert nastąpi w dniu **20.04.2015 roku o godz. 10:15** w siedzibie Urzędu Miejskiego w Czchowie, Rynek 12, 32-860 Czchów, pok. 7

8. Oferta pisemna powinna zawierać:

- Imię i nazwisko oraz adres lub nazwę i siedzibę oferenta
- Oferowaną cenę brutto i warunki jej zapłaty
- Oświadczenie oferenta, że zapoznał się ze stanem technicznym przedmiotu przetargu
- Sposób kontaktu z oferentem
- Termin ważności oferty 21 dni od dnia złożenia oferty



9. Ofertę wraz z wymaganymi dokumentami składa się w zaklejonej kopercie w miejscu i terminie określonym w niniejszym ogłoszeniu.

Koperta winna być oznaczona „Oferta na zakup samochodu ciężarowego STAR przeznaczonego do przewozu nieczystości płynnych” Nie otwierać przed dniem 20.04.2015 roku godz. 10:15

10. Informacje dodatkowe.

- 1) Sprzedawcy przysługuje prawo wezwania do złożenia ofert dodatkowych, jeżeli uczestnicy przetargu zaoferowali tę samą cenę
- 2) Sprzedający zastrzega sobie prawo zamknięcia przetargu bez wybrania którejkolwiek z ofert.
- 3) Z przebiegu przetargu sporządza się protokół.
- 4) Nabywca jest obowiązany zapłacić cenę nabycia niezwłocznie po zawarciu umowy sprzedaży lub w terminie wyznaczonym przez prowadzącego przetarg, nie dłuższym niż 7 dni.

SPRAWOZDANIE Z DZIAŁALNOŚCI MIEJSKIEGO OŚRODKA POMOCY SPOŁECZNEJ I ŚWIADCZEŃ RODZINNYCH W CZCHOWIE ZA 2014 R.

Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej i Świadczeń Rodziny w Czchowie jest budżetową jednostką organizacyjną Gminy Czchów, powołaną do realizacji zadań wynikających przede wszystkim z: ustawy o pomocy społecznej, ustawy o świadczeniach rodzinnych, ustawy o pomocy osobom uprawnionym do alimentów, ustawy o przeciwdziałaniu przemocy w rodzinie, ustawy o wychowaniu w trzeźwości i przeciwdziałaniu alkoholizmowi, ustawa o przeciwdziałaniu narkomanii, ustawa o wspieraniu rodziny i systemie pieczy zastępczej, realizacji projektu w ramach POKL pn. „Jesteśmy najlepsi”.

WYDATKI

	Klasyfikacja budżetowa - dział	Wykonanie
Wydatki		
w tym:		
1) Ochrona zdrowia	851	133.670,81
2) Pomoc społeczna	852	4.152.478,56
3) Pozostałe działania w zakresie polityki społecznej	853	208.246,26
WYDATKI RAZEM		4.494.395,63

Ochrona zdrowia - 133.670,81 zł.

Przeciwdziałanie alkoholizmowi i narkomani:

Do zadań Ośrodka należy prowadzenie działań związanych z profilaktyką i rozwiązywaniem problemów alkoholowych oraz przeciwdziałania narkomanii oraz integracja społeczna osób uzależnionych od alkoholu i substancji psychoaktywnych. Zbiór powyższych działań spisany jest w postaci Gminnego Programu Profilaktyki i Rozwiązy-

wania Problemów Alkoholowych oraz Przeciwdziałania Narkomanii uchwalanego corocznie przez Radę Miejską. Wykonawcą tego programu jest między innymi MOPSiŚR w Czchowie, który realizował w 2014r. jego następujące zadania

1. Zwiększenie dostępności pomocy terapeutycznej i rehabilitacyjnej dla osób uzależnionych od alkoholu i narkotyków:

2. Udzielanie rodzinom, w których występują problemy alkoholowe i prob-

lemy narkomanii pomocy psychospołecznej i prawnej, a w szczególności ochrony przed przemocą w rodzinie:

3. Prowadzenie profilaktycznej działalności informacyjnej, edukacyjnej w zakresie rozwiązywania problemów alkoholowych i narkomanii, w szczególności dla dzieci i młodzieży, w tym prowadzenia pozalekcyjnych zajęć sportowych, a także działań na rzecz dożywiania dzieci uczestniczących w pozalekcyjnych programach opiekuńczo-wychowawczych i socjoterapeutycznych:



4. Wspomaganie działalności instytucji, stowarzyszeń, osób fizycznych służących rozwiązywaniu problemów alkoholowych i przeciwdziałaniu narkomanii.

Miejska Komisja Rozwiązywania Problemów Alkoholowych rozpatrzyła w 2014r 18 wniosków dotyczących skierowania na leczenie odwykowe. W trakcie prowadzenia postępowań jedna osoba poddała się leczeniu dobrowolnie, sześć osób skierowano do psychologa, sześć sprawy zostało zakończonych, cztery sprawy zostały przekazane do Sądu Rejonowego w Brzesku, jedna sprawa została przekazana według właściwości do innego organu, sześć spraw jest nadal w toku.

Pomoc społeczna.- 4.152.478,56 zł

Domy pomocy społecznej. W okresie sprawozdawczym w Domach Pomocy Społecznej na podstawie wydanych decyzji opłacony został pobyt 8 osób w DPS - udzielono 81 świadczeń na łączną kwotę 172.420 zł.

Wspieranie rodziny. W związku z realizacją ustawy o wspieraniu rodziny i systemie pieczy zastępczej, Gminnego Programu Wsparcia Rodziny na lata 2013 – 2015 oraz „Programu asystent rodziny i koordynator rodzinnej pieczy zastępczej na rok 2014” poniesiono wydatki w kwocie 11.250 zł (1.111,00 zł środków własne 10.139,00 zł środki z dotacji)

Głównym celem podjętych działań w ramach Gminnego Programu Wsparcia Rodziny na lata 2013 – 2015 było stworzenie warunków do prawidłowego wypełniania przez rodziny funkcji opiekuńczo – wychowawczych. W ramach Programu podjęto działania profilaktyczne sprzyjające umacnianiu rodziny (pikniki rodzinne, dla mieszkańców gminy). Rodziny z problemami opiekuńczo – wychowawczymi mogły skorzystać z rad konsultantów działających w Punkcie Informacyjno – Konsultacyjnym. Rodziny dysfunkcyjne zostały objęte szczególną opieką pracowników socjalnych – przyznano pomoc finansową, rzeczową, dożywianie dzieci w szkołach, zaproponowano aktywizację społeczno - zawodową. Ponadto w ramach „Programu asystent rodziny i koordynator rodzinnej pieczy zastępczej na rok 2014” zatrudniono dwóch asystentów rodziny na umowy zlecenie.

Świadczenia rodzinne, świadczenie z funduszu alimentacyjnego oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe z ubezpieczenia społecznego.

Kwota wykorzystanej dotacji na wypłatę świadczeń rodzinnych:

2 531 968,00 zł w tym:

a) 12 423 zasiłków rodzinnych w kwocie 1 239 571,00 zł

b) 6 149 dodatków do zasiłków rodzinnych w kwocie 616 464 zł z tytułu:

c) 2 496 świadczeń opiekuńczych w kwocie 578 933,00 zł

d) 433 zasiłków dla opiekunów w kwocie 229 173,00 zł w tym odsetki od zasiłku dla opiekuna 7 392,00 zł

e) 97 jednorazowej zapomogi z tytułu urodzenia się dziecka w kwocie 97 000,00 zł

f) opłacono składki na ubezpieczenie społeczne dla osób pobierających świadczenia opiekuńcze w kwocie 50 351,00 zł,

g) opłacono składki na ubezpieczenie społeczne dla osób pobierających zasiłki dla opiekuna w kwocie 48 126,00 zł

Liczba wydanych decyzji - 958

»Fundusz Alimentacyjny: Wobec wszystkich dłużników alimentacyjnych zamieszkałych na terenie Gminy Czehów prowadzone jest postępowanie mające na celu zwiększenie skuteczności egzekucji. W pierwszej kolejności zostaje skierowane wezwanie do dłużnika alimentacyjnego o stawienie się celem odebrania oświadczenia majątkowego i przeprowadzenia wywiadu alimentacyjnego.

Wszelkie informacje uzyskane w wywiadzie alimentacyjnym oraz w oświadczeniu majątkowym mające wpływ na skuteczność egzekucji przekazywane są komornikowi sądowemu oraz organowi właściwemu wierzyciela.

We wszystkich przypadkach, w których dłużnik nie może wywiązać się ze swoich zobowiązań z powodu braku zatrudnienia zostaje skierowana informacja do Powiatowego Urzędu Pracy w Brzesku o potrzebie aktywizacji zawodowej dłużnika. W sytuacji gdy dłużnik nie jest zarejestrowany jako osoba bezrobotna tutejszy organ zobowiązuje dłużnika alimentacyjnego do zarejestrowania się w PUP jako osoba bezrobotna

lub poszukująca pracy. Wszelkie działania dłużnika mające na celu uchylanie się od prac lub odmowa udzielenia wywiadu (tj. brak rejestracji w PUP, niezgłaszanie się na wezwania do organu lub PUP) skutkują wszczęciem postępowania zmierzającego do wydania decyzji o uznanie dłużnika za uchylającego się od obowiązku alimentacji. W przypadku gdy wydana decyzja stanie się ostateczna kierowany jest wniosek do właściwej Prokuratury Rejonowej o ściganie za przestępstwo określone w art. 209 § 1 Kodeksu Karny. W przypadku skierowania wniosku do prokuratury równocześnie zostaje złożony wniosek do starosty o zatrzymanie prawa jazdy.

W 2014r. wypłacono 165 402,00 zł świadczeń z funduszu alimentacyjnego. Ze świadczeń skorzystało 37 osób uprawnionych z 21 rodzin z terenu gminy Czehów.

Zasiłki i pomoc w naturze oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe.

W 2014 udzielono wsparcia m.in. na:

- pomoc w formie zasiłków celowych wypłaconych ze środków własnych w tym: na zakup żywności, odzieży, obuwia, opału, dofinansowanie do opłat związanych z utrzymaniem domu itp.

dla 184 rodzin; zasiłki celowe specjalne otrzymało 39 rodzin, ponadto w przypadkach, gdy obawiano się że środki przeznaczone na zasiłki celowe i pomoc w naturze mogą być wykorzystane niewłaściwie udzielono pomocy w formie rzeczowej np. zakup opału i przekazanie go bezpośrednio potrzebującym,

- zasiłki okresowe, które zostały wypłacone 46 rodzinom, udzielając 201 świadczeń Zasiłki okresowe zostały przyznane między innymi z powodu: bezrobocia: 28 rodzinom, długotrwałej choroby 4 rodziny, innej przyczyny niż podane wyżej – dla 16 rodzin.

Zasiłki stałe. wypłacono 21 rodzinom udzielając 212 świadczenia na łączną kwotę 79 259 zł.

Pozostała działalność. W 2014 roku MOPSiSR był realizatorem wieloletniego programu wspierania finansowego gmin w zakresie dożywiania „Pomoc państwa w zakresie dożywia-



nia". Środki z realizacji tego programu zostały przeznaczone na: dożywianie uczniów w szkole z tej formy pomocy skorzystało 177 uczniów – 20 917 posiłków w szkołach na kwotę: 39 767,00zł, świadczenia w formie zasiłku celowego w ramach wieloletniego programu wspierania finansowego gmin w zakresie dożywiania „Pomoc państwa w zakresie dożywiania” (65 rodzinom udzielono 98 świadczeń na kwotę 20 893,00zł), pomoc w formie posiłku nie wymagająca przeprowadzenia wywiadu środowiskowego (17 uczniów – 2 613,00zł) Ponadto dożywiano dzieci z terenu Gminy Czchów uczęszczające do szkół poza terenem Naszej Gminy

W okresie sprawozdawczym odbyło się 4 posiedzenia powołanego w 2011r. Zespołu Interdyscyplinarnego, 23 rodzin

zostało objętych działaniami Zespołu, założono 21 Niebieskich Kart, powołano 19 grup roboczych; ostatecznie Zespół Interdyscyplinarny zakończył w okresie sprawozdawczym 11 procedur Niebieska Karta.

Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej - 208.246,26zł.

Gmina Czchów w partnerstwie z Gminami Gnojnik i Iwkowa realizuje projekt systemowy pn. „Jesteśmy najlepsi”. Jest to projekt realizowany w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki 2007 – 2013, Priorytet VII Promocja Integracji społecznej, Działanie VII. Promocja integracji społecznej, Poddziałanie 7.1.1. Rozwój i upowszechnianie aktywnej integracji przez Ośrodki Pomocy Społecznej. Realizacja

tego projektu rozpoczęła się w roku 2009 i została przedłużona na lata 2010 – 2012., a następnie 2013 – 2014r. Ostatecznie realizacja Projektu kończy się 31 marca 2015r.

Realizując projekt wydatki zostały podzielone na dofinansowanie, które w 2014r. wyniosło 208 246,22zł oraz wkład własny wynoszący 23 411,37zł.

Wdrażaniu projektowi towarzyszy realizowanie obowiązków w zakresie jego promowania oraz informowania o Europejskim Funduszu Społecznym jako źródle finansowania.

Oprac. Katarzyna Wojakiewicz
Kierownik MOPSiSR

AKTUALNOŚCI STOWARZYSZENIA „NA ŚLIWKOWYM SZLAKU”

Stowarzyszenie „Na Śliwkowym Szlaku” zakończyło wydatkowanie środków finansowych z Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007-2013 oraz podjęło prace nad przygotowaniem nowej Lokalnej Strategii Rozwoju na lata 2014-2020.

29 grudnia 2014 roku Gmina Korzenna przystąpiła do Stowarzyszenia „Na Śliwkowym Szlaku”.

Zachęcamy mieszkańców obszaru Śliwkowego Szlaku tj. Gmin: Czchów, Gnojnik, Gródek nad Dunajcem, Iwkowa, Korzenna, Laskowa, Lipnica Murowana oraz Łososina Dolna

do zgłaszania swoich propozycji do nowej Lokalnej Strategii Rozwoju. Swoje uwagi można zgłaszać za pośrednictwem ankiety i karty projektu, które znajdują się na stronie internetowej: www.nasliwkowyszlaku.pl w zakładce „Konsultacje społeczne PROW 2014-2020”. Zachęcamy również do wzięcia udziału w spotkaniach branżowych dla mieszkańców, które będą odbywać się w marcu i kwietniu 2015. Wszelkich informacji na temat konsultacji społecznych udziela biuro Stowarzyszenia „Na Śliwkowym Szlaku” tel. 14 68 44 549, e-mail: biuro@nasliwkowyszlaku.pl.

16 kwietnia 2015 r. w Dworze w Korzennie odbędzie się konferencja podsumowująca działanie Wdrażanie Lokalnych Strategii Rozwoju PROW 2007-2013 na obszarze LGD „Na Śliwkowym Szlaku” i LGD Korzenna. Na konferencji zostaną zaprezentowane najlepsze projekty zrealizowane przez beneficjentów w ramach PROW 2007-2013.

Biuro Stowarzyszenia „Na Śliwkowym Szlaku”

 DOMOSŁAWICE 29
32-860 CZCHÓW

GABINET DENTYSTYCZNY
ZAPRASZAMY NA BEZPŁATNE:

- * protezy zębowe w ramach ubezpieczenia NFZ (raz na 5 lat)
- * przeglądy i leczenie dzieci i młodzieży w ramach ubezpieczenia NFZ



TEL. 602 378 777

GABINET STOMATOLOGICZNY
Czchów, ul. Granice 51
lek. stom. Joanna Mikusek

- wszelkie usługi w zakresie stomatologii

GABINET POSIADA UMOWĘ Z NFZ
ponadto:

- korekta wad zgryzu bez usuwania zębów
- profilaktyka ortodontyczna
- aparaty stałe i ruchome dla dzieci i dorosłych

tel. 608 155 669



ZEBRANIA MIESZKAŃCÓW SOŁECTW GMINY CZCHÓW

ZEBRANIE WIEJSKIE W PIASKACH-DRUŻKOWIE

15 lutego br. odbyło się zebranie mieszkańców sołectwa Piaski-Drużków. W zebraniu wzięło udział 76 mieszkańców wsi, Burmistrz Czchowa Marek Chudoba, radny Władysław Osada, sołtys Ryszard Gałek. Sołtys wsi przedstawił sprawozdanie za okres kadencji 2010-2014, a następnie Burmistrz Czchowa przedstawił sprawozdanie z wykonania budżetu za rok 2014 i zapoznał mieszkańców z planami działań gospodarczych Gminy Czchów na 2015 r. Uchwalono plan finansowo-rzeczowy na rok 2015, przeznaczając kwotę 30 000,00 zł (całość budżetu sołectwa) na wykonanie drogi „Trąbki Dolne od Pani Matlakowej”.

Kolejnym punktem zebrania był wybór sołtysa wsi. Zostało zgłoszonych 3-ech kandydatów: Ryszarda Gałka, Pawła Marszałka i Janusza Hnatowa. Ryszard Gałek został sołtysem wsi na kolejną kadencję uzyskując 30 głosów, Paweł Marszałek uzyskał 27 głosów, a Janusz Hnatów – 12.

Następnie została wybrana Rada Sołectwa Piaski-Drużków w składzie:

Paweł Marszałek, Paweł Kornaś, Bolesław Szczepaniak, Krystyna Maciaszek, Stanisław Włodarz i Zbigniew Krzyżak.

Inf. udst. Joanna Karpiel UM

ZEBRANIE WIEJSKIE W DOMOSŁAWICACH

W lutym br. odbyło się zebranie mieszkańców sołectwa Domosławice. Na zebraniu były obecne władze samorządowe gminy – Burmistrz Czchowa, radna Bernadeta Salamon oraz 48 mieszkańców wsi. Sołtys wsi Wacław Myszkę przedstawił sprawozdanie za okres kadencji 2010-2014 oraz z wykonania planu finansowo-rzeczowego za 2014 r.

Następnie został przyjęty przez zebranie mieszkańców plan finansowo-rzeczowy Sołectwa Domosławice na rok 2015.

Kwota 13 300,00 zł, czyli środki wyodrębnione w budżecie gminy do dyspozycji sołectwa Domosławice – została rozdysponowana następująco: na wykonanie nakładki na drodze „Domosławice – Faliszewice” przeznaczona jest kwota 10 800,00 zł, na żwirowanie dróg gminnych – 2 000,00 zł. Rezerwa wynosi 500,00 zł.

Kolejnym ważnym punktem zebrania był wybór sołtysa wsi oraz nowej Rady Sołeckiej. Sołtysem Domosławic mieszkańcy wybrali Wacława Myszkę 26 głosami „za”, 15 głosów było „przeciw” i 5 – bez dokonania wyboru.

Do Rady Sołeckiej w Domosławicach w głosowaniu tajnym zostały wybrane następujące osoby: Aleksandra Nieć, Tomasz Potoczek, Józef Repetowski, Paweł Różak, Adam Szot i Daniel Topolski.

Inf. udst. Ryszard Strzelec UM

ZEBRANIE WIEJSKIE W BĘDZIESZYNIE

8 marca br. w Będzieszynie odbyło się zebranie mieszkańców wsi, w którym wzięli udział: Burmistrz Czchowa Marek Chudoba, radny Andrzej Rozciecha oraz 41 mieszkańców wsi. Dotychczasowy sołtys wsi Tadeusz Dziedzic przedstawił sprawozdanie, podsumowujące ostatnią kadencję oraz sprawozdanie z realizacji budżetu w roku 2014. Zebranie mieszkańców przyjęło również Uchwałą plan finansowo-rzeczowy na rok 2015.

Do dyspozycji sołectwa jest kwota 8 900 zł, z tego na wykonanie drogi do PP. Malinów została przeznaczona kwota 3 500 zł, na drogę Będzieszyna-Wytrzyścza – 1 500 zł, na obieranie rowów – 1 500 zł, na utrzymanie dróg – 1 000 zł oraz rezerwa – 1 400 zł.

Podczas zebrania wybrano sołtysa wsi na kolejną kadencję oraz członków Rady Sołeckiej. Na sołtysa wsi zgłoszono dwóch kandydatów: Jadwigę Mrzygłód oraz Krzysztofa Szota. W głosowaniu tajnym (40 osób głosujących) 21 głosów oddano na Krzysztofa Szota, 18 – na Jadwigę Mrzygłód. 1 głos był nieważny. Nowym sołtysem wsi został Krzysztof Szot. Wybrano nową Radę Sołecką wsi Będzieszyna w następującym składzie: Bolesław Szot, Ewa Pawłowska, Piotr Maślanka, Jerzy Pawłowski, Lech Pordurciel, Zdzisław Suchanek oraz Maria Orłowska Sosur.

Burmistrz Czchowa w trakcie zebrania podziękował ustępującemu sołtysowi Będzieszyny Tadeuszowi Dziedzicowi za wieloletnią współpracę, zaangażowanie w działania na rzecz społeczności wsi, samorządu lokalnego - wręczając w dowód uznania pamiątkowy Dyplom.

Inform. udst. Jarosław Śliz UM

ZEBRANIE MIESZKAŃCÓW CZCHOWA

22 lutego br. odbyło się zebranie mieszkańców Czchowa, które poprowadził Burmistrz Czchowa. Na zebraniu były obecne władze samorządowe – Burmistrz Marek Chudoba, Sekretarz Gminy Jarosław Gurgul oraz radni Rady Miejskiej w Czchowie: Dominik Kotas, Józef Kozdrój, Kazimierz Kurzydło i Małgorzata Czech. Na początku radny i równocześnie Przewodniczący Zarządu Rady Dzielnicy Czchów - Dominik Kotas przedstawił sprawozdanie podsumowujące kadencję obecnej Rady Dzielnicy, a następnie sprawozdanie z wykonania budżetu za rok 2014.

Został również przedstawiony, a następnie przegłosowany plan finansowo-rzeczowy Dzielnicy Czchów na rok 2015. Przedstawia się on następująco:



Dochody:

1	Środki wyodrębnione do dyspozycji Dzielnicy	79 200,00
----------	--	------------------

Wydatki:

Lp.	Rodzaj przeznaczenia środków	Kwota
1.	Przebudowa ul. Wypoczynkowej	10 000,00
2.	Budowa chodnika przy drodze powiatowej „Iwkowa Czchów Zdonia”	25 000,00
3.	Przebudowa drogi stanowiącej dz. nr 911/1 (do P. Kubisiak)	12 000,00
4.	Przebudowa drogi stanowiącej dz. nr 436/1 (do P. Wojakiewicza)	5 000,00
5.	Przebudowa drogi ul. św. Anny	10 000,00
6.	Modernizacja drogi „Do Wolskiej”	10 000,00
7.	Modernizacja drogi „ul. Leśna”	5 000,00
8.	Dofinansowanie Koła Gospodyń Wiejskich	2 200,00
	Razem	79 200,00

Kierownik Mienia Czchów Kazimierz Kozdrój przedstawił sprawozdanie z wykonania budżetu Mienia Czchów za rok 2014, a następnie przyjęto plan finansowo-rzeczowy Mienia Czchowskiego na rok 2015.

Niżej przedstawiamy szczegóły:

Dochody:

Lp.	Rodzaj przeznaczenia środków	Kwota
1.	Ze sprzedaży drewna	200 000,00
2.	Z obsługi cmentarzy	32 000,00
3.	Z dzierżawy budynku przy ZDZ	5 980,00
	Razem:	237 980,00

Wydatki:

Lp.	Rodzaj przeznaczenia środków	Kwota
1.	Na działalność Mienia – wynagrodzenie wraz z pochodnymi	175 621,00
2.	Świadczenia, wynikające z przepisów BHP	2 000,00
3.	Zakup paliwa, oleju, części do pił, narzędzi do pracy w lesie i na cmentarzach	3 000,00
4.	Zapłata za wykonanie operatu – planu cięć w lasach Mienia	30 000,00
5.	Remont dróg leśnych	10 000,00
6.	Wynagrodzenie leśniczego za zrobienie wykazów i klasyfikację drewna	3 500,00
7.	Podróże służbowe i szkolenia pracowników	400,00
8.	Rezerwa	13 459,00
	Razem:	237 980,00

Kolejnym punktem zebrania mieszkańców Czchowa był wybór Rady Dzielnicy Czchów. W głosowaniu tajnym większością głosów na członków Rady Dzielnicy Czchów wybrani zostali: Jerzy WOJAKIEWICZ, Kazimierz KURZYDŁO, Józef KOZDRÓJ, Małgorzata CZECH, Dominik KOTAS, Krzysztof GAWEŁDA, Józef MENDEL, Stanisław

KOZDRÓJ, Andrzej ORŁOWICZ, Ryszard STRZELEC, Marek JARZMIK, Tadeusz SKORUPSKI, Kazimierz RYBA, Paweł PROFICZ i Paweł KOZDRÓJ.

Rada Dzielnicy Czchów ukonstytuowała się na swoim pierwszym posiedzeniu 23 lutego 2015r.:

Przewodniczącym Rady Dzielnicy został Jerzy Wojakiewicz, Przewod-

niczącym Zarządu Dzielnicy Czchów - Dominik Kotas, Członkami Zarządu: Stanisław Kozdrój i Ryszard Strzelec. Spośród członków Rady Dzielnicy powołano Komisję Rewizyjną w składzie: Kazimierz Ryba - przewodniczący, Paweł Proficz - członek i Tadeusz Skorupski - członek.

Inf. udost. Maria Brzęk UM



ZEBRANIE WIEJSKIE W ZŁOTEJ

1 marca br. odbyło się zebranie mieszkańców sołectwa Złota, w którym wzięło udział 140 osób. Zebranie otworzył Burmistrz Czchowa Marek Chudoba. Na zebraniu byli obecni również: radny Rady Miejskiej Stanisław Sapała oraz sołtys Jerzy Kornaś.

Sołtys przedstawił sprawozdanie z pracy Sołtysa i Rady Sołeckiej w Złotej za okres ostatniej kadencji, a po jego przegłosowaniu Burmistrz Czchowa przedstawił sprawozdanie z wykonania budżetu Gminy Czchów za rok 2014. Poinformował o wysokości uzyskanych zewnętrznych środków finansowych oraz o planach rozwoju Gminy.

Następnie sołtys Jerzy Kornaś przedstawił plan rzeczowo-finansowy na rok 2015, który został przez zebranie mieszkańców przyjęty Uchwałą i przedstawia się następująco:

Środki do podziału na poszczególne zadania to kwota 42 240,00 zł. Na dalszą budowę chodnika przy drodze powiatowej od p.M.Kawy w kierunku Biskupic Melztyńskich zostało przeznaczony 10 000,00 zł, na dalszą budowę drogi w Debrzy-Granicach – 8 000,00 zł, na budowę drogi obok p.M.Kraj w kierunku: Nadole - p.Koczwarą

– 8 000,00 zł, na remont dachu na remizie OSP przeznaczono 3 000,00 zł, na dofinansowanie oświetlenia boiska sportowego 1 000,00 zł, na utwardzenie drogi koło p.Osmędy, obieranie rowów, wykonanie mostu z drogi powiatowej – 5 000,00 zł, na dalszą budowę drogi w kierunku p.K.Musiąła Granice - zwirowanie, asfaltowanie – 5 000,00 zł; pozostawiono kwotę 2 240,00 zł zabezpieczając rezerwę budżetową na zwirowanie dróg, obieranie rowów i inne potrzeby, występujące w ciągu roku.

Kolejnym punktem zebrania był wybór sołtysa wsi i Rady Sołeckiej.

Zgłoszono dwóch kandydatów: Jerzego Kornasia i Krzysztofa Drożdżowicza. W głosowaniu tajnym udział wzięło 140 uprawnionych mieszkańców, którzy oddali 140 głosów, w tym 139 głosów ważnych (2 głosy ważne bez dokonania wyboru) i 1 głos nieważny. Kandydat na sołtysa Sołectwa Złota Krzysztof Drożdżowicz otrzymał 69 głosów, a Jerzy Kornaś - 68 głosów. Ze względu na tak wyrównany wynik wyborów Komisja Skrutacyjna dokonała kilkakrotnego przeliczenia oddanych głosów. Tym samym Zebranie wiejskie sołectwa Złota wybrało na Sołtysa Krzysztofa Drożdżowicza.

Następnie została wybrana nowa Rada Sołecka Złotej. W skład obecnej Rady Sołeckiej sołectwa Złota weszli wybrani

w głosowaniu tajnym większością głosów: Dorota Gajda, Marek Fior, Stanisław Sapała, Kazimierz Musiał, Aleksander Gajda, Kazimierz Jankosz, Jerzy Kornaś i Edward Sapała.

Zebranie zakończyła dyskusja z mieszkańcami wsi na tematy ważne dla sołectwa i gminy Czchów.

Inf. udost. Henryka Janicka UM

SKŁAD RADY SOŁECKIEJ W TYMOWEJ

W ostatnim numerze Czasu Czchowa relacjonując zebranie wiejskie w Tymowej podaliśmy wszystkie zgłoszone kandydatury do Rady Sołeckiej, obecnie podajemy osoby, które zostały w głosowaniu tajnym większością głosów wybrane na aktualnych członków Rady Sołeckiej Sołectwa Tymowa:

1. Kałuża Małgorzata
2. Borowiec Grażyna
3. Rabiasz Andrzej
4. Kwaśny Piotr
5. Jakóbczyk Zbigniew
6. Malaga Władysław
7. Grzesicki Wincenty
8. Wrona Krzysztof.

EUROPEJSKIE MISTRZYNI WIEDZY Z TYMOWEJ

4 marca 2015 odbył się finał powiatowego konkursu „Moja wiedza o Unii Europejskiej” organizowanego przez Zespół Szkół Gimnazjalnych w Brzesku nr 2.

Ogłoszony jeszcze w poprzednim semestrze przez Organizatorów konkurs pod hasłem „Moja wiedza o Unii Europejskiej” zainteresował w Zespole Szkół w Tymowej niemałą grupę uczniów. Ostatecznie do eliminacji szkolnych przystąpiło 9 osób. Musiały się one wykazać wiedzą o historii powstania UE, zasadach jej funkcjonowania i osobach, odgrywających główną rolę w polityce europejskiej. Etap szkolny wyłonił trójkę zwycięzców. Były to uczennice klasy III gimnazjum – Maria Sowa i Katarzyna Kostrzewa oraz uczennica klasy II gimnazjum Katarzyna Włodarczyk.

Etap powiatowy, a zarazem finał konkursu miał zmienioną formułę.

Zwycięskie trójki z poszczególnych szkół miały przygotować prezentację multimedialną wybranego kraju UE. Należało w niej umieścić informacje dotyczące systemu politycznego, położenia geograficznego, osiągnięć w kulturze, sporcie, nauce oraz ciekawostki dotyczące kuchni, mody, filmu. Drużyna z Tymowej skupiła się na naszym zachodnim sąsiedzie-Niemczech. Swoją prezentację wzbogaciła recytacją wiersza w języku Goethego, śpiewem hymnu UE i Niemiec z akompaniamentem gitary i fletu.

Jury, składające się z przedstawicieli władz samorządowych i oświatowych doceniło występ uroczego żeńskiego tria i przyznało mu

I miejsce, dyplomy i rzeczowe nagrody. Warto dodać, że do finału zakwalifikowało się 6 szkół, a nasze gimnazjalistki okazały się najlepsze. Brawo!

Gratulacje dla Mistrzyń wiedzy o Europie.

*Dla „Czasu Czchowa”
przygot. Paweł Sacha,
nauczyciel ZS w Tymowej*



**„NASZ DZIELNICOWY”**

Zachęcamy we wszelkich sprawach leżących w kompetencji Policji do kontaktu ze „swoimi” dzielnicowymi Komisariatu Policji w Czchowie obsługujących gminy Czchów, Iwkowa i Gnojnik:

- młodszy aspirant Piotr Majcher - miasto Czchów
- starszy sierżant Dariusz Gorzkowski - miejscowości: Będzieszyna, Jurków, Piaski Drużków, Wytrzyścza
- sierżant sztabowy Maciej Kostrzewa - miejscowości: Biskupice Melsztyńskie, Domosławice, Tworkowa, Tymowa, Złota
- starszy aspirant Grzegorz Namysłowski - miejscowości: Dobrociesz, Drużków Pusty, Iwkowa, Kąty, Połom Mały, Porąbka Iwkowska, Wojakowa
- sierżant sztabowy Paweł Janawa - miejscowości: Gnojnik, Uszew, Zawada Uszewska
- aspirant Krzysztof Wiśniowski - miejscowości: Biesiadki, Gosprzydowa, Lewniowa, Żerków

Kierownikiem Rewiru Dzielnicowych jest starszy aspirant Rafał Biernat.

Kontakt z Kierownikiem Rewiru Dzielnicowych i dzielnicowymi

pod numerem telefonu (14) 66-36-007 lub w siedzibie Komisariatu Policji w Czchowie ul. Sąddecka 195.

Powyższy wykaz dzielnicowych, na bieżąco aktualizowany, znajduje się na stronie internetowej www.brzesko.policja.gov.pl

POLICJA ZATRZYMUJE UPRAWNIENIA DO KIEROWANIA POJAZDAMI

Przypominamy kierowcom, że policjanci oprócz obowiązkowych przypadków (np. kierowanie pojazdem pod wpływem alkoholu) mogą zatrzymać uprawnienia do kierowania pojazdami za popełnione wykroczenia dotyczące stworzenia zagrożenia dla bezpieczeństwa w ruchu drogowym (np. znaczne przekroczenie dopuszczalnej prędkości, wyprzedzanie w miejscach niedozwolonych, przejechanie skrzyżowania na czerwonym świetle) lub niestosowania się do sygnału podawanego przez policjanta w celu uniknięcia kontroli drogowej. W tego typu przypadkach w stosunku do sprawców wykroczeń nie jest stosowane postępowanie mandatowe ale

kierowane są wnioski o ukaranie do sądu rejonowego gdzie oprócz orzeczenia zakazu prowadzenia pojazdów może być zastosowana kara grzywny do 5000 zł.

CZCHOWSKA POLICJA APELUJE

W związku z odnotowanymi na terenie gminy Czchów w ostatnim czasie włamaniami do niezamieszkałych domów, budynków gospodarczych i garaży, czchowska policja apeluje do mieszkańców o wzmożenie czujności. W przypadku gdy zauważymy w pobliżu swojego domu bądź sąsiada, w okolicy sklepów i kościołów, podejrzaną osobę lub samochody (zwłaszcza z tablicami rejestracyjnymi spoza powiatu brzeskiego), usłyszymy „dziwne” odgłosy, bez zbędnej zwłoki należy powiadomić o swoich spostrzeżeniach policję pod bezpłatnym numerem 112 lub 997. Informacja może być oczywiście przekazana anonimowo.

Niech naszymi działaniami w tym zakresie kieruje zasada, że pomagając policji pomagamy przede wszystkim sobie.



WIELKANOC W MAŁOPOLSCE



Wielkanoc, najstarsze i najważniejsze chrześcijańskie święto upamiętniające zmartwychwstanie Jezusa Chrystusa - jest świętem ruchomym, w Kościele Katolickim obchodzonym w pierwszą niedzielę po tzw. paschalnej pełni Księżyca (najwcześniej 22 III, a najpóźniej 25 IV). W tradycje świąteczne Krakowa na trwałe wpisały się Targi Wielkanocne, organizowane co roku na Rynku Głównym, dające okazję do poznania i zakupu małopolskich produktów regionalnych. Ostatnia niedziela Wielkiego Postu, otwierająca Wielki Tydzień rozpoczyna cykl najważniejszych obrzędów i uroczystości bezpośrednio związanych z Wielkanocą, z obchodami Męki i Zmartwychwstania Chrystusa.

Z tą niedzielą, zwaną Kwietną, Wierzbną, a najczęściej Niedzielą Palmową, wiąże się wiele dawnych i nowych tradycji. Tego dnia w kościołach święci się palmy. Ze wszystkich miejsc w Polsce najbardziej uroczyste Niedzielę Palmową obchodzi Lipnica Murowana. Organizowany tu konkurs na najpiękniejszą i najwyższą palmę rokrocznie przyciąga tłumy turystów. Na zabytkowym lipnickim rynku, pod figurą św. Szymona, uczestniczymy w nietatnym zadaniu – stawianiu kilkunastometrowych palm, zapewniającym niezapomniane wrażenia. Uroczysta procesja z Jezusem Palmowym, drewnianą figurą Chrystusa na osiołku odbywa się corocznie w Tokarni koło Myslenic. Rzeźbę Chrystusa na

osiołku można zobaczyć w oddziale Muzeum Narodowego w Krakowie przy ul. Kanoniczej 17. We wsiach pod Krakowem można zobaczyć pucheroki, umorusanych sadzą chłopców w barwnych, spiczastych czapkach. Podobno ich wizyta zapewnia powodzenie na cały rok. Palmy wielkanocne, symbol odradzającego się życia, wykonywane są z wiklinowych witek, bazi i zielonych gałązek, dekorowane wstążkami i kwiatami z bibuły. Wierzono, że chronią gospodarstwa od nieszczęść. Tradycyjne metody zdobienia pisanek można poznać w Sąddeckim Parku Etnograficznym podczas warsztatów malowania pisanek.

W Tokarni pięknym, odnowionym po II wojnie światowej zwyczajem związa-



nym z Niedzielą Palmową jest procesja z Jezuskiem Palmowym. Zwyczaj ciągnięcia figury Chrystusa na osiołku w procesji, podczas której rzucono pod koła wózka kwiaty i gałązki wierzbowe, jest tradycją staropolską, popularną w średniowieczu. Zwykle procesja szła między dwoma kościołami, z których jeden symbolizował Jerozolimę, a drugi Górę Oliwną. W Krakowie taką figurę wożono z kościoła św. Wojciecha do kościoła Mariackiego. Od kilkunastu lat w Krakowie inscenizację wjazdu Chrystusa do Jerozolimy można zobaczyć w kościele Świętej Katarzyny. Procesja z żywym osiołkiem, na którego grzbiecie jedzie przebrany za Jezusa chłopiec, jest szczególnie atrakcyjna dla rodzin z dziećmi.

W Niedzielę Palmową od świtu w podkrakowskich wsiach można spotkać dziwacznych, wędrujących grupami przebrańców, z umazanymi sadzą twarzami - by wyglądać groźnie i tajemniczo, w futrzanych kożuchach, przepasanych słomianymi powróslami, w wysokich stożkowatych czapkach, przybranych mnóstwem bibułkowych wstążeczek. Biegają od domu do domu, śpiewają, życzą Zmartwychwstania, recytują zabawne wierszyki, a w zamian dostają drobne datki i słodkości. Są to pucheroki. Tradycja ta została zapoczątkowana w XVII w. przez krakowskich żaków, którzy ustawiali się pod kościołami i recytowali okolicznościowe rymowanki, oczekując datków od wychodzących z nabożeństw mieszczan. Nadal żywa jest tylko w położonych na północ od Krakowa wsiach Bibice, Zielonki i Trojanowice w gminie Zielonki, gdzie istniała niegdyś szkoła dla chłopców, prowadzona przez Akademię Krakowską (dzisiejszy Uniwersytet Jagielloński).

W kościołach całego województwa w Wielkim Tygodniu celebrowane są uroczystości Triduum Paschalnego. Największe Misterium Męki Pańskiej odbywa się w Kalwarii Zebrzydowskiej. To unikatowe na miarę światową, budzące emocje widowisko przyciąga dziesiątki tysięcy wiernych

i coraz więcej turystów. Przez kilka dni trwa spektakl pasyjny, będący dla wiernych wielkim przeżyciem religijnym. Jego kulminacją jest Wielkopiątkowa Droga Krzyżowa połączona z wielogodzinnymi modłami i wędrówką kalwaryjskimi drózkami, zakończona przeniesieniem Najświętszego Sakramentu do kaplicy Grobu Pańskiego. Najdłuższą piątniczą wędrówką zajmuje około pięciu godzin. W kościołach urządza się Groby Pańskie. Zwyczaj ten przynieśli do Polski sprowadzeni w XII w. z Jerozolimy zakonnicy, zwani Bożogrobcami. W Sanktuarium w Miechowie wzniesiono kaplicę Grobu Bożego z repliką grobu jerozolimskiego. W jej fundamentach miał być podobno przechowywany kamień z grobu Chrystusa, a obecnie znajduje się tam kopia Całunu Turyńskiego. Jednym z największych wydarzeń kulturalnych organizowanych od 2004 r. w Krakowie jest Festiwal Misteria Paschalia, tradycyjnie wpisujący się w atmosferę Wielkiego Tygodnia oraz przygotowań do świętowania Wielkiej Nocy. Festiwal od pierwszej edycji zyskał uznanie najbardziej publiczności i jest jednym z najważniejszych festiwali muzyki dawnej w Europie.

Tradycyjnie w Wielką Sobotę na krakowskim Rynku Głównym, przed Kościołem Mariackim odbywa się uroczyste święcenie pokarmów. Krakowianie i turyści są zapraszani do tradycyjnego stołu wielkanocnego, przy którym

święcone są przyniesione koszyczki z pokarmem. W koszyczku wielkanocnym nie może zabraknąć przede wszystkim jajek - symboli nowego życia i baranka - symbolizującego zmartwychwstanie Jezusa Chrystusa. Święconego nie wolno „ruszyć” po przyniesieniu z kościoła, musi czekać do Wielkiej Nocy, do uroczystego śniadania. Śniadanie wielkanocne rozpoczyna zwyczaj dzielenia się poświęconym jajkiem. Wielkanocna Niedziela pozostaje świętem obchodzonym rodzinnie. Poniedziałek Wielkanocny zwany Lanym Poniedziałkiem, kiedy tradycyjnie chłopcy polewają dziewczęta wodą, dostarcza również okazji do oglądania innych zwyczajów świątecznych. W Małopolsce są to: harce Siudej Baby w Wieliczce, Dziady Śmigustne we wsi Dobra koło Limanowej oraz dwa dawne, tradycyjne, popularne odpusty i festyny: Emaus na krakowskim Salwatorze i Rękawka w Podgórzu.

Wszystkich, których w okolicach Wieliczki zaczepi Siuda Baba - mężczyzna, przebrany za kobietę usmolony sadzą, z batem i koralami z ziemniaków - czeka szczęśliwy, dobry rok. W nocy z Niedzieli na Poniedziałek, koło Limanowej pojawiają się Dziady Śmigustne - dziwni, słomiani przebrańcy z zasłoniętymi twarzami.

Dawniej Wielkanoc obchodzono przez trzy dni. W trzeci dzień, czyli we wtorek, w Krakowie odbywa się pod Kopcem Krakka festyn, tzw. Święto Rękawki. Jest to obyczaj sięgający pogańskich, prasłowiańskich obrzędów ku czci zmarłych. Według legendy kopiec usypali swemu władcy Krakowi, legendarnemu założycielowi Krakowa, poddani nosząc ziemię w rękawach - stąd nazwa Rękawka. Kiedyś, po stoku Kopca, rzucono chłopcom drobniki i łakocie, obecnie odbywa się tu wiosenna zabawa.

Podczas Rękawki można zobaczyć jak wyglądały średniowieczne potyczki zbrojne, życie codzienne w osadach, ówczesne rzemiosło i stroje.

Zebrane i oprac. na podstawie publikacji „Małopolska. Święta, tradycje, zwyczaje”



**IMPREZY KULTURALNE W GMINIE CZCHÓW NA ROK 2015**

Nazwa przedsięwzięcia	Planowany termin i miejsce realizacji	Krótki opis
Kiermasz Wielkanocny	26 marca 2015 r. Czchów Rynek	Kiermasz artykułów spożywczych, rękodzieła i ozdób świątecznych związanych ze Świętami Wielkiej Nocy.
Bieg Floriański	2 maja 2015 r. Jurków	Bieg z udziałem drużyn OSP i młodzieży.
Uroczystość patriotyczna z okazji rocznicy uchwalenia Konstytucji 3 Maja	3 maja 2015 r. kino Baszta w Czchowie	Uroczystość patriotyczna.
Jubileusz 800-lecia miejscowości Jurków	28 i 30 maja 2015 r. Jurków	Organizacja obchodów 800 lat miejscowości poprzez przygotowanie wydarzenia kulturalnego.
Jubileusz 800-lecia miejscowości Tworkowa	18 i 20 czerwca 2015 r. Tworkowa	Organizacja obchodów 800 lat miejscowości poprzez przygotowanie wydarzenia kulturalnego.
Jubileusz 800-lecia miejscowości Tymowa	25 i 27 czerwca 2015 r. Tymowa	Organizacja obchodów 800 lat miejscowości poprzez przygotowanie wydarzenia kulturalnego.
XVI Baszta Jazz Festival	3, 4 i 5 lipca 2015 r. Czchów	Baszta Jazz Festival to wyjątkowe wydarzenie muzyczne na południu Polski, które pokochało setki miłośników jazzu. Jest przedsięwzięciem o randze międzynarodowej, i to nie tylko ze względu na artystów zagranicznych, których gościmy w Czchowie, ale również na publiczność przyjeżdżającą z prawie z wszystkich zakątków świata.
Dni Czchowa	25 i 26 lipca 2015 r. Rynek w Czchowie	Impreza kulturalno-rozrywkowa o charakterze masowym, realizowana zgodnie z ustawą o bezpieczeństwie imprez masowych.
Dożynki Gminne	30 sierpnia 2015 r.	Festyn Kultury Ludowej. Upowszechnianie i kultywowanie ludowej tradycji wykonania wieńców i obrzędów dożynkowych.
Uroczystość patriotyczna z okazji rocznicy Odzyskania przez Polskę Niepodległości	11 listopada 2015 r. Kino Baszta w Czchowie	Uroczystość patriotyczna.

FERIE Z OŚRODKIEM KULTURY I BIBLIOTEKĄ

Przez dwa ostatnie tygodnie lutego br. dzieci i młodzież z terenu naszej gminy wypoczywali podczas ferii zimowych. Dla niektórych wcale nie był to czas leniuchowania i długiego spania. Część uczniów wyjeżdżała na zimowiska, odwiedzała bliższą lub dalszą rodzinę, a inni przychodzili do naszych placówek, gdzie aktywnie spędzali czas. Tegoroczne ferie zimowe realizowane były w ramach Gminnego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych i Narkomanii, pod

patronatem Burmistrza Czchowa. Organizatorami zajęć byli: Miejski Ośrodek Kultury Sportu i Rekreacji w Czchowie, Świetlice Wiejskie MOKSiRu: w Jurkowie, Tymowej i Złotej, Miejska Biblioteka Publiczna w Czchowie, Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej i Świadczeń Rodzinnych w Czchowie oraz Miejska Komisja Rozwiązywania Problemów Alkoholowych. W programie ferii znalazły się zajęcia sportowe, gry zespołowe i planszowe, zajęcia plastyczno-techniczne, wyjazd do kina a także zajęcia

związane z profilaktyką, podczas których przeprowadzane były „trudne rozmowy” dotyczące uzależnień, przemocy a także prawa wyboru.

W ramach ferii na sportowo dzieci i młodzież uczestniczyła w zajęciach w oparciu o piłkę nożną oraz tenisa stołowego. Zajęcia realizowane były w hali sportowej Publicznego Gimnazjum w Czchowie oraz zespołu Szkół i Przedszkola w Złotej. Serdecznie dziękujemy Dyrektorom pani Annie Skarżyńskiej i pani Bogusławie Jurkiewicz za pomoc



w realizacji zajęć. Dodatkowo, dziewczęta i chłopcy brali udział w sparingach, meczach towarzyskich oraz turniejach, o których szerzej napisaliśmy w innych artykułach.

Oprócz sportu i rekreacji, zapropowaliśmy udział w zajęciach z zakresu kultury i nauki. Były to zajęcia w Miejskiej Bibliotece Publicznej – a więc spotkania z książką. W Ośrodku Kultury w Czchowie rozmawialiśmy na temat zasad zdrowego trybu życia, a w tym zasad zdrowego odżywiania. Wykonywaliśmy pyszne sałatki owocowe i kanapki, zawierające mnóstwo witamin. Na zajęciach plastycznych powstawały fantastyczne prace malowane palcami lub całymi dłońmi. Jednak najwięcej emocji dostarczyła praca zespołowa, podczas której z pudełek kartonowych powstawały niesamowite postacie. Trzeba przyznać, że wszyscy świetnie się bawili (również panie prowadzące zajęcia).



W Jurkowie było także interesująco. Zajęcia prowadziła pani Maria Szmit. Dzieci brały udział w zabawach ruchowych, integracyjnych, grach świetlicowych, planszowych, śpiewały piosenki, oraz wykonywały prace

plastyczne. Ciekawy był także konkurs na najładniejszą czapkę wyklejaną kuleczkami z bibuły, a największą popularnością cieszyła się gra w dwa ognie i mecze tenisa stołowego.

W Świetlicy Wiejskiej w Złotej zajęcia prowadziła pani Bernadeta Krakowska. Wspólną przygodę podczas ferii zapoczątkowały gry i zabawy integracyjne, które przełamywały „bariery”, a przede wszystkim sprawiły wszystkim dużo radości. Oczywiście były zajęcia plastyczno-techniczne, dzieci modelowały i lepily z masy solnej upominki, wykonywały ramki z makaronu, rysowały, lepily z plasteliny. Wszyscy doskonale bawili się podczas zabaw muzycznych, sportowych rozwijających pamięć i koncentrację. A zajęcia kulinarne uczyły przestrzegania higieny podczas przyrządzania potraw, a także ich dekorowania. Jednak najbardziej wyczekiwaną chwilą, był moment kosztowania przygotowanych ciasteczek, babeczek i sałatek.



Zajęcia w Świetlicy Wiejskiej w Tymowej prowadziła pani Marzena Sowa. Tutaj dzieci i młodzież brały udział w zabawach ruchowych i muzycznych, a wykorzystując chustę animacyjną integrowały się. Nie zabrakło również konkursów, podczas których ich uczestnicy mogli sprawdzić swoje siły w tenisie stołowym i w bilardzie. Wybrano mistrza „Państw i miast”, „Memory”, „Najszybszego układania puzzli”, jak i gry „Eurobiznes”. Ponadto przypomnieliśmy uczniom trochę matematyki przeprowadzając quiz matematyczny.

Tak pokrótce można przedstawić co „robiliśmy” przez dwa tygodnie, aby tegoroczne ferie zimowe należały do wyjątkowych i wyczekiwanych za rok. Mamy nadzieję, że sprostaliśmy oczekiwaniom naszych milusińskich, bo musimy przyznać, że spotkania z nimi, na długo pozostaną nam w pamięci.

Pozdrawiając wszystkich uczestników ferii zimowych organizowanych przez placówki kultury gminy Czchów, zapraszamy za rok i obiecujemy, że będzie równie interesująco.

Fotoreportaż na kolorowej wkładce wewnątrz numeru. Przep.red.

Elżbieta Ogiela
Dyrektor MOKSiRu w Czchowie





FERIE W FILII BIBLIOTECZNEJ W TYMOWEJ



Tegoroczne ferie zimowe już za nami. W Filii Bibliotecznej w Tymowej organizowane były zajęcia dla dzieci, które odwiedzały w tym czasie Bibliotekę. Oprócz tradycyjnego czy-

tania bajek i przeglądania książek były również zajęcia plastyczne. Dzieci malowały wydrukowane postacie z ulubionych bajek, rysowały swoje portrety

lub tworzyły obrazki na dowolny temat. Najpiękniejsze prace zostały wywieszane w Bibliotece. Największym jednak zainteresowaniem cieszyły się zajęcia ze zdobienia techniką decoupage. Dzieci przy pomocy obecnych mam uczyły się jak można ze zwykłego słoika zrobić piękny flakon lub pojemnik na kredki. Zajęcia wymagały dużo cierpliwości i czasu ale efekt końcowy pokazał, że warto było się natrudzić. Był też dzień gier i zabaw podczas którego uczestnicy rozwiązywali różne zagadki i rebusy, grali w planszówki i Twistera. Dla zwycięzców i nie tylko był słodki poczęstunek. Na koniec ferii była zabawa balonami z których dzieci uczyły się skręcać różne zwierzątka, a chłopcy przeprowadzili walkę na balonowe miecze.

Dziękujemy bardzo dzieciom za udział a rodzicom za pomoc w organizacji tegorocznych ferii. Mamy nadzieję że zachęciliśmy dzieci do częstego odwiedzania naszej Biblioteki.

Agata Kozdrój

TURNIEJ TENISA STOŁOWEGO W CZCHOWIE

W ramach zajęć organizowanych przez Miejski Ośrodek Kultury Sportu i Rekreacji w Czchowie podczas zimowych ferii 27 lutego 2015 r. został przeprowadzony Turniej Tenisa Stołowego w hali PG w Czchowie. Turniej realizo-

wany był w ramach Gminnego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych i Narkomanii.

Zawody na starcie zgromadziły 23 uczestników z okolic Gminy Czchów, Zakliczyn i Wojnicz. Oczywiście na

turnieju obecna była również zaprzyjaźniona z naszą sekcją, drużyna UKS Wielka Wieś.

Turniej został podzielony na 4 kategorie (podział na chłopców i dziewczęta) kl. I SP - kl. IV SP i kategoria kl. V SP do II Gimnazjum. Sędziami zawodów byli dwaj przedstawiciele Ko-

legium Sędziów Krakowskiego Związku Tenisa Stołowego panowie Franciszek Jasielski i Marek Jasielski. Warto nadmienić, że każdy z uczestników nie wyjechał z Czchowa z pustymi rękoma, gdyż na końcu zawodów miało miejsce losowanie nagród rzeczowych ufundowanych przez MOKSiR i MOPSiR w Czchowie. Cieszy nas postawa zawodników czchowskiej sekcji, którzy zajmowali czołowe lokaty. Mamy nadzieję, że systematyczne treningi, na które zapraszamy dzieci i młodzież (poniedziałek, środa hala sportowa PG w Czchowie o godz. 15-tej), zaprezentują jeszcze owocniej w przyszłych turniejach, a możemy się pochwalić, że już dziś otrzymaliśmy zaproszenie na Powiatowy Turniej Tenisa Stołowego w Wojniczu.





A oto poszczególne miejsca:

Kategoria klas I - IV SP dziewczęta

1. Olszańska Patrycja
2. Mogilska Julia

Kategoria klas I - IV SP chłopcy

1. Zięba Grzegorz
2. Pietras Adam
3. Burek Gabriel

Kategoria klasa V - II Gimnazjum dziewczęta

1. Izak Zuzanna
2. Zwoleń Gabriela

Kategoria klasa V - II Gimnazjum chłopcy

1. Mogilski Mikołaj
2. Winkler Adrian
3. Olchawa Jakub
4. Kupiec Jan
5. Stachurski Jacek
6. Zagrodnik Oskar
7. Kantek Jacek
8. Adamczyk Nikodem
- 9-12. Ogiela Łukasz
Wojtal Michał
Szkarałek Kamil
Łośko Mateusz
- 13-16. Ciślak Wojciech
Karpień Bartosz
Kielbasa Rafał
Siemiński Patryk

Gratulujemy wszystkim uczestnikom i zapraszamy na kolejne turnieje do Czchowa.

Mateusz Malik

Trener sekcji Tenisa Stołowego MOKSiRu



Ferie Zimowe to okres, w którym dzieci oraz młodzież mogą odpocząć od codzienności – w ich przypadku jest nią szkoła. Tego roku nie wszyscy mogli całymi dniami odpoczywać, albowiem dla przyszłych i obecnych zawodników MOKSiR Piast Czchów, był to okres wytężonej pracy. Najmłodszy mieszkańcy gminy bardzo



ZAJĘCIA SPORTOWE PODCZAS ZIMOWYCH FERII

sumiennie uczestniczyli w codziennych zajęciach prowadzonych przez dwa tygodnie ferii. Poza treningami rozgrywaaliśmy mecze towarzyskie. W pierwszym tygodniu ferii zmierzyliśmy się z: zaprzyjaźnioną drużyną Dream Team z Bochni, Szkółką Piłkarską B&T z Trzciany, SP Zubello z Iwkowej, a na zakończenie pierwszego tygodnia zagraliśmy mecz towarzyski z drużyną Akademia Futbolu z Brzeska. W drugim tygodniu

ferii uczestnicy zajęć nie mogli liczyć na większy odpoczynek, pierwsze trzy dni to pięciogodzinne zmagania, podczas których rywalizowali w wyścigach rzędów, grach i zabawach ale także podczas meczów piłkarskich. Kolejne dni to treningi w różnych grupach wiekowych. Widząc zaangażowanie i systematyczność pracy najmłodszych możemy być zadowoleni i pełni nadziei na przyszłość. Zajęcia realizowane były przez Miejski Ośrodek Kultury Sportu i Rekreacji w Czchowie, współfinansowane ze środków Gminnego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych i Narkomanii.

Patryk Bodziony

Trener sekcji Żaków MOKSiR Piast Czchów



SMERFNE HISTORIE

...to tytuł lekcji bibliotecznej zorganizowanej przez Bibliotekę Publiczną w Jurkowie dla przedszkolaków.

W przygotowaniu spotkania pomogły dwie „Smerfetki” – Agnieszka i Angelika Młynarz, które z tej okazji przebrały się w smerfastyczne stroje.

Na początku spotkania dzieci wysłuchały bajek o przygodach niebieskich skrzatów, a następnie dorysowywały brakujące elementy do obrazków i kolorowały je.

Staraliśmy się szukać przeróżnych okazji, aby zainteresować dzieci już

od najmłodszych lat książką i krzewić wśród nich czytelnictwo.

Dzieci bawiły się świetnie a my razem z nimi.

Marta Kozdrój



SPOTKANIE O KRIOTERAPII I ZDROWIU ZE ZBIGNIEWEM KOŁBĄ



6 marca br. na spotkanie autorskie ze Zbigniewem Kołbą, zorganizowane przez Miejską Bibliotekę Publiczną w Czchowie, przybyła spora grupa zainteresowanych pań z całej gminy. Podczas interesującego spotkania Zbigniew Kołba, autor książki „Krioterapia.

To warto wiedzieć” mówił m.in. o leczniczym działaniu niskich temperatur.

Zimne stopy i dłonie, bezsenność czy słaba przyswajalność witamin i minerałów to przecież problemy każdego z nas... W bardzo przystępny sposób autor opowiedział, na czym polega krioterapia i jakie ma zastosowanie, kiedy zimno leczy, a kiedy powoduje, że chorujemy. Padły również cenne wskazówki z zakresu medycyny chińskiej związane z oddychaniem, które jest doskonałym sposobem na wyjście z bezsenności. Gość pokazywał też ćwiczenia relaksacyjne i uczył jak dbać o kręgosłup oraz, co bardzo ważne, uświadomił nam jak sami możemy sobie pomóc bez uciekania się do farmakologii, czym wzbudził duże zainteresowanie uczestniczek spotkania. Wywiązała się dyskusja, zadawano wiele pytań, na które autor wyczerpująco odpowiadał. Te i wiele innych porad znajdziecie Państwo w książce Pana Zbigniewa Kołby, która jest dostępna w naszych bibliotekach. W swojej książce zawarł ogrom

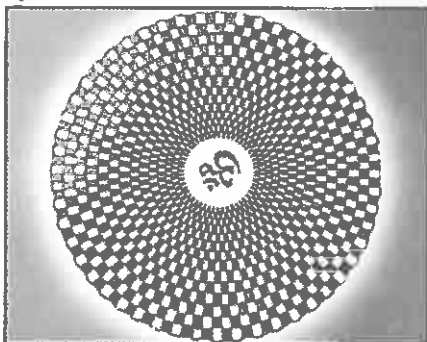
wiedzy i doświadczenia nabytego podczas prowadzenia gabinetu krioterapii. Nie pozostaje nam nic innego jak zaprosić wszystkich zainteresowanych do lektury.

Jednak dla tych, którzy nie mogli być z różnych względów na spotkaniu, albo przegapili plakaty i informacje, a do przeczytania książki trzeba ich zachęcić, wybraliśmy kilka ciekawostek, jednak o tak ważnej dziedzinie leczenia, jak krioterapia, będziecie musieli przeczytać sami, gdyż jest tu wiele aspektów, które warto poznać w całości, zagadnienia wybrane fragmentarycznie z kontekstu mogłyby zaszkodzić, a tego byśmy nie chcieli... Za to jak ćwicząc oddychanie przeponą, relaks radzić sobie z bezsennością, stresem i innymi dolegliwościami i jakie naturalne metody czy „narzędzia” wykorzystać w codziennym dbaniu o zdrowie fizyczne i psychiczne – możemy...

„Nie pozwól aby chandra zawałdnęła Twoim życiem.”



Żyjemy w czasach wielkiej niepewności dnia jutrzejszego. Strach utraty pracy, utrata pracy, niezapłacone rachunki, czy bankructwo firmy spędza sen z oczu milionom ludzi. Zaczyna się problem wypoczynku nocnego – powstaje bezsenność. Trudność w zasypianiu, sen płytki, skrócony, często przerywany – to podstawowe objawy tej dolegliwości. Brak należytego odpoczynku psychicznego, jaki daje głęboki, fizjologiczny sen powoduje, że osoby dotknięte bezsennością posiadają zmienny nastrój, objawiający się m.in. złością, niecierpliwością, wyolbrzymianiem wagi pozostałych problemów. Zbyt silny, przewlekły stres, trwający od dłuższego czasu (kilka lat) może doprowadzić do sytuacji skrajnych powodujących: utratę celu życia, niezdolność do przeżywania i wyrażania emocji, niedostrzeganie sensu dalszej egzystencji. Osobom tym towarzyszy często wielkie poczucie winy w stosunku do popełnionych błędów, następstwem czego jest lub może być utrata kontaktu z otoczeniem. Do



tego wszystkiego dochodzą jeszcze kłopoty z pamięcią, trudności w wysławianiu się połączone często ze zbyt szybkim i głośnym mówieniem. Jest to wynik źle przespanych nocy. Życie z niekończącymi się problemami powoduje kłopoty z koncentracją uwagi, niezdolnością do podejmowania decyzji, robieniem wielu rzeczy naraz, porzucaniem niedokończonych prac, emocjonalne „wypalenie się”. Powodem tego jest bezsenność, która towarzyszy powstającej depresji. Egzystencja w takim stanie to istny koszmar, tym bardziej, że nie można się uwolnić od przykrych wspomnień, natłoku myśli.

Zbigniew Kołba proponuje metodę powrotu do normalnego snu, metodę, której początki sięgają już 1500 lat p.n.e., która po znacznym zmodyfikowaniu doprowadza większe ilości tlenu (oddychanie przeponowe), a także powoduje uwolnienie umysłu od trosk świata zewnętrznego poprzez stworzenie pewnej izolacji od problemów dnia codziennego. To ćwiczenia, które dają odpoczynek zmęczonej psychice.

Ważne! Z uwagi na specyfikę niektórych schorzeń (1 % - np. astma wysiłkowa) nie rozpoczynaj ćwiczenia „skupionego oddychania” bez konsultacji ze swoim lekarzem.

Organizm człowieka jest fantastyczną maszyną, która potrafi zregenerować się nawet w beznadziejnych sytuacjach. Warunkiem jest spokojna psychika. Należy pamiętać, że nie ważne jest przykre wydarzenie, ważne jest jak je przyjmujemy. Ciągłe wracanie myślami do przykrych wspomnień, pozwolenie niejako aby nasza psychika żyła smutkiem spowoduje, że będziemy chorować. Jeżeli natomiast nauczymy się wyłączać z przykrych myśli, chociaż na krótki czas lub godzić się z tym, co było w przeszłości, wówczas nasz organizm da sobie radę z powstałym zagrożeniem.

Bezsensowności trwającej miesiącami, czy nawet latami nie można wyleczyć z dnia na dzień. Regeneracja organizmu wymaga czasu. Innym ważnym czynnikiem, który będzie „przeszkadzał” w dochodzeniu do normalnego snu jest pewne przestawienie (przywycieczajenie) w naszej psychice, które spowodowało zakłócenia normalnych procesów biologicznych funkcjonowania organizmu. W wyniku proponowanych ćwiczeń oddechowych będzie dochodziło do widocznej poprawy, aczkolwiek będą nawroty bezsenności, nie wolno rezygnować. Procesy fizykochemiczne, zachodzące w organizmie człowieka są możliwe dzięki dostarczaniu tlenu, obecnemu we wdychanym powietrzu atmosferycznym. Dziennie wykonujemy od ok. 16 tys. do ok. 23 tys. oddechów, podczas których dochodzi do pobierania tlenu i wydalania dwutlenku węgla. O ile mamy minimalny wpływ na jakość wdychanego powietrza to jednak możemy wpływać na poziom tlenu i dwutlenku węgla w naszym organizmie. Jest to możliwe dzięki głębokiemu oddychaniu z użyciem przepony. Oddychanie przeponowe powoduje dostarczanie większej ilości powietrza (tlenu), co powoduje lepsze dotlenienie mózgu, jak i całego organizmu. Należy pamiętać, że cały mózg zużywa L tlenu, pobieranego przez organizm, przy czym większość jest zabierana właśnie przez półkule mózgowe. W stosunku do swej wagi spożytkowują one 16 razy więcej tlenu, niż każdy inny narząd.

Oprac. red.





SPOTKANIE Z OKAZJI DNIA KOBIET

Na świecie Dzień Kobiet obchodzony jest od 1910 roku, jako wyraz szacunku dla ofiar walki o równouprawnienie kobiet. Aktualnie święto to respektowane jest m.in. przez takie kraje jak Albania, Białoruś, Bośnia i Hercegowina, Brazylia, Chiny, Chorwacja, Cypr, Kuba, Portugalia, Rosja, Słowacja, Szwecja, Ukraina, Indie, Węgry, Francja i oczywiście Polska. W Polsce Dzień Kobiet upowszechnił się w czasach PRL-u, i jest obchodzony 8 marca.

W naszej lokalnej społeczności również pamiętamy o Paniach i z tej okazji zaprosiliśmy przedstawicielki organizacji społecznych i instytucji działających na terenie gminy Czchów na spotkanie integracyjne. Spotkanie odbyło się 9 marca w sali kina Baszta w Czchowie. Dla Pań przygotowaliśmy wiele niespodzianek. Pierwsza to – spektakl muzyczno-kabaretowy „Piosenki Starszych Panów” w wykonaniu uczniów Szkoły Muzycznej I Stopnia w Domosławicach. Projekt został przygotowany przez Annę Wilk z udziałem Jacka Wojnickiego oraz pianisty Karola Wątroby. Wystąpili: Anna Kukla, Sylwia Motak, Natalia Siemaszko, Adriana Łach, Milena Bodurka, Anna Pysno, Justyna Staszak, Agnieszka Joniec, Magdalena Hołyst oraz Adrian Zelek. Publiczność była zachwycona koncertem, a dowodem tego było dwukrotne wykonanie piosenki finałowej „Piosenka jest dobra na wszystko”. Następnie Burmistrz Czchowa złożył Paniom wyjątkowe życzenia, w których zaznaczył, że każdy dzień roku powinien być jak Dzień Kobiet, i aby w tym

dniu nigdy nie zabrakło „... odrobiny męczyzny na co dzień ...”. Kolejną niespodzianką to obdarowanie przez Burmistrza Czchowa, Zastępcę Burmistrza i Sekretarza Gminy - Pań kwiatami, tym razem goździkami, co więcej, wraz z goździkiem Panie otrzymały rajstopy i kartki z życzeniami, wykonane przez pracowników MOKSiRu.

Po części oficjalnej zaprosiliśmy Panie na poczęstunek. Były pyszne kanapeczki przygotowane przez panie Bernadę Krakowską i Renatę Bojdo, oraz ciasta ufundowane przez Piekarnię Awitek Państwa Nakielnych. Serdecznie Państwu dziękujemy za pomoc w przygotowaniu poczęstunku.

Następna niespodzianka skierowana była tym razem do pań, które brały udział w projekcie realizowanym przez Stowarzyszenie na Śliwkowym Szlaku, a była nią nowość wydawnicza „BAJU, BAJU O ŚLIWKOWYM KRAJU...” oraz specjalne wydanie gazety krakowskiej „Małopole nie Gotują”, w której na stronie 18 i 19 Koła Gospodyń Wiejskich z Gminy Czchów polecały pyszności kulinarne. Gazetki rozeszły się jak ciepłe bułeczki.

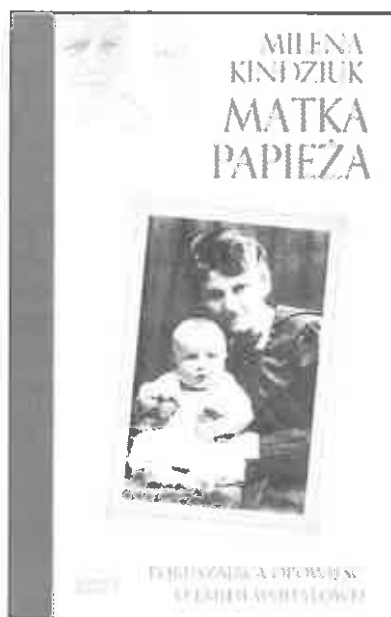
Mamy nadzieję, że pomimo niewielkiego ścisunku panującego w czasie poczęstunku, chwile spędzone z nami 9 marca zostaną przez Panie mile zapamiętane.

**Wszystkiego najlepszego
– drogie Panie!!!**

Fotoreportaż redakcyjny na kolorowej wkładce oraz na stronie internetowej www.czaszchowa.pl

**Elżbieta Ogiela
Dyrektor MOKSiRu
Fot. J. Dębiec**





BIBLIOTEKA POLECA KSIĄŻKĘ MILENY KINDZIUK – „MATKA PAPIEŻA”

OPOWIEŚĆ O KOBIECIE, KTÓRA DAŁA ŻYCIE ŚWIĘTEMU PAPIEŻOWI.

Cały świat poznał jej syna. Każdy, kto miał okazję z nim rozmawiać, podkreślał to, jak dobrym, ciepłym i niezwykłym człowiekiem był Jan Paweł II. A on często mówił o tym, jak wiele zawdzięcza swojej matce i rodzinie, którą udało jej się stworzyć. Kim była ta niezwykła kobieta? Jakie były jej losy? Jaki był dom, w którym wychowywał się Papież? Milena Kindziuk przez kilka miesięcy przemierzała Polskę w poszukiwaniu

choćby najdrobniejszych wspomnień o Emilii Wojtyłowej. Rozmawiała z krewnymi rodziny Wojtyłów oraz najbliższymi współpracownikami Jana Pawła II, przeglądała księgi parafialne, miejskie kroniki, muzealne zbiory. Dotarła do niepublikowanych wcześniej zdjęć i nieznanymi dokumentów. To wszystko pozwoliło jej na stworzenie jedynej w swoim rodzaju portretu matki Świętego Papieża – Polaka, kobiety niezwykle silnej, odważnej i całkowicie oddanej swojej rodzinie.

KONKURS PISANKOWY U PRZEDSZKOLAKÓW W CZCHOWIE

Święta Wielkanocne zbliżają się dużymi krokami, a w szkołach, przedszkolach i różnych placówkach szkolno-wychowawczych pracą artystyczną wrze. Szkoda, że tak niewiele godzin wychowania plastycznego jest w szkole podstawowej, ale w przedszkolu jeszcze można malować, wyklejać i tworzyć do woli. W marcu na ten przykład w Publicznym Przedszkolu w Czchowie odbył się konkurs plastyczny, skierowany do rodziców i dzieci „*Pisanki, pisanki jajka malowane*”. Technika prac, materiał oraz ich rozmiar były nieograniczone, w efekcie czego powstało kilkadziesiąt przepięknych pisanek, które zachwycały wszystkich odwiedzających przedszkole. Prace wykonane na konkurs były bardzo pomysłowe, ciekawe: jajka styropianowe w różnorodnych ozdobach, cekinach, koralikach, jajka z baloników, wypieczone, lukrem malowane pisanki i nawet te z metaloplastyki... istne cuda! W konkursie wzięło udział 40 dzieci. Jako nagrody dzieci otrzymały pamiątkowe dyplomy i świąteczne upominki.

Dla nauczycieli najbardziej istotnym elementem takich konkursów jest wdrażanie młodego pokolenia do zachowania tradycji, związanych ze świętami Wielkanocnymi.

Dzieci, które wzięły udział w konkursie to - **3-letnie:** Dawid Tomkowski, Adrian Zelek, Aleksander Bodek, Tymo-

teusz Skwarło, Dominik Nieć, Mateusz Strączek, Karol Rabiasz, Eliza Stańczyk, Wiktoria Łagosz, Karolina Baczewska, Amelka Olchawa, Maria Drużkowska i Kinga Kołodziej;

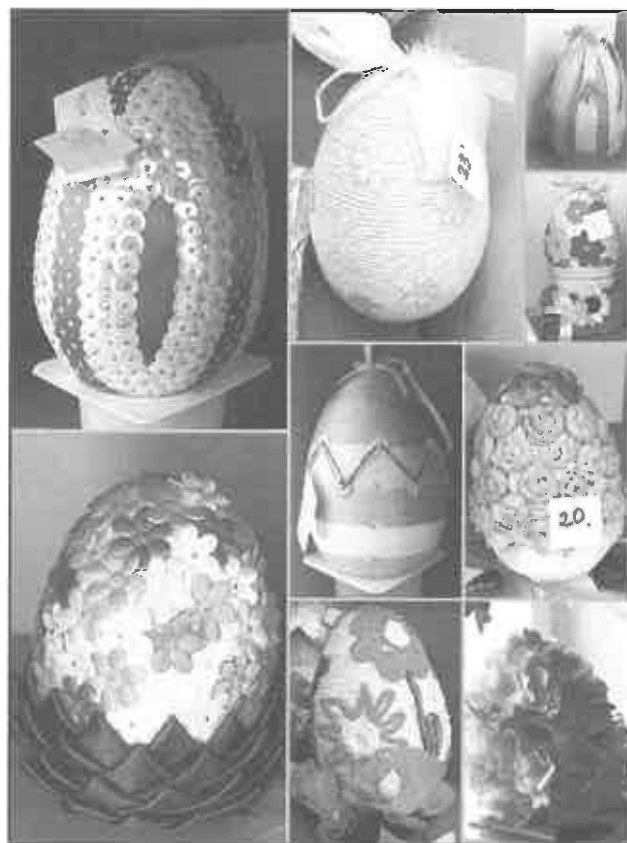
4-letnie: Aleksandra Cebula, Zuzanna Wojakiewicz, Nadia Śmiertka, Kamila Wojakiewicz, Adrian Łabno, Dariusz Bodziony, Witold Ptak, Kamil Szot, Oliwier Sobczyk, Piotr Błoniarczyk, Jan Rabiasz;

oraz 5-6 letnie: Gabriela Cebula, Julia Dziedzic, Aleksandra Horzymek, Emilia Dobranowska, Aleksandra Łagosz, Emilia Szczepańska, Faustyna Zielińska, Michalina Cetnarowska, Jessica Staszczuk, Franciszek Ryba, Artur Janicki, Krystian Wojakiewicz, Krzysztof Morański, Hubert Grzybowski, Michał Żak, Maksymilian Drużkowski.

Wszystkie dzieci zostały wyróżnione, Jury postanowiło, że

wszystkie prace są tego warte – piękne, pomysłowe, kolorowe i kosztowały mnóstwo pracy. Wesołych Świąt życzą czchowskie przedszkolaki!

Inf. o konkursie - Grażyna Pasek





„JAN BRZECHWA DZIECIOM”

Specjalny Ośrodek Szkolno – Wychowawczy w Złotej jest organizatorem Gminnego Konkursu Czytelniczo – Plastycznego „Jan Brzechwa dzieciom”.

Trzy lata temu Specjalny Ośrodek Szkolno – Wychowawczy w Złotej rozpoczął realizację cyklu projektów poświęconych twórczości poetów i pisarzy, którzy tworzyli dla dzieci. Zostały już zrealizowane projekty: „Julian Tuwim dzieciom” oraz „Maria Konopnicka dzieciom”. W tym roku podjęliśmy się realizacji kolejnego projektu, a mianowicie „Jan Brzechwa dzieciom”.

Organizatorem projektów niezmiennie pozostają nauczyciele SOSW w Złotej: p. M. Dudek, p. U. Mazgaj oraz p. K. Ojczyk - Średniawa pod patronatem Dyrekcji SOSW oraz działającego przy SOSW Stowarzyszenia na rzecz dzieci z upośledze-

niem umysłowym „W stronę tęczy”.

Najważniejszym przedsięwzięciem projektu „Jan Brzechwa dzieciom” był

GMINNY KONKURS CZYTELNICZO – PLASTYCZNY.

W konkursie wzięli udział **uczniowie ze wszystkich Szkół Podstawowych gminy Czychów** oraz dodatkowo uczniowie ze szkół zaprzyjaźnionych z naszą placówką (**Lewniowa, Iwkowa**), należących do sąsiednich gmin. Prace plastyczne wykonali również wychowankowie naszego Ośrodka. **Ogólnie otrzymaliśmy 144 prace.** Każda praca to ilustracja wybranego utworu lub kilku utworów Jana Brzechwy.

Rozwiązanie Konkursu odbyło się 20 marca podczas uroczystej Gali podsumowującej projekt. Galę uświetnił pokaz multimedialny po-

święcony twórczości Jana Brzechwy oraz występ laureatów ogólnoszkolnego konkursu recytatorskiego, którzy zaprezentowali najbardziej znane wiersze poety. Spotkanie zakończyło się ogłoszeniem wyników Gminnego Konkursu czytelniczo – plastycznego oraz wręczeniem dyplomów uznania i nagród laureatom Gminnego Konkursu czytelniczo – plastycznego, ogólnoszkolnego Konkursu recytatorskiego oraz Nauczycielom, którzy przygotowali uczniów do obu konkursów.

W Gali uczestniczyła Dyrekcja SOSW w Złotej, zaproszeni goście (uczestnicy Gminnego Konkursu czytelniczo – plastycznego wraz z Nauczycielami) oraz cała społeczność Specjalnego Ośrodka Szkolno – Wychowawczego w Złotej.

oprac. M. Dudek





MŁODZIEŻ Z JURKOWA NA XIX FORUM RODZINY SZKÓŁ IM. JANA PAWŁA II

4 marca 2015r. przedstawiciele Zespołu Szkół w Jurkowie uczestniczyli w XIX. FORUM RODZINY SZKÓŁ im. JANA PAWŁA II DIECEZJI TARNOWSKIEJ. Uroczystość odbyła się pod Patronatem Jego Ekscelencji Księdza Biskupa Andrzeja Jeża w Wyższym Seminarium Duchownym w Tarnowie. Szkoła prezentowała w formie wystawy-stoiska liczne osiągnięcia, działania, związane z pracą wokół nauki Patrona, uczestniczyła w uroczystej Mszy św. wraz z drogą krzyżową oraz pokazała wyjątkowy montaż słowno-muzyczny „Z Wadowic do nieba”. Ale po kolei...

Uczestnicy XIX Forum Rodziny Szkół im. Jana Pawła II z Zespołu Szkół w Jurkowie zaprezentowali na wspomnianych stoiskach kolorowe prace plastyczne uczniów, ciekawe foldery i plakaty związane z historią, tradycją, uroczystościami, akademiami, konkursami, rajdem, projektami, działalnością Szkolnego Koła Caritas, prezentację multimedialną, albumy o szlakach papieskich. Uczennice gimnazjum witały każdego gościa barwnym, bibułkowym krokusem z przypiętą charakterystyczną niewielką karteczką, która zawierała cytaty z Jana Pawła II i logo szkoły. Swoją dorobek prezentowała też druga szkoła z Sadku-Kostrzy.

Jurkowska młodzież uczestniczyła również w uroczystej Mszy świętej pod przewodnictwem Ordynariusza Diecezji Tarnowskiej. W homilii biskup tar-

nowski Andrzej Jeż mówił, że „Konsekwencja w postępowaniu i dokonywaniu wyborów jest znakiem duchowej dojrzałości” i wspominał patrona dnia - młodego świętego Kazimierza. Poza tym przypomniał słowa św. Jana Pawła II, który powtarzał ludziom młodym, by umieli od siebie wymagać, nawet gdyby inni od nich nie wymagali. W programie była też „Droga krzyżowa z Janem Pawłem II” oraz przedstawienie planu działań Rodziny Szkół im. Świętego Jana Pawła II Diecezji Tarnowskiej. Został on opracowany na rok szkolny 2014/2015. A jego hasłem zostały słowa św. Jana Pawła II: „Niech pamiętają wszyscy, że człowiek musi pozostać dla człowieka bratem” (Majdanek 09.06.1987r.)

Bardzo wiele emocji przeżyliśmy, zarówno w fazie przygotowań, jak i podczas uroczystego, pięknego występu najmłodszych przedstawicieli naszej szkoły - uczniów z klas I-III PSP - dzielą się wrażeniami uczestnicy spotkania. Montaż słowno-muzyczny



pt. „Z Wadowic do nieba” przygotowały, podczas licznych prób, panie: Emilia Chmura i Agnieszka Mordarska. W przedstawieniu wykorzystano wierszowane teksty z książki Ewy Stadtmuller oraz piosenki zespołu „Promyczki Dobra” z Nowego Sącza. Oprawą muzyczną doskonale, cierpliwie, zajęli się absolwenci naszej szkoły: Piotr Kołodziej i Paweł Goryca. Obrazki do dekoracji własnoręcznie narysował uczeń klasy V - Kacper Ogorzelec. Cały występ był ilustrowany prezentacją multimedialną autorstwa Mikołaja Kopytko i Marcina Musiała z gimnazjum. Cudnie, z wdziękiem, jednym słowem





- wspaniale przygotowali i zaprezentowali montaż słowno-muzyczny o Janie Pawle II, Jego życiu, naukach, przesłaniach i działaniach naszej szkoły, związanych Patronem:

- Biłos Dominika (kl. 1 PSP)
- Brzęk Wioletta (kl. 1 PSP)
- Kornaś Magdalena (kl. 1 PSP)
- Kulik Jakub (kl. 1 PSP)
- Leś Gabriela (kl. 1 PSP)
- Nieć Jan (kl. 1 PSP)
- Witkowska Karolina (kl. 1 PSP)
- Nieć Wiktoria (kl.2 PSP)
- Szpak Patrycja (kl.2 PSP)
- Wdowik Jakub (kl.2 PSP)
- Filipczyk Julia (kl.3 PSP)

Kozdrój Karol (kl.3 PSP)
 Szot Jakub (kl.3 PSP)
 Szot Julia (kl.3 PSP)
 Żak Michał (kl.3 PSP).

Cieszymy się, że mogliśmy wziąć udział w XIX. FORUM RODZINY SZKÓŁ im. JANA PAWŁA II DIECEZJI TARNOWSKIEJ. Zostaliśmy przez tę uroczystość wzbogaceni duchowo. Wróciliśmy do Jurkowa pełni nowych doświadczeń i miłych wrażeń. Serdecznie dziękujemy pani Emilii Chmurze, która doskonale, gorliwie, cierpliwie koordynowała wszystkie działania związane z uczestnictwem w Forum.

Gożąco dziękujemy za solidną, dobrą, owocną współpracę naszym absolwentom: Piotrowi Kołodziejowi, Pawłowi Gorycy, pani Marii Szmít, pani Natalii Góra, pani Agnieszce Mordarskiej. Ślemy też ciepłe podziękowania za potrzebną pomoc: gimnazjalistom, panu dyrektorowi Antoniemu Orszulakowi, paniom: Agnieszce Słowińskiej, Agnieszce Kareckiej, Marii Wiśniewskiej – Płachcie. Dziękujemy również pani Elżbiecie Ogieli - dyrektor MOKSiR- u w Czchowie za wypożyczenie strojów krakowskich i pomoc.

*Organizatorzy udziału
 w Forum ZS w Jurkowie*

NAUKA I DOŚWIADCZANIE ZJAWISK PRZYRODNICZYCH

CZĘŚCIOWE ZAĆMIENIE SŁOŃCA – LEKCJA ASTRONOMII I PRZYRODY NA ŻYWO



W pierwszy dzień wiosny (*począwszy od roku 2012 aż do 2043, pierwszy dzień wiosny przypada 20 marca – w tym roku wiosna rozpoczęła się tego dnia o godz. 23:45*), 20 marca 2015 r. miało miejsce częściowe zaćmienie Słońca. Natura okazała się bardzo łaskawa i dzień był przepiękny, przynajmniej w Małopolsce - bezchmurne, błękitne niebo, w miarę ciepło – warunki wprost wymarzone do obserwacji zaćmienia Słońca. Do pełni szczęścia zabrakło małych, pierzastych chmur, które nadałyby zjawisku niepowtarzalny klimat – cóż, nie można mieć wszystkiego.

Ale redakcja Czasu Czchowa uczestniczyła w jego obserwacji, tym samym w ciekawej lekcji astronomii w Zespole Szkół w Jurkowie. Na terenie całej Polski było to dość głębokie zaćmienie częściowe, widoczne w godzinach przedpołudniowych, a dokładnie dla naszej lokalizacji: początek – 9:44; maksimum – 10:53 i koniec – 12:04. Księżyc przysłonił tarczę Słońca na naszym terenie na 62,8% ale w Świnoujściu wartość ta wynosiła 76%.

Wiedząc, że zaćmienia Słońca występują co roku (od 2 do maksymalnie 5), ale w danej lokalizacji powtarzają się nader



W NUMERZE...

MEDALE DLA RODZIN ŻOŁNIERZY



ARTYSTYCZNA DUSZA



REPORTAŻ Z JAŚKOWEGO SADU



MŁODZIEŻ Z JURKOWA NA SPOTKANIU SZKÓŁ IM. JANA PAWŁA II



SPOTKANIE AUTORSKIE ZE ZBIGNIEWEM KOŁBĄ

KONCERT Z KABARETU STARSZYCH PANÓW, GOŹDZIK I RAJSTOPY...



ECHA FERII Z MOKSIR-EM I BIBLIOTEKĄ



CZĘŚCIOWE ZAĆMIENIE SŁOŃCA 20. MARCA 2015 – OTWARTA LEKCJA ASTRONOMII W JURKOWIE



PIXEL

SPRZEDAŻ I SERWIS GSM - PC - RTV

Grzegorz Motak

ul. Krakowska 17, 32-860 Czchów

email: pixel.sklep@interia.pl

tel. 796880212, 502541699

Pon. - Pt. od 8.00 do 17.00, Sobota od 8.00 do 14.00

AUTORYZOWANY DEALER

POSNET

URZĄDZENIA FISKALNE

OFERTA:

- sprzedaż i pełny serwis sprzętu PC, GSM oraz RTV,
- doradztwo w zakresie konfiguracji sprzętu komputerowego,
- projektowanie i wykonanie sieci LAN oraz WiFi,
- sprzedaż drukarek i kas fiskalnych,
- sprzedaż i aktualizacja sprzętu GPS,
- szeroka oferta sprzedażowa materiałów eksploatacyjnych i biurowych



PRUK
SZOT
OGRZEWANIE WENTYLACJA SERWIS

Leszek Szot

Jurków 322

tel./fax: 014/6842203

68 42 414, kom. 0601 496 571

e-mail: szot@b-net.pl,

www.szot.b-net.pl



OGRZEWANIE - KLIMATYZACJA - WENTYLACJA - SERWIS

**OGRZEWANIE
I HYDRAULIKA
TO NASZA
SPECJALNOŚĆ!**

De Dietrich

Vaillant

kompletne wykonawstwo instalacji
wod-kan-gaz-co, kotły kondensacyjne
kolektory słoneczne
pompy ciepła
usługi mikrokoparka



eternet



internet Z UNIĄ TANIEJ!

Super Promocja!

Internet współfinansowany
ze środków Unii Europejskiej

Proste zasady

Aktywacja usługi: 1 zł
Router Wi-Fi: 1 zł
Okres testowania: 14 dni

**Przy umowie na 12 miesięcy
10 miesięcy po złotówce!**



Kontakt
tel. 12 312-90-00
www.eternet.info.pl



UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI FUNDUSZ
ROZWOJU REGIONALNEGO



nowo otwarty sklep firmowy
Piekarni Czchów Jerzy Kijowski
(pod piekarnią)

Świeże pieczywo i ciepłe bułeczki
prosto z pieca z własnej piekarni.
Szeroka gama produktów spożywczych
i przemysłowych o wysokiej jakości
i w konkurencyjnych cenach.
Miła i fachowa obsługa służy pomocą
przy codziennych zakupach.
ZAPRASZAMY



ul. Targowa 3/1, 32-860 Czchów, tel. 14 66 36 031



„Czas Czchowa” – Magazyn Informacyjny Gminy Czchów, miesięcznik samorządowy, nakład 750 egzemplarzy.
Redaktor Naczelny: Joanna Dębiec. Adres redakcji: Rynek 12, 32-860 Czchów, tel. 0-14/6621732, kom. 0-784 456 794, e-mail: redakcja@czchow.pl
www.czasczchowa.pl. Wydawca: Miejska Biblioteka Publiczna w Czchowie, Kierownik: Rozalia Krakowska. Pismo zrzeszone w PSPL.
Za treść ogłoszeń i reklam nie bierzemy odpowiedzialności, nie zwracamy niezamówionych materiałów. Zastrzegamy sobie prawo do skrótów i opracowań tekstów. Skład i druk: Brzeska Oficyna Wydawnicza, Brzesko, ul. Czarnowiejska 1, tel. 0-14/ 6861470.



rzadko postanowiłem - opisuje dyrektor szkoły i zarazem pasjonat astronomii, fotografii, modelarstwa...Antoni Orszu-

lak - może nie tyle umożliwić uczniom i wszystkim chętnym obserwację tego zjawiska astronomicznego, co przeprowadzić w trakcie jego trwania lekcję astronomii. W tym celu z pomocą woźnego, pana Andrzeja Wolskiego przygotowałem swój teleskop astronomiczny systemu Newtona (teleskop 8" - średnica lustra głównego 200 mm), do obserwacji Słońca. Teleskop ten zbiera 841 razy więcej światła niż ludzkie oko, więc bezpośrednia obserwacja Słońca jest niemożliwa. Zastosowałem wobec tego metodę projekcji. W skrócie: ograniczyłem ilość światła docierającego do lustra głównego za pomocą filtra wykonanego z odpowiedniej folii, a przed okulem w odległości ok. 40 cm umieściłem biały ekran o średnicy ok. 50 cm. Obraz tarczy Słońca i Księżycy (wielkość ok. 10 cm) można bezpiecznie i wygodnie obserwować na tak przygotowanym ekranie. Teleskop zamocowałem na montażu paralaktycznym EQ3-2 wyposażonym w napęd dwuosiowy Sky-watcher. Napęd dwuosiowy ułatwia śledzenie obiektów korygując obrót sfery niebieskiej w osi rektascensji, a do tego ułatwia wyszukiwanie obiektów dzięki możliwości korygowania ustawienia teleskopu w osi deklinacji. Napęd precyzyjnie śledzi gwiazdy podczas długich ekspozycji fotograficznych. Dostępne są cztery prędkości 1x (gwiazdowa), 2x dla śledzenia, 4x, oraz 8x dla centrowania. Dzięki temu całe ponad dwugodzinne zjawisko uczniowie mogli obserwować bez zakłóceń, a ja miałem czas na prowadzenie pokazu i wykonywanie zdjęć. Przygotowałem również filtr spawalniczy nr 12 do obserwacji wizualnej, która najbardziej cieszyła, zwłaszcza uczniów z klas najmłodszych. Korzystając z okazji postanowiłem przybliżyć uczniom zagadnienia z astronomii, nawiasem mówiąc nasze Ministerstwo Edukacji prawie zupełnie usunęło astronomię z pierwszego, drugiego i trzeciego etapu edukacyjnego, a na czwartym etapie (szkoła średnia) jest to zaledwie 3-5 godz. lekcyjnych - dlatego też znakomita większość naszego społeczeństwa w wygwieżdżoną noc widzi na niebie tylko gwiazdy a rok świetlny to pojęcie obce i zupełnie abstrakcyjne. Sam tego nie zmienię, ale mogę przynajmniej takimi lekcjami zaszczyć pozytywne baccyla.

Najbliższe częściowe zaćmienia Słońca widoczne z terenów Polski nastąpią 21 czerwca 2020 (bardzo płytkie zaćmienie



częściowe - poniżej 1% przestonięcia, widoczne na części terenu Bieszczadzkiego Parku Narodowego w godzinach poran-





nych) oraz 10 czerwca 2021 roku (płytkie zaćmienie częściowe widoczne w całym kraju wczesnym popołudniem).

Zaćmienie Słońca z 12 sierpnia 2026 będzie zaćmieniem całkowitym. Będzie to kolejne po zaćmieniu z 11 sierpnia 1999 r. całkowite zaćmienie Słońca, a widoczne w kontynentalnej Europie. Zaćmienie całkowite rozpocznie się o wschodzie Słońca we wschodniej części półwyspu Tajmyr w Rosji, następnie przetnie Ocean Arktyczny, wschodnią Grenlandię, zachodnią Islandię, północną część Oceanu Atlantyckiego, po czym będzie widoczne w Hiszpanii i na niewielkim obszarze Portugalii (gmina Bragança). Zaćmienie zakończy się o zachodzie Słońca na Morzu Śródziemnym, na południowy wschód od Balearów. W Polsce będzie to zaćmienie częściowe, ale do Hiszpanii nie jest daleko.

Najbliższe obrączkowe zaćmienie, widoczne w Polsce, nastąpi 13 lipca 2075 roku, zaś najbliższe całkowite zaćmienie, widoczne z terenów Polski - dopiero 7 października 2135 roku – tego raczej nie doczekamy, dlatego warto wybrać się na wyprawę na Półwysep Iberyjski na obserwację tego zjawiska. Tymczasem jeszcze w tym roku czeka nas całkowite zaćmienie Księżyca widziane z Polski, na które już teraz zapraszam. Na koniec pragnę podziękować redaktor Czasu Czchowa, pani Joannie Dębiec za udział w pokazie i wspólne fotografowanie tego zjawiska.

Oprac. Antoni Orszulak
Fot. red. J. Dębiec

Fotoreportaż redakcyjny z pokazu zaćmienia Słońca – na kolorowej wkładce oraz w całości na stronie www.czaszczchowa.pl



„ARTYSTYCZNA DUSZA” ZE ZŁOTEJ

Tym razem redakcja w poszukiwaniu lokalnych „talentów”, ludzi z pasją, trafiła do Złotej. Tutaj od lat, w zaciszu złockiej świetlicy, czy wcześniej murów szkolnych, tworzy z najprostszych dostępnych rzeczy – gazet, sznurków, bibuły, serwetek, patyczków – istne dzieła sztuki pani Bernadeta Krakowska. Kiedyś artystycznie zdobiła kryształ po takim kierunku w Łysej Górze... dziś w świetlicy Miejskiego Ośrodka Kultury, Sportu i Rekreacji (świetlica działa w Złotej od 2008 r.) uczy dzieci, młodzież i dorosłe Panie, właściwie sama się ucząc wciąż czegoś nowego. -Warto się wymieniać doświadczeniami jak choćby wykonać coś ciekawego, nowego - z innymi – mówi Pani Bernadka. Warto dodać,

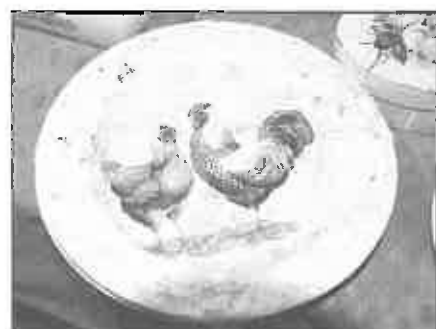
iz kartki ręcznie robione, aniołki zrobione techniką decoupage, dożynekowe maki z bibuły, warzechy dekorowane suszonymi „skarbnymi natury”, talerze „śliwkowe”, czy kępkę przebiśniegów z bibuły... to wszystko, misternie i z dbałością o każdy szczegół wykonane – wychodzi spod bardzo uzdolnionych rąk Pani Bernadki i nie tylko. Oczywiście sama skromna - zawsze gdzieś tylko przemyka, podpowiada, uczy, ale w pomysły, w ich wykonanie włączają się i młodzież szkolna, i koleżanki ze Złotej, i gospodynie z Koła Gospodyń, i panie z Caritasu, również ostatnio grupy młodych ludzi i seniorów, realizujące wciąż nowe projekty w ramach działań Stowarzyszenia Pomocy Osobom Niepełnosprawnym „Entuzjaści Uśmiechu” – a potem te setki prac „żyje” swoim życiem. Dzieci zabierają samodzielnie wykonane na świetlicy prace do domów, już same umieją pokazać, zrobić coś ciekawego - na konkurs, czy dla własnych potrzeb, kolekcji, z jakiejś okazji... goście wydarzeń kulturalnych na terenie gminy Czchów, których organizatorami są: MOKSiR, czy Złota – świetlica,



szkoła, sołectwo, Koło gospodyń – zabiera do domu te drobne, ale gustowne i zmyślnie wykonane prezenty, które nierzadko zachęcają, by samemu spróbować zrobić – być może z niepotrzebnych rzeczy – coś pięknego.

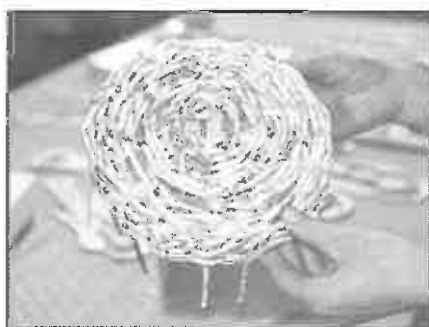
Pani Bernadka Krakowska – drobna, ciepła osobka, przyciąga swoją pomysłowością i dzieli się swoim talentem, zachęcając innych do „wyczarowywania” z niemal wszystkiego wokół, czegoś wyjątkowego. Wielu z nas nie ma czasu dla swoich dzieci, wnuków, gdyby takie pomysły inspirowały mamy, babcie, nie tylko w Złotej...?





Zbliżają się święta... a w świetlicy w Złotej od palm, zdobionych ręcznie formowanymi różyczkami, wycinanymi po listeczku i zwijanymi liliowcami, wiosennymi przebiśnigami, których do kompozycji, sklejanych po kilka, trzeba było ukreślić i uformować z bibuły ponad tysiąc; jaj w różne wzory, misternie nanoszone z serwetek techniką decoupage'u (to jedna z ulubionych, zresztą bardzo efektownych technik zdobienia i dekoracji Pani Bernadki), pudełeczek i szkatulek drewnianych w motywy świąteczne, wiosenne, jajeczne... baranków „wełnianych” – aż zrobiło się roboczo-świątecznie.

– Palmy już mamy gotowe do Caritasu, a na półkach czekają na wykończenie koszyczki wyplatane jak wiklinowe, ale nie z wikliny a z...papieru gazetowego – opowiada demonstrując ostatnie prace z tajemniczym uśmiechem Pani Bernadka. – Tak, wykorzystujemy jak w recyklingu, niepotrzebne kolorowe gazety, zwijamy je w ruloniki i z takich cieniutkich ruloników (wyglądających jak rurki do napojów - są sztywne i puste w środku) pleciemy koszyk - zaczynając od dna, na którym umieszczamy krążek z twardszego papieru, tekturki, na nim układamy i przyklejamy kilka ruloników w gwiazdę, utwardzając na wierzchu drugim krążkiem. Kto ma większą wprawę, może pleść od razu.



Jak pleciemy? Przeplatając raz wierzchem, raz pod spód prostopadłe do wystających ruloników (rureczek), kolejne ruloniki dookoła dna, dosuwając warstwy ciasno, dokładnie. Gdy kończy się rulon, łączymy go poprzez

wsunięcie kolejnego w końcówkę poprzedniego i formujemy koszyk bardzo ciasno pleciony warstwami naprzemiennie. Koszyk jest potem malowany i lakierowany, może być dowolnie ozdobiony i udekorowany świątecznie.

Tak więc, drogie Panie... jak nasze prababki siadały przed laty, by wyplatać z wikliny koszyki, tak teraz my możemy usiąść, by upleść z często niepotrzebnych kolorowych czasopism nie mniej solidny koszyk, koszyczek, tackę...czemu nie? Same, ćwicząc cierpliwość, uspokajając się i łącząc przyjemne z pożytecznym.

Do tego zachęca Czytelników w świątecznym numerze Pani Bernadka Krakowska ze Złotej, dziękując równocześnie Burmistrzowi Czchowa oraz Pani Dyrektor MOKSiR za przychylność i wsparcie finansowe świetlicy oraz wszelkich działań twórczych, bez tego nie byłoby możliwe organizowanie tak wielu warsztatów, konkursów, wystaw i spotkań w świetlicy w Złotej. Tu, jak w wielu kolejnych miejscach gminy Czchów - rodzą się najlepsze twórcze pomysły i znajdują miejsce nowi naśladowcy rękodzieła, które ponownie zaczyna zyskiwać swój wyjątkowy status – bogactwa kulturalnego regionu.

Zrobiłam zainspirowana pomysłami naszej artystki zdjęcia wielu jej prac, niektóre postaram się pokazać, być może i Was zainspirują i na Święta



Wielkanocne w Waszych domach zagości mnóstwo dekoracji własnoręcznie zrobionych, a w koszykach (jeśli uda się zgodnie ze wskazówkami Pani Bernadki wypleść – własnej roboty, jeśli nie – choćby kupnych) pojawią się misternie zdobione jaja – koronkowe, barwione, malowane, skrobane, klejone...jakkolwiek je fantazja nam podpowie udekorować, ale wykonane samodzielnie.

Warto wspomnieć, że w tym roku po raz pierwszy na „Moim Rynku” w Czchowie w przedświąteczny dzień targowy pojawiło się stoisko z rękodziełem, z pracami naszych lokalnych artystek, świątecznymi zdobionymi jajami, wielkanocnymi stroikami i wieloma innymi pięknymi oryginalnymi rzeczami, które prezentowały same autorki.

Do rękodzieła, naszych lokalnych talentów, ludzi z pasją i pomysłem na życie, będziemy wracać, pokazując coraz to nowe bogactwo naszych lokalnych społeczności – nasz najcenniejszy Kapiatał Ludzki.

Oprac. Joanna Dębiec

REPORTAŻ Z „JAŚKOWEGO SADU” Z ALPAKAMI W ROLI GŁÓWNEJ

Od jakiegoś czasu udaje mi się spotykać w swojej pracy dziennikarskiej różnych ludzi, znajdujących sobie w życiu najróżniejsze pasje, ludzi tzw. „pozytywnie zakręconych”. I o nich chciałabym dziś napisać. Starszy pan, elegancki senior szacownego rodu, profesor, wykładowca, jego pasją od lat są „dziadki do orzechów”. Tak, mosiężne, drewniane, regionalne, stylowe, z elementami folkloru lokalnego, zabytkowe, rzeźbione, malutkie - misternie wykonane i ogromne - toporne, śmieszne i dostojne, malowane i odlewane, z wszelkimi możliwymi motywami – zwierząt, ludzi, machin, krasnali, diabłów... Takich cudów jeszcze nie widziałam. Każdy ma swoją historię, każdy w jakiś sposób trafił do obecnego właściciela i to kolejna historia, niemniej ciekawa, gdyż kolekcjoner jest w stanie zrobić wiele dla pozyskania kolejnego, najlepiej unikalnego, egzemplarza. Najbardziej ciekawia najstarsze, jeszcze z poprzednich epok, lub oryginalne, wyrzeźbione gdzieś przez jakiegoś ludowego artystę, czy kupione fartem na „pchlim targu”. Do „dziadków do orzechów” i ich zagoźrałego kolekcjonera, również dziadka, który swoje „dziadki orzechowe” układa w każdym miejscu, w którym przebywa, opisuje i z pietyzmem przekłada z miejsca na miejsce, a pasją zaraza wszystkich wokół, jak mnie zainspirował szukaniem pięknych, niepowtarzalnych rzeczy i dostrzeganiem ich piękna – wrócę w osobnym artykule. Domyślam się, że rozbudziłam Waszą ciekawość, a o to chodziło. Każda osoba z pasją to człowiek poszukujący, ciekawy świata, otwarty na jego niespodzianki, choć często tak pochłonięty swoją pasją i tym, co go interesuje, że traktowany z rezerwą przez innych. Ale

to właśnie jest ta piękna różnorodność wśród rodzaju ludzkiego, którą opisywał w swoich reportażach i książkach Ryszard Kapuściński, to jest to piękno w drugim człowieku, którym się zachwycił święty Jan Paweł II. Każdy z nas ma swoje marzenia, pasje, zainteresowania, nie każdy ma odwagę tak żyć, by móc je realizować. A to daje największą radość.

W przededniu wiosennych, dających nadzieję Świąt Wielkanocnych, warto pomyśleć o głębszym sensie i uroku każdego dnia życia.

Inny przykład, człowiek, który w związku ze swoją funkcją jeździ po całym niemal świecie, bywa w miejscach, których zwykły turysta nigdy nie zobaczy, do których nie ma wstępu...czy można zbierać naparstki? Moździerz? Dzwonki? Zegary? Można...zapewniam Was, można.

A gdy wieczorem nagle zegary ściennie, z pozytywkami, stojące, tańczące, o jednej godzinie zaczynają ożywać...gdy słyszysz orkiestrę tak wielu dźwięków, a każdy swoją historię opowiada...czyż nie chce się zatrzymać tej chwili na dłużej? Pomarzyć? Powspominać miłe chwile? To daje pasja – niepowtarzalne chwile przeżyć – gdy coś osiągniemy, zobaczymy, zdobędziemy, zrobimy, zatrzymamy chwile...

Inny ktoś zostawia zgiełk wielkiego miasta i przyjeżdża tu, by móc w spokoju realizować swoje marzenia. Są i tacy, nie wyjeżdżają stąd by móc się realizować, przyjeżdżają tu, bo nasze piękne, malownicze miasteczko, jego dziedzictwo, te wzgórza, lasy, jezioro, pachnące łąki, przyroda...inspirują. Inspirują od lat – malarzy, fotografów, historyków, nawet archeologów czy muzyków. Nie wszy-

scy wiedzą, że np. fotograf jest w stanie dla dobrej fotografii wstać przed świtem, by złapać wyjątkowe światło budzącego się dnia... Ze jest w stanie nie bacząc na niebezpieczeństwo fotografować najbardziej ekstremalne zjawiska, występujące w przyrodzie. Potrafi stworzyć sobie miejsce, w którym godzinami czeka na przylot ptaka, na odpowiednią sytuację, przygotowując miejsce z największą starannością i dbałością o szczegóły – odpowiednie tło, scenerię, oświetlenie. Prawdziwi pasjonaci są w stanie bardzo wiele poświęcić dla chwili satysfakcji – dobrego kadru, światła, po prostu dobrego zdjęcia. Ale te chwile, jak gdy uda się zdobyć wyjątkową rzecz do kolekcji, gdy ciszę wypełnia symfonia dźwięków „odmierających czas”, gdy skończy się idealnie obraz lub z pomrukiem zadowolenia przegląda się najlepszymi kadrami zrobionych fotografii - są wyjątkowe. Warto żyć tak, by życie cieszyło.

Tak pomyślała i zrobiła Ewa Godlewska-Jeneralska. Zostawiła wielkie miasto i po wielu latach pracy dziennikarskiej, telewizyjnej (ostatnio jako naczelna „Panoramy”), w stresie, zagonieniu, zmaganiach z wieloma problemami dnia codziennego, wróciła „do domu” – jak mówi z poczuciem ulgi.

Ale nie byłaby sobą, gdyby i tu nie miała pomysłu na siebie. Została „farmerką”, to oczywiście trochę na wyrost określenie, ale zagroda „Jaśkowy Sad” już stoi, 10 alpaka – wspaniałych, przyjaznych, ciekawych i wartościowych zwierząt – bohaterów tego reportażu – też, mało tego – trzy urodziły się już tu, w Czchowie... a to dopiero początek jej marzeń, które właśnie w Czchowie się spełniają.



Ale po kolei...

Pani na „Jaskowym Sadzie”, gospodarstwie które niemal zdaje się doglądać św. Jan Nepomucen z przydrożnej kapliczki... zaprasza, otwierając ogrodzenie, za którym na sporym kawałku pasą się alpaki... **Alpaki są dużo łagodniejsze i przyjaźniejsze** od często zawziętych, bojowniczych i **złośliwych lam**, które chyba bardziej kojarzymy. **Mają bardzo miękkie futro**, które jest cenione ze względu na swoje walory dotykowe i antyalergiczne. Ponoć Inkowie wełnę alpак nazywali darem bogów – przygotowałam się nieco czytając na ten temat dostępne informacje.

Alpaki to bardzo delikatne zwierzęta, jednakże niemal samowystarczalne. Łatwo im się zaadaptować w nowym środowisku. Dorosłe alpaki mają około 85 cm wysokości oraz ważą od 50 do 80 kg. Stwierdzono, że zwierzęta te żyją około 20 lat. Nie mają zębów siecznych, rogów, pazurów ani kopyt. Są uznawane jako ekologicznie i przyjazne.



Alpaki są hodowane wyłącznie do otrzymania włókna, posiadają wyjątkową wełnę, która jest bardzo ciepła, lekka oraz niezwykle miękka. Jest również zaskakująco mocna i wytrzymała, co sprawia, że idealnie nadaje się do procesu przetwarzania.

Struktura wełny alpак nadaje produktom, które są z niej wykonane niesamowitą termalność oraz trwałość. Wełna jest miękka w dotyku jak jedwab i lśniąca. Przez to tak pożądana w produkcji wysokiej jakości produktów włóczkowych i tekstylnych w Europie, Azji oraz USA.

Alpaki są bardzo **łagodnymi** i przywiązanymi się do opiekuna zwierzętami. **Nie pluja zwykle na człowieka**. O ile odziedziczyły tę cechę po wspólnych przodkach z lamą, to wykorzystują ją tylko w przypadku bardzo mocnego zdenerwowania, lub przeciw innym członkom stada.

Są **zwierzętami stadnymi** i mimo przywiązania do człowieka, zawsze powinny być hodowane w stadach. Chociaż uwielbiają przebywać z człowiekiem, to nigdy nie zastąpi on towarzystwa innej alpaki. Wykorzystywane są w **alpakoterapii**, ich łagodne usposobienie działa kojąco na ciężko chore osoby. Jestem w stanie sobie to wyobrazić patrząc choćby tylko na ich pyszczki...

W stadzie Pani Ewy Godlewskiej-Je-



neralskiej jest już ni mniej ni więcej a 10 alpак (7 samic i trzy młodziutki samicy). Każda z nich ma swój niepowtarzalny charakter.

Biała... od początku wykazywała cechy przywódcze w stadzie, odważna, jak szefowa.

Lila, Liliana... imię jej nadała wnuczka męża, 7-letnia Nina. Jest bardzo spokojna, taka fajna mama.

Alpina... Alpinka – to był prawdziwy prezent na Dzień Babci – śmiejemy się, bo tak się urodziła.



Druga beżowa – z grzywką rozcapierzoną i dwoma takimi śmiesznie wystającymi zębami – **Ramcia...** jest największą kocietką, cudownie pozuje do zdjęć, co widać od razu również na naszych fotografiach.

Alpaki, co warto wiedzieć, nie lubią być głaskane po głowie.

Szara z białą grzywką – **Westa...** jest najbardziej krzykliwa i awanturnicza. Na każde dotknięcie, zabieg leczniczy reagowała od początku jakby nie wiem jaka



krzywda się jej działa. Ale, jak się okazało, po urodzeniu zmieniła się zupełnie i jest cudną mamą, nawet nazywamy ją „chodzący bufet”, albo „szwedzki stół” z lekkim humorem, bo zachowuje się jakby adoptowała resztę młodych i nie ma problemu, by karmić nie tylko swoją Abstysię. Tak, jej malucha nazwaliśmy **Abstysia**, Abstynencja... moja mama nadała jej imię Westa i to imię okazało się idealnie do tej samicy pasującym.

Trzecia mama – czarna – **Królowa Nocy, Plujka**... to taka sobie mama, Westa przyjęła jej małą. Średnio da się lubić, jest bardzo samolubna. Jaj córeczka to **Andyjka**, jako, że wszystkie alpaki do tej hodowli zostały sprowadzone z Andów, z Chile.

Kolejna z wychowanek „Jaśkowego Sadu” to **Lala**, ma futro koloru szaro-różowo-fioletowego. Z czasem nabrała cech przywódczych, to taka fajna „ciotka”. Pogodna, radosna, fajnie się bawi: na wszystkich wyskakuje...

Brązowa, a nawet bardziej karmelowo-ruda – **Miśka**... to indywidualistka, bardzo lubi samotność, ale tak wybrała sama.

Całe stadko lubi najbardziej, jak przychodzi do nich moja mama, jest dla nich najważniejsza, a i ona jest w nich niemal zakochana.

Zapytałam o poród, przecież te „dzieciaki” to pierwiastki, wszystkie samice po raz pierwszy rodziły, a i gospodarze nie mieli dotąd doświadczenia z odbieraniem porodu i opiekowaniem się maluchami zaraz po narodzinach. Dowiedziałam się, że alpaki same rodzą. Później trzeba maleństwo oczyścić, wysuszyć suszarkami, zakładaliśmy mu specjalny kubraczek, a przez 4 pierwsze dni dokarmialiśmy przygotowując co 2 godziny mleko z miodem i jogurtem...

Skąd taka szczegółowa wiedza?

Otóż Ewa Godlewska-Jeneralska wraz z mężem decydując się na założenie hodowli alpaki nawiązali niezbędne kontakty, m.in. z hodowcami na Podlasiu – w miejscowości Bujenka – z Mariuszem Wierzbickim, który jako I w Polsce zaczął sprowadzać i hodować tu alpaki.

Drugą osobą, której bardzo wiele zawdzięczają, jest Anna Morales – pracuje na SGGW w Warszawie, prowadzi na nim wydział, w którym zajmuje się właśnie alpakami. Wie o nich absolutnie wszystko. To do niej dzwonił się w krytycznych chwilach o różnych porach dnia czy nocy i daliśmy radę. Już kolejne wyzwania nam niestraszne – mówi Ewa.

Skąd pomysł akurat na hodowlę alpaki?

Z Internetu, po prostu, zobaczyłam strony z tymi zwierzętami i się w nich zakochałam... wystarczy na nie spojrzeć, na ich grzywy, w oczy... są bezbłędne, mięciutkie, przyjemne, teraz już wiem, że zmieniły moje życie, nasze, bo całej naszej rodziny – o 180 stopni.

Mamy je od lata, a odkąd są, jest cel, pomysły, spełniają się marzenia, a my budzimy się rano szczęśliwi, bez biegu, obłędu w oczach, mamy przyjaciół, swoje miejsce na ziemi... Niebawem, ale samo pójście do stajni, popatrzenie na zwierzęta, to urokliwe miejsce, które już wiem jak chcę, by wyglądało w niedalekiej przyszłości i staję się spokojniejsza. Cała moja rodzina przyklasnęła temu zwariowanemu pomysłowi – ale ja tak mam – rzucenie wszystkiego i postawienie na hodowlę,



wystarczyło. To miejsce inspirowe – z widocznym błyskiem w oku dzieli się swoimi doświadczeniami i pomysłami Pani na „Jaśkowym Sadzie”...

Zobacz, tu będzie pole lawendowe, a tu stanie budka z różnymi drobiazgami, jakieś niepowtarzalne rękodzieło, coś ładnego, może wyroby z wełny alpaki (wełna alpaki jest pluszowa i wyjątkowo przyjemna w dotyku) albo wiejskie jaja, owoce, coś co mamy w gospodarstwach, a nie mamy możliwości tego sprzedać i książki... tak, choć by tu było miejsce, gdzie będzie można zostawiać przeczytane książki i wymieniać na inne interesujące, zostawione przez kogoś innego. Jak w wielu miejscach w Polsce.

Marzy mi się miejsce, gdzie będą zaglądać młodzi ludzie, pełni pomysłów, gdzie będzie można posiedzieć, odpocząć od zgiełku codzienności, porozmawiać, wypić dobrą kawę, gdzie będzie można zabrać dzieci...

Dziękuję za możliwość stworzenia tego artykułu właścicielom hodowli Ewie Godlewskiej-Jeneralskiej i jej mężowi Sławkowi, mamie Wandzie Godlewskiej, Zosi, która w Czchowie poczuła się jak ryba w wodzie, zyskała przyjaciół i koleżanki i z radością podziela mamę entuzjazm... Mam nadzieję, że w „przeddzień” czasu świątecznego, gdy wiosna budzi nasze najciekawsze pomysły i daje dużo energii do ich realizowania, „Jaśkowy Sad” Ewy Godlewskiej-Jeneralskiej zainspiruje Czytelników do podejmowania wielu ciekawych inicjatyw, zachęci do odwiedzenia hodowli alpaki w Czchowie, albo da do myślenia, co daje prawdziwe szczęście w życiu...

Joanna Dębiec



o której dotąd nie mieliśmy pojęcia było prawdziwym wyzwaniem. Żadne z nas nie mieszkało na wsi, nie wychowywało się w gospodarstwie, nie miało żadnego doświadczenia, tylko chęci... a tych mieliśmy i mamy aż nadto. Na taki niejedyn jeszcze „Jaśkowy Sad” by



OKUPACJA – LATA 1939-1945

WE WSPOMNIENIACH ŚP. STANISŁAWA RAPAŁY

II wojna światowa rozpoczęła się 1 września, w piątek, 1939 roku. Między godz. 3 a 4 Niemcy już zaatakowali Pocztę Gdańską. W bardzo szybkim tempie zajmowali Polskie ziemie i miasta. Wojsko Polskie było bardzo słabo uzbrojone, mimo to stawiało opór bitewny. Niemcy w przeciągu miesiąca zajęli terytorium Polski po San, Bug, a wschodnie części polski zajęli żołnierze Związku Radzieckiego.

W niedzielę 3. września 1939 roku lotnictwo niemieckie zbombardowało stację kolejową Brześć-Okocim. W czasie bombardowania zabito kilka osób cywilnych. Na pamiątkę jest postawiony pomnik w lesie Stotwińskim koło kościoła.

Przed wjazdem Niemców przez strażników-cywilów zostały zabezpieczone wszystkie mosty i przepusty, aby nie zostały zaminowane, a w Czechowie na Grodzisku był [petytor] całodobowy dyżur patrolujący, kiedy Niemcy wjeżdżali, ale nic to nie dało.

Do Jurkowa wjechały pierwsze czolgi niemieckie 5. września, tj. we wtorek, 1939 roku około godz. 17.00. W tym dniu i czasie było komwojowanych jeszcze do wojska, do Bochotni, 350 koni, prowadzonych przez cywilów na czele z porucznikiem Wojska Polskiego. Cały ten tabor koni i wozów już został rozbity na igłkach w Jurkowie (w tym miejscu, gdzie teraz jest Ząbki „Ząbki”). Konia się rozbiegły i zaczęły paść na łące. Porucznik podczas ucieczki nawet został postrzelony, ale ludność cywilna go opatrzyła i ukryła.

W czasie wjazdu czolgów miejscowe młode chłopcy i kawalerowie, wszyscy uciekli przed Niemcami w kierunku wschodnim, tak, że niektórzy wrócili dopiero po miesiącu. Powód ucieczki był propagandowy, przekazywano sobie, że wojska niemieckie zabierają mężczyzn do obozów i wywożą do Niemiec. W tym dniu został zaminowany most w Malsztynie, nie mieli się jak dostać za Dunajec. W Jurkowie, w obszarze jeszcze istniejącym tartaku składowane były hołdy drzewa budowlanego. Niemcy więc przy pomocy ludności miejscowej prawie w jednym dniu zbudowali most na Dunajcu powyżej obecnego przejazdu, przedostali się na drugą stronę Dunajca i obecną drogą jechali dalej w kierunku Zakliczyna, Gromatka, Tuchowa, Tarnowa itd. W tym samym czasie wojska polskie jeszcze stawiały opór z miejscowości Janowice za Dunajcem, a wojska niemieckie znajdowały się

już w Olszynie i Wielkiej Wsi. Ale to nie trwało długo, bo nasze wojska były nieliczne i słabo uzbrojone. Niemcy zaś byli bardzo dobrze uzbrojeni, mieli: żelazne czolgi, tankierki i amunicji pod dostatkiem.

Po zajęciu Polski zaraz Niemcy organizowali łapanie, aresztowali ludzi z wyższym wykształceniem, jak: inżynierów, nauczycieli, a nawet księży. Uznali, że to będą więźniowie polityczni i ich zaczęli wywozić na roboty do Niemiec. Pierwszy transport aresztowanych był wysłany w 1940 r. z Tarnowa. Nawet późniejszy pierwszy premier Józef Cyrankiewicz też był wywieziony takim transportem do Oświęcimia (1941 r. - przyp.red.), udało mu się przeżyć i powrócić cało.

W roku 1940 wywożono Polaków, pracowników młodych, na roboty do Niemiec – pracowali tak w fabrykach, jak i na roli. Wielu z nich udało się przeżyć i wrócić po wojnie do Polski, w rodzinne strony (...).

Zaraz w pierwszym roku wojny władze niemieckie zarządziły przymusowy skup bydła, świń i różnych płodów rolnych, tzw. kontyngent. Ludzie stawiali opór, nie chcieli sprzedawać płodów rolnych dla okupantów, ale nie na długo, bo po wyznaczeniu przez miejscowe władze pod naporem Niemców i granatowej policji, byli do tego zmuszeni. Trwało to do końca wojny. Natomiast w komorach i stajniach robiło się pusto, bo nawet i lata wtenczas były nieurodzajne. Zapory, tak w Czechowie, jak i Rożnowie zaczęto budować jeszcze przed wojną, ale okres wojny nie wstrzymał budowy, roboty były kontynuowane przez miejscową ludność, z tym, że przymusowo, pod nadzorem okupanta. Zapora w Rożnowie została ukończona w czasie okupacji ok. 1940-1941 r., a zapora w Czechowie była budowana przez cały okres wojny, a zakończona po wojnie w 1948 r. Przy budowie zapory w Czechowie byli zatrudniani przymusowo także Żydzi (z niemieckiego [WRE]). Żydzi byli zbiegowani w Będzieszynie na miejscu obecnego jeziora, ponieważ tam były gospodarstwa rolne i zabudowania miejscowej ludności, a Dunajec wtedy płynął koło Góry Tropskiej. Nawet droga w kierunku Nowego Sącza od Zapory Czechowskiej do Witowic była budowana w czasie okupacji.

Na zaporze w Czechowie był niemiecki posterunek, obecny budynek pierwszej elektrowni Łazisk. 27 lipca 1944 roku partyzanci wtargnęli na posterunek i rozgromili Niemców i gra-

natową policję. W czasie tej akcji został zastrzelony jeden z Niemców, nazywał się Krusze, a drugi postrzelony – „Włodomaier” (wspomnienia są spisywane przez unuczkę z przekazu słownego, dlatego ich pisownia jest zgodna jedynie z wymową potoczną – przyp.red.)

Po tej akcji Niemcy zorganizowali 3-dniową pacyfikację w Czechowie, w rynku. 2-3 sierpnia 1944 r. aresztowali podejrzanych ludzi. Na początku więźniów przetrzymywano w rynku, w piwnicy północnej części podziemi, a dokładnie u pana Tadeusza Rybickiego. Ale aresztowanych było coraz więcej, przesłali ich więc do kościoła. Między innymi księża też byli aresztowani i przesłuchiwani, tj. ks. Kolsboek i ks. Ścisliki. Przesłuchania odbywały się w obecnej szkole. Cały rynek czechowski i okoliczne domy były obstawione wojskiem, które posiadało karabiny maszynowe, pilnowano, aby się nikt nie wydostał. Po jakimś czasie na podejrzanych wykonano egzekucje – albo ich rozstrzelano, albo powieszono na lipie na placu kościelnym. Pierwszy powieszony został Pan Kornas, z zawodu był szewcem, mieszkał na granicach czechowskich i dalej kto był po kolei.

Nawet szła do kościoła starsza panna z Jurkowa, codziennie chodziła na msze, to ją też zastrzelili za to, że chciała wejść do kościoła. To była Wiktoria Kukla.

W czasie wojny zostały zabrane z dzwonnicy w Czechowie dzwony, było ich 4. Jeden, bardzo duży, jest do obecnej chwili, ale tylko dlatego, że „kazano dzwony ściągać z dzwonnicy i odwieźć do Tarnowa, ale tu było żal i przy dobrym pomysle, w pełnej tajemnicy i z dużym ryzykiem nie zdjęto dużego dzwonu. W nocy kontroli miało się tłumaczyć, że dzwon jest za ciężki i nie na przyrzęciu do jego zdjęcia. Kontroli nie było.” I w ten sposób dzwon ocalał. Później, po wojnie, doklepano do niego mniejsze dzwony, które są obecnie.

Cały okres okupacji ludność Polski żyła w nerwach, co będzie jutro. Ale jakoś to minęło. 5 sierpnia 1944 r. przy końcu pacyfikacji w Czechowie zaczęła się budowa fortyfikacji, czyli kopanie rowów strzeleckich – ukośnych, budowanie bunkrów – drewnianych i betonowych oraz kopanie dużego, głębokiego rowu, który przez minowanie służył jako przeciwpancerowy.

Roboty fortyfikacyjne zaczynały się od Wytrzyśczi przez Będzieszynę, Czechów,



Czechów-Granice, Jurków, Tworkową, Tymową, Gosprzydową, aż do Chronowa i dalej. Trzeba nadmienić, że roboty te trwały aż do wkroczenia na nasz teren wojsk radzieckich i polskich. Jednak fortyfikacje nic nie dały, bo żołnierze niemieccy uciekali nimi wracając do okopów. W tym czasie były wybudowane i zachowały się do dzisiaj dwa duże bunkry na terenie Czechowa na Pociosku. Dzielnica ta znajduje się idąc w dół od szkoły drogą, którą był dojazd do Czechowa do rynku przed 100 laty. Jeden bunkier znajduje się koło domu pani Smajdorowej, a drugi koło domu pana Bronisława Motaka i pani Nowickiej. Wyżej wymienione bunkry miały służyć na

składowisko amunicji, ale nie spełniły swojej roli, gdyż front był zaskakujący, liniowy.

Jurków został wyzwolony 17. stycznia 1945 roku. Był najbardziej dotknięty skutkami działań wojennych, najbardziej zniszczony. Wówczas na terenie Jurkowa toczyły się walki i przeprawa wojsk radzieckich przez Dunajec. Walki trwały 24 godziny, zginął 11 Niemiec, 9 „ruskich” i rannych zostało 6 cywilów, natomiast duże szkody poniosły niektóre gospodarstwa i zagrody. 10 gospodarstw w Jurkowie spalonych zostało doszczętnie przez wojska niemieckie, podpalano je pociskami karabinów maszynowych, bo dyn z palących się obiektów oślaniał widoczność wroga.

Po wyzwoleniu ludność polska otrzymała swobodę.

Jeszcze ciekawostka. Podczas okupacji nie wolno było nigdzie śpiewać pieśni „Serdeczna Matko”, gdyż jej melodia brzmiała jak pieśń „Boże! Coś Polskę przez tak liczne wieki...”

(Warto dodać, że po odzyskaniu przez Polskę niepodległości w 1918 roku pieśń polska, religijna „Boże, coś Polskę” konkurowała nawet z Mazurkiem Dąbrowskiego o uznanie za hymn państwowy. Przepis red.)

PODZIĘKOWANIE

Wszystkim, którzy w tak bolesnych dla nas chwilach dzielili z nami smutek i żal, okazali wiele serca i życzliwości oraz uczestniczyli we Mszy św. i ceremonii pogrzebowej

Śp. Marii Czech

Rodzinie, Przyjaciółom, Sąsiadom, Znajomym, Wychowankom, Całemu Środowisku Nauczycielskiemu za okazane współczucie, wieńce, kwiaty oraz intencje mszalne

serdeczne podziękowania składa Rodzina Czechów

„Kto żyje w sercach tych, którzy pozostają, nie umiera nigdy”...

PODZIĘKOWANIE

Serdecznie dziękujemy wszystkim Bliskim, Przyjaciółom, Księżom, Siostram zakonnym, Gościom, za udział w pogrzebie śp. Tadeusza Orłowicza,

za Msze św. i modlitwy ofiarowane w Jego intencji

Rodzina

WSPOMNIENIE O JANIE KUDYKU...

MUZYKU JAZZOWYM, TRĘBACZU I LEADERZE KRAKOWSKIEGO ZESPOŁU „JAZZ BAND BALL ORCHESTRA”



Jakże ciężko jest streścić życie człowieka, a jeszcze artyści - w kilku zdaniach. Tym bardziej, że jeszcze kilka dni temu był wśród nas... Johann Strauss w swoim walcu „Życie artysty” ujął to zgrabnie i za

pomocą zapisu nutowego, komponując piękny utwór. Mnie z pewnością ciężko jest pisać o Janie Kudyku, z uwagi na to, że większość mojego życia spędziłem właśnie z Jankiem. Życie moje i Janka w ostatnich kilku dekadach było bardzo skupione i obracało się równolegle z uwagi na pracę w tym samym zespole.

Ciągle wojaże, ciągle w trasie, w samochodzie, hotelu, na scenie, w garderobie, a nawet poza zespołem - bardzo byliśmy ze sobą związani. Prywatnie byliśmy poprzez siostry Voglówne - szwagrami - nie przeszkadzało nam to poza relacjami rodzinnymi po prostu się „kumplować”. Trzecim muzykiem, który był współzałożycielem zespołu Jazz Band Ball Orchestra był pianista, grający z nami do roku 1986 - Janek Boba.

Sam Janek mógłby jeszcze więcej opowiadać o swych początkach poznania się z przyszłym swoim szwagrem i kolegą w zespole - Jankiem Kudykiem, z którym spędził kawał swego życia... Wspominał nieraz, jak pierwszy raz spotkał Jasia Kudyka na wspólnych zajęciach z rytmiki w PSM I st. na ul. Basztowej w Krakowie. - Wtedy zobaczyłem niskiego wzrostu, krępego

chłopaka, w krótkich spodenkach /było lato/. Jakoś szybko złapaliśmy ze sobą kontakt...” Współpraca trwała potem aż do odejścia Jasia Boby z zespołu JBBO w roku 1986. W międzyczasie obaj uczęszczali do PSM II st. przy ul. Warszawskiej, Janek Kudyk mieszkał nieopodal - przy ul. Pawiej. Zafascynowani muzyką jazzową, która strumieniami wlewała się w ówczesną rzeczywistość PRL-u, postanowili się spotykać i grać jazz. Zebrali się ze swymi kolegami, również interesującymi się jazzem właśnie u Jasia Kudyka w mieszkaniu. Tam - można powiedzieć - powstał zespół „Jazz Band Ball Orchestra”...

Janek początkowo był w klasie fortepianu, by już w PSM II st. zamienić fortepian na trąbkę, z którą związał swoje życie zawodowe. Po drodze jeszcze zahaczył o inną uczelnię już studiując



dla odmiany geografii. Jak okazało się po latach, geografia przegrała z muzyką. Jeszcze jako student geografii wybrał się w czasie wakacji z kolegami muzykami w „podróż” nad Dunajec, a konkretnie nad Jezioro do Czchowa. Tu poznał swoją przyszłą żonę - Elżbietę, która z rodzicami przyjeżdżała do Czchowa na wakacje. Czchów poprzez wizyty krakowskich jazzmanów, stał się miejscem spotkań i muzykowania młodych zapaleńców jazzu z tej części Polski, głównie kolegów, którzy stanowili trzon przyszłego JBBO. Z początkiem lat siedemdziesiątych rozpoczęła się prawdziwa kariera zespołu, który w połowie lat siedemdziesiątych rozszerzył swą nazwę, dodając do Jazz Band Ball słowo - Orchestra. Zaczęły się wojaże, podróże najpierw po Europie. Z końcem lat siedemdziesiątych zespół JBBO wyjechał na pierwsze tournée za „Wielką Wodę” - do USA, potem Kanady.

Ale krajobrazy naddunajeckie ścigały Janka jak magnes. Regularnie przyjeżdżał ze swoją rodziną do Czchowa na wakacje, zatrzymując się w różnych miejscach. I tak wreszcie dojrzał do tego, by pomyśleć o stałym, swoim, miejscu zakotwiczenia się w tym rejonie. Z początkiem lat osiemdziesiątych Państwo Kudykowie postanowili kupić kawałek ziemi w pobliskiej Zawadzie Lanckorońskiej koło Zakliczyna i tam wybudować sobie dom. Do Czchowa uwielbiał przyjeżdżać również na



wakacje drugi członek JBBO - Jasiu Boba - szwagier Jana Kudyka. Później do dwóch szwagrów dołączyłem i ja - jako trzeci, biorąc za żonę trzecią córkę Państwa Voglów. I tak w ten sposób powstała „Jazz Mafia” - jak o nas mówiono. Z zespołem JBBO dużo podróżowaliśmy w latach 80. i 90., a miejscem na odpoczynek po tych wojażach był zawsze dla nas Czchów. To była nasza „Przystań”...

Środowisko Czchowa „skażone” jazzem /w sensie pozytywnym/ do dziś zbiera tego plony. W organizowanym od 15 lat projekcie - Baszta Jazz Festivalu - od samego początku brał udział

Janek Kudyk, głównie jako muzyk - członek JBBO, oraz jako przewodniczący Jury Konkursu „O Złotą Basztę”. W Jego 72-letnim życiu ponad pięćdziesiąt lat to życie artystyczne, związane głównie z JBBO. Wraz zespołem odbył mnóstwo podróży artystycznych, był na niezliczonych ilościach Festiwalu, koncertów w kraju oraz poza jego granicami. Oprócz jazzu Janek miał inne zainteresowania, był bioenergoterapeutą, o czym nie wszyscy może wiedzieli. Jego zdolności w tym kierunku zupełnie przypadkowo zostały odkryte podczas naszego tournée w byłym RFN u naszego kolegi Piotra Malinowskiego, który nas zaprosił na wolne dni do siebie. I tam Piotr jako bioterapeuta-amator i zawodowy muzyk na co dzień, zainteresował Janka tym tematem. Janek zaczął zgłębiać wiedzę w tym kierunku i z czasem został Mistrzem z uprawnieniami. Ale ze względu na wykonywany zawód muzyka, nie miał czasu się tym zająć na poważnie. Wiele razy mnie ratował w trasach, używając swych rąk i umiejętności bioterapeutycznych. Ale głównie żyliśmy jazzem i o tym dyskutowaliśmy bez końca. Często po próbach lubiliśmy pójść z Jankiem na piwko i pogwarzyć. Takim miejscem był między innymi Klub Dziennikarzy „Pod Gruszką” w Krakowie przy ul. Szczepańskiej. Tam był klimat, który lubiliśmy. Czuliśmy się jak we francuskiej tawernie, jednocześnie widząc przez okno wieżę Kościoła Mariackiego i Sukiennice. Tam rozmawialiśmy o na-





odejściu w dniu 13 marca 2015. Jesteśmy tym wstrząśnięci, jak i całe środowisko Jazzowe w Polsce. Wielka strata dla polskiego jazzu, Krakowa, Czehowa i dla nas. Będziesz z nami grał Janku do końca świata i dzień dłużej, choć nie staniesz z nami na scenie... już nigdy... Pożegnanie Janka Kudyka odbyło się na krakowskim Cmentarzu Rakowickim 20 marca 2015r.

Jacek Mazur

Znakomity trębacz jazzowy, współzałożyciel i lider legendarnego, jedynego polskiego jazzowego zespołu grającego nieprzerwanie od 1962 roku - Jazz Band Ball Orchestra - zmarł 13 marca... Odeszła ikona krakowskiego jazzu – pisały media. Jego odejście to niepowetowana i bolesna strata środowiska jazzowego. Artysty będzie brakowało na kolejnych edycjach Baszta Jazz Festivalu w Czehowie... Cześć Jego pamięci.

Redakcja

szych planach, repertuarze, o naszym życiu prywatnym. To były fajne chwile... Rok temu 11 marca 2014 wyszedł z próby i nie wrócił... Po jakimś czasie musieliśmy podjąć ciężką dla nas decyzję... miejsce Janka zajął młody,

zdolny trębacz, laureat „Złotej Baszty Czehów 2006”, absolwent krakowskiej PWSM (prywatnie kuzyn Zbyszka Wodeckiego) - Michał Bylica. W równy rok po naszym rozstaniu się z Jankiem przysłała do nas tragiczna wiadomość o Jego



Prywatny Gabinet Stomatologiczny
lek. stom. Anna Goryca

32-831 Olszyny
Roztoka 55
tel. 698 248 107

GEODEZJA

mgr inż.
Michał Nierodziński
geodeta

Wykazy synchronizacyjne
Mapy do celów projektowych
Tyczenie budynków
Inwentaryzacja powykonawcza budynku
wraz z przyłączami
Aktualizacja mapy

tel. kom. 663-328-326
tel. kom. 693-425-991
anierodzinska@vp.pl



MEDAL WYBITY Z OKAZJI 10. ROCZNICY ŚMIERCI JANA PAWŁA II DLA KAŻDEGO POLAKA

Jan Paweł II - Papież Polak stał się wzorem głębokiej wiary i przykładem człowieczeństwa dla całego świata. Skarbnica Narodowa postanowiła upamiętnić Go w sposób szczególny. W 10. rocznicę Jego śmierci, każdy może bezpłatnie otrzymać medal z wizerunkiem Świętego Jana Pawła II.

Jan Paweł II zmarł 2 kwietnia 2005 roku, o godzinie 21: 37, tuż po zakończeniu Apelu Jasnogórskiego, w pierwszą sobotę miesiąca i wigilię Święta Miłosierdzia Bożego, w 9666. dniu swojego pontyfikatu. Blisko rok temu, dokładnie 27 kwietnia 2014 roku, Jan Paweł II został wyniesiony na ołtarze. – „Z tej okazji stworzyliśmy medal dostępny dla wszystkich Polaków, który może być namacalną pamiątką tych ważnych chwil. Chcieliśmy, aby każdy z nas mógł go mieć dla siebie, wyrażając tym samym podziw i tęsknotę za wielkim Polakiem. Z tego powodu zdecydowaliśmy się przy tej specjalnej okazji na bezpłatnie przekazanie numizmatu zainteresowanym osobom. Klient pokrywa jedynie koszty pakowania i przesyłki” – komentuje Adam Zieliński, dyrektor zarządzający Skarbnicy Narodowej. Papież Polak inspirował wszystkich, bez względu na wyznanie, kolor skóry, płeć czy status społeczny. Ekumenizm, zakładający poszanowanie innych wyznań, wyznaczał kierunki Jego

pontyfikatu, a uniwersalna nauka stała się lekcją człowieczeństwa dla przyszłych pokoleń. – „Idea powstania medalu „Święty Jan Paweł II” jest upamiętnienie postaci wielkiego Polaka oraz inspiracja dialogiem równości wszystkich ludzi. Medal upamiętniający 10. Rocznicę śmierci Świętego Jana Pawła II ma wartość sentymentalną, pozwala na dłużej zachować pamięć o osobie i nauczaniu Papieża” – wyjaśnia Adam Zieliński.

Przy pracach nad numizmatem tradycyjnie już czynny udział brały były Kancelarz Kurii Metropolitalnej Warszawskiej, Ksiądz Infułat Grzegorz Kalwarczyk - prywatnie kolekcjoner i miłośnik numizmatyki. Na awersie przedstawiono popiersie Papieża w otoczeniu gołębi symbolizujących Ducha Świętego, a na rewersie widoczny jest herb papieski oraz daty urodzin i śmierci Ojca Świętego.

„Dodatkowo przewidzieliśmy możliwość uszlachetniania medalu. Wersję podstawową można wzbogacać poprzez platerowanie 24-karatowym złotem, lub też dodanie indywidualnej numeracji wybitej na rancie. Ilość medali w wersji wzbogaconej jest ograniczona do 5 tys. egzemplarzy, a podstawowy wariant wybity został bez określonej limitacji, dzięki czemu może dotrzeć do praktycznie każdego Polaka” – mówi Adam Zieliński.



Numizmat można zamówić na stronie:
www.10rocznica.pl



Walejdoskop

Miejska Biblioteka Publiczna w Czchowie z dumą informuje, iż jedna z naszych najmłodszych czytelniczek uczennica klasy II szkoły podstawowej ze Złotej - NATALIA PIECH, zakwalifikowała się do PÓŁFINAŁU OGÓLNOPOLSKIEGO KONKURSU CZYTELNICZEGO - „WIELKA „LIGA CZYTELNIKÓW”. Więcej informacji w kolejnym numerze.



11 marca br. w sali kina Baszta w Czchowie uczniowie Szkoły Muzycznej I Stopnia w Domosławicach uczestniczyli w warsztatach wokalnych. Swoje umiejętności wokalne prezentowali przed Prof. Zw. Dr. Hab. Janem Ballarinim, który na co dzień jest Dziekanem Wydziału Wokalno - Aktorskiego Akademii Muzycznej w Katowicach, obecnie na stanowisku profesora Akademii Muzycznej. Pan Profesor podczas warsztatów analizował śpiew młodych uczniów, dając im cenne wskazówki.

16 i 17 marca 2015r. (poniedziałek i wtorek) odbywało się w budynku Centrum Informacji Turystycznej w Czchowie (budynek w rynku po byłym Komisariacie Policji) - **profesjonalne badanie słuchu**. Bezpłatna akcja odbywa się pod honorowym patronatem Burmistrza Czchowa.



Redakcja „Czasu Czchowa” otrzymała informację wraz z zaproszeniem na Sądeckie Pokazy Ogrodnicze - wśród prezentowanych gospodarstw szklarniowych, co warto podkreślić - znalazło się gospodarstwo Andrzeja Koconia w Jurkowie. **W dniach 19-20 marca br. w Tęgoborzu k. Nowego Sącza ogrodnicy oraz wszyscy zainteresowani tematem mieli okazję uczestniczyć, po raz pierwszy, w Sądeckich Pokazach Ogrodniczych.** Podczas tego wydarzenia była możliwość poznania oferty środków produkcji ogrodniczej (od nasion po tunele i szklarnie) z ponad 30 firm, wysłuchania wykładów na temat aktualnych zagadnień w uprawie warzyw i roślin jagodowych pod osłonami, konsultacji ze specjalistami, a także odwiedzenia okolicznych gospodarstw. Spotkanie było otwarte dla wszystkich zainteresowanych!

Informujemy, iż Gmina Czchów dostała się do drugiego etapu konkursu „Ogólnopolskie Upiększanie

z Garnierem”. Lokalizacja, która została zgłoszona do zaadaptowania na skwer/park znajduje się w Czchowie w bezpośrednim sąsiedztwie rzeki Dunajec w niedalekiej odległości od Zespołu Szkół Ponadgimnazjalnych w Czchowie. Zachęcamy Państwa do wspierania naszej lokalizacji, która weźmie udział w ogólnopolskim głosowaniu internautów. Na podstawie wyników głosowania zostanie wybranych 10 zwycięskich lokalizacji, które zostaną zaadaptowane na skwer/park. Głosowanie trwa od 26.03.2015 r. – 22.04.2015 r. na stronie: <http://www.ogolnopolskieupieszkazanie.pl/obiekty/czchow-1264>

26 marca br. na czchowskim placu targowym „Mój Rynek” odbył się Kiermasz Wielkanocny. Dzięki grupie seniorów „Nasza Chata” panie zebrały sporo pisanek, koszyczków, stroików wielkanocnych i palm



od najzdolniejszych naszych regionalnych artystek. Same również do tej grupy należą. Po raz pierwszy rękodzielo „pokazało się” na nowym „Moim Rynku”, o czym niejednokrotnie w planach wspominał Burmistrz. Stoisko cieszyło się sporym zainteresowaniem i pewnie co jakiś czas na czchowskim czwartkowym targu będzie się pojawiały wyroby naszych pań.

Publiczna Szkoła Podstawowa w Czchowie zorganizowała Konkurs na Koszyk Wielkanocny, który wraz z rodzicami wykonywali uczniowie szkoły. Jury miało nie lada zadanie – oceniano 50 przepięknych, oryginalnych prac. Można je obejrzeć na stronie internetowej www.czasczchowa.pl oraz poznać wyniki Konkursu.

25 marca br. już tradycyjnie w remizie OSP Jurków odbyły się gminne eliminacje Ogólnopolskiego Turnieju Wiedzy Pożarniczej „Młodzież zapobiega pożarom”. Wzięli w nim licznie uczniowie naszych szkół podstawowych, gimnazjalnych oraz ponadgimnazjalnych. Szerzy materiał przygotujemy do kolejnego nru. Można będzie o wynikach i przebiegu przeczytać na naszej stronie www.czasczchowa.pl i obejrzeć fotoreportaż.



RECYTOWALI ŁAMIĄC JĘZYK WIERSZE MAŁGORZATY STRZAŁKOWSKIEJ

25 marca br. w Miejskiej Bibliotece Publicznej w Czchowie odbył się etap gminny Konkursu Recytatorskiego wierszy Małgorzaty Strzałkowskiej ph. "Wierszyki łamiące języki". Do Konkursu zgłosiło się 11 uczniów z klas I-III szkół podstawowych gminy Czchów. Wygrała Jadzia Czarna z Tymowej, zajęła I miejsce w Czchowie i...czym już możemy się pochwalić - również w powiecie

była bezkonkurencyjna! Zajęła I miejsce. II miejsce w etapie gminnym zajął Jakub Szot z Wytrzysszczy i III miejsce Julia Gicala z Tymowej. Obydwoje z powiatu przywieźli wyróżnienia. Gratulujemy bardzo serdecznie sukcesów zarówno samym młodzieńcom uczestnikom konkursu, jak i rodzicom oraz nauczycielom, przygotowującym ich do recytacji. Gratulujemy wszystkim 11 uczestnikom Konkursu



w Czchowie, bo wiersze Małgorzaty Strzałkowskiej nie należą do łatwych i trzeba język nieźle nagimnastykować, żeby chociażby tylko poprawnie przeczytać wiersz, a co dopiero go wydekłamać przed szerszą publicznością.

Nasi pozostali bohaterowie to ze Złotej: Gabrys Gajda i Natalia Piech, z Domoślawic: Kacper Duda i Krzysztof Wójcik, z Czchowa: Paulinka Pawłowska

TYP SPOD SOPOTU

*W połowie lata, w pewną sobotę,
typ spod Sopotu kupił kapotę,
lecz miał z kapotą niemały kłopot,
bo mu kapota wpadała w łopot.
Klap! klap! kapota kłapie na typie,
typ spod kapoty na klapy typie,
kłapie kłapami typa kapota,
z łopotem typem kapota miota.*

Wtem tupnął na mnie

typ spod Sopotu:

*- Dość mam typania, klap i łopotu!
Kto dziś kupuje ten typ kapoty?!
I po co pisać takie głupoty...*

i Bartek Kozdrój oraz z Tworkowej: Kacper Łukasik i Elilka Klecka. Brawo!

Sami spróbujemy pogimnastykować język czytając jeden z utworów Małgorzaty Strzałkowskiej. Dzieciom z gminy Czchów, co warto podkreślić, udało się to doskonale, a Jadzia, Jakub i Julka - zachwycili Jury swoim wykonaniem - nie tylko wymową, barwną interpretacją utworu, ale i ekspresją wykonania.

Joanna Dębiec

KRZYŻÓWKA

Krzyżówka. Litery z pól ponumerowanych w prawym dolnym rogu, napisane od 1 do 10, utworzą rozwiązanie.

	1		2	3	3		4
5	6						
			6				
7 ₁			8				7
			8	9		10	
11		12				9	
				13			
14							
		4		15			2
16		5		10			

Poziomo:

2. kłamię jak najęty
5. cieniułka oś w zegarku
6. owalna plamka na futrze
7. spódniczka krótsza od midi
8. kanon, zasada
11. kompres, opatrunek
13. u piskląt – piórka, takie jak włoski
14. struś amerykański
15. mama szczeniactwów
16. główna droga

Pionowo:

1. serdeczny dłoni
2. urzędowy język średniowiecznej Europy
3. ten, kto ułożył tą krzyżówkę
4. mara, widziadło
9. darowanie kary za popełnione grzechy
10. ziemniaczana na krochmal
11. zdobiona szata liturgiczna
12. najstarsza rządzidła stadem jeleni

Prawidłowe rozwiązanie krzyżówki to słowo: KONCERT. Spośród osób, które przysłały prawidłowe odpowiedzi wylosowana została Pani Krystyna Krzan z Biskupic Melsztyńskich. Zapraszamy do Biblioteki po odbiór nagrody książkowej - „Dzieje Gminne Czchowa” i serdecznie gratulujemy. Życzymy naszym Krzyżówkowiczom ale i Autorowi naszych krzyżówek Panu Krystianowi Golińskiemu z Jurkowa - Wesołych Świąt i wielu wiosennych pomysłów. **RED**

OGŁOSZENIA DROBNE

SPRZEDAM DZIAŁKĘ 39 a, media,
droga asfaltowa Czchów - Zapotocze Górne
Kontakt: 534 868 206

DZIAŁKA BUDOWLANA 15 a z WZ i mediami,
SPRZEDAM Biskupice Malsztyńskie.
tel. 507 159 767

USŁUGI KOPARKO-ŁADOWARKA
Tel 663 972 577

PRACE OGÓLNO-REMONTOWE I WYKOŃ-
CZENIOWE kafelkowanie, szpachlowanie, malowa-
nie, zabudowy kartonowo-gipsowe, poddasza Tel
788 097 509

PRZEPROWADZKI Tel 503 750 041

SKUPIJĘ STARE obrazy, meble, samochody
itp. Tel 503 750 041

WYKONYWANIE OGRODZEŃ - murek, siatka
Tel 503 750 041

SPRZEDAM DESKI JODŁOWE - 7 m, grubość
3,2 cm, cena do uzgodnienia. Tel. 504 156 107

KUPIĘ STARE DREWNO dobrej jakości, deski
obcienne ze stodoł, belki konstrukcyjne ręcznie
ciosane, bale z domów, kupię całe stodoły
i domy z bali. Odbiór własnym transportem.
Tel. 513 064 860, 781 50 70 50

SPRZEDAM DZIAŁKĘ budowlaną uzbrojoną
o pow. 7 a w Czchowie
Kontakt 693552907 lub 509233520

DZIAŁKA ROLNO-BUDOWLANA, 34 a, Jurków
Tel. 697 488 455.

ZAOPIEKUJĘ SIĘ dzieckiem lub POSPRZĄTAM
dom, najlepiej w godzinach dopołudniowych
Kontakt 796 402 662

SPRZEDAJĘ wiejskich - gospodarstwo
na terenie Czchowa Tel 609 371 340

USŁUGI KOPARKO-ŁADOWARKA
Tel. kom 600 764 779, 508 798 494
domowy 14/ 6659459

KOMPLEKSOWE wykonanie ogrodzenia -
kamieniarstwo. Tel. 787972109

USŁUGI instalacyjne wod -kan-gaz,
tel 609225408

Jestem zainteresowana DZIERŻAWĄ GRUNTU
ROLNEGO o powierzchni powyżej 1 ha na terenie
gminy Czchów Tel. 666 118 884

KUPIĘ GRUNTY ROLNE, nieużytki, gospodar-
stwo rolne na terenie gminy Czchów
Kontakt 661 122 455

SPRZEDAM LAS o powierzchni 0,78 ha
Wytrzyścza Tel. 602 767 750

Sprzedam działkę rolno-budowlaną 45 arów,
Czchów, ul Górna. tel kont 604 831 526

Sprzedam działkę w Tropiu o powierzchni 28 a
Kontakt: 792 486 563

Poszukuję Pani, która posprząta dom,
zrobi zakupy, proszę o kontakt sms-em pod numer
00447889008029, oddzwonię

SPRZEDAM WIEJSKIE JAJA zwykłe
i od zielononózek. Czchów, tel 531 533 315

INSTALACJE ELEKTRYCZNE
I TV NAZIEMNA - tel. 725 340 461

SPRZEDAM 52 ary, działkę budowlaną w Gnojni-
ku Kontakt 14/ 6869647.

SPRZEDAM 2 DZIAŁKI budowlane po 25 a
Jurków (Szotówka). Tel. 607 209 145

SPRZEDAM DZIAŁKĘ uzbrojoną - 1,14 ha
Czchów, przy ul. Tymowskiej. Możliwość kupna
części - wydzielone z całości trzy działki 41 a,
37 a, 36 a. Kontakt: 608 709 365

SPRZEDAM SUKNIĘ ŚLUBNA, rozm. 40, długa
Bardzo tanio. Stan bardzo dobry, po czyszcze-
niu. Kontakt: 789 296 623 lub 503 082 484.

CZCHÓW RYNEK - SPRZEDAM DZIAŁKĘ
budowlaną, widokową, z budynkiem gospodarczym
520 m2, uzbrojoną. Kontakt 608 474 516

SPRZEDAM STARY DREWNIANY DOM
do remontu, wraz z budynkiem gospodarczym
(murowanym) na działce 227 m2, Czchów,
okolice
Rynku, ul. Św Kingi. Kontakt: 608 474 516

SPRZEDAM BEZPOŚREDNIO
GOSPODARSTWO
rolne wraz z domem o pow. 1,70 ha
w miejscowości Tworkowa. Kontakt: 508 066 763

SPRZEDAM W JURKOWIE 1 ha działki rolnej
cena ok. 700 zł za ar. Kontakt 694 606 553. Właścic-
ciel zam Nowa Huta

WYKONYWANIE BALUSTRAD, BRAM, ogro-
dzeń kutych. Tel. 513 820 239, Czchów.

DO SPRZEDANIA MIESZKANIE, II piętro, dwa
pokoje z kuchnią, 47 m2, Brzesko,
ul. Browarna. Tel. kontakt.: 660 773 951

Student II roku Matematyki UP w Krakowie
UDZIELI KOREPETYCJI z tego przedmiotu na pozio-
mie szkoły podstawowej, gimnazjum, liceum
Kontakt 534720571

Sprzedam mieszankę zbożową (jarzec)
Kontakt 603 811 576

Kupię butelki po piwie 0,5 l Okocim, Żywiec,
Lech, Tyskie, Warka, Hamaś, Tatra. Odbiorę swoim
transportem z okolic Brzeska, Bochni, Czchowa,
Tarnowa. Kontakt tel. 603 812 365

Studentka II roku studiów biologiczno - geogra-
ficznych na UJ udzieli korepetycji w zakresie szkoły
podstawowej oraz gimnazjum z biologii, geografii,
chemii, języka angielskiego.

ELEWACJE I WYLEWKI MASZYNOWE
Tel 600 764 779

STUDENTKA JĘZYKA ANGIELSKIEGO chętnie
udzieli korepetycji z języka (klasy I-VI) na terenie
Czchowa lub okolic. Kontakt tel 889 047 061

KUPIĘ NIEDUZY DOMEK na terenie Czchowa,
może być drewniany. Kontakt. 14/ 6843288

SPRZEDAM DZIAŁKĘ ROLNĄ, 1,25 ha,
w Jurkowie. Kontakt 697 103 792

SPRZEDAM DZIAŁKĘ 31 a, uzbrojoną,
z dojazdem asfaltowym, blisko lasu, cisza,
bardzo ładne miejsce, przy ul. Machulec
Tel 886 779 624 lub 0049 1756064374

SPRZEDAM DZIAŁKĘ ROLNĄ, uzbrojoną, 39 a,
w miejscowości Złota przy drodze gminnej asfal-
towej
Tel. 14/6639177 lub 12/ 6544598.

SZUKAM PRACY w charakterze kierowcy samo-
chodu ciężarowego, autobusu, posiadam wszystkie
wymagane kategorie i uprawnienia
Kontakt 697 585 244

MAGISTER UDZIELI KOREPETYCJI z języka
polskiego, angielskiego, matematyki, fizyki i chemii
na poziomie szkoły podstawowej i gimnazjum. Przygotu-
ję do testów gimnazjalnych, pomogę w odrobieniu pracy
domowej. Czchów i okolice. Tel. 667 405 511

Student II roku Matematyki UP w Krakowie
UDZIELI KOREPETYCJI z tego przedmiotu na poziomie
szkoły podstawowej, gimnazjum, liceum
Kontakt 534720571

Sprzedam mieszankę zbożową (jarzec)
Kontakt: 603 811 576.

Wynajmę lokal o powierzchni 90 m w Czchowie
(dawny sklep Kajtek), kontakt. 794294914

Bank Spółdzielczy Rzemiosła Oddział
w Czchowie wynajmie pomieszczenie
przy ul. Rynek 3 o pow 22 m2 (obok Sklepu
Spożywczego). Informacja w BSR

MAM DO SPRZEDANIA UBRANIA na chłopca i dziew-
czynkę w rozm. od 116 do 128.
Rzeczy w bardzo dobrym stanie.
Zapraszam. Tel 796 406 905

POSZUKUJĘ PANI która posprząta dom, zrobi zakupy,
proszę o kontakt sms-em pod numer 00447889008029 -
oddzwonię. Dziękuję

DZIAŁKA BUDOWLANA w Ustrzykach Dolnych.
Powierzchnia działki 6 arów. Media: woda, prąd, kanali-
zacja. W pobliżu działki: rzeka, las, wyciągi narciarskie
Kontakt: e-mail zygmun_t_n@wp.pl kom 536 505 562
Adres działki: Ustrzyki Dolne, ul Dwernickiego 20.

PROFESJONALNE USŁUGI KOSMETYCZNE
paznokcie żelowe, przedłużanie rzęs, manicure,
pedicure, makijaż i wiele innych. Możliwość wykonania
zabiegu u klientki w domu. Okolice Czchowa, Zakliczyn,
Wojnicz. Promocyjne ceny. Tel 667 405 511

KUPIĘ DREWNO ROZBIÓRKOWE,
stodoły, domy do rozbiórki,
wymienię stare deski na nowe. Tel 604919399



Filip Gwóźdź

Stowarzyszenie "Dajmy Dzieciom Miłość" działające w imieniu 5-letniego Filipa Gwóźdź oraz jego rodziców Karoliny i Romana, zwraca się z prośbą do ludzi wrażliwych, mogących i chcących pomóc o finansowe wsparcie leczenia Filipa



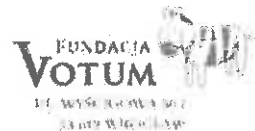
W 2013 roku u Filipa zdiagnozowano nowotwora "chłoniak Hopkinga". Rozpoczął się jego pobyt i walka z chorobą w Uniwersyteckim Szpitalu Dziecięcym w Prokocimiu. Przeszedł szereg chemioterapii i radioterapii. Bardzo dzielnie to znosił choć było ciężko.

Filip był bardzo wesołym i pogodnym dzieckiem, lecz szpitalne leczenie bardzo go zmieniło, stał się nerwowy, osowiały. Na dzień dzisiejszy jego organizm jest słaby i mało odporny, gdyż łapie każdą infekcję. Jest pod stałą opieką onkologów i hematologów w Prokocimiu. Od 1 listopada 2014 r. zostały wprowadzone do leczenia szczepionki których Fundusz Zdrowia nie refunduje, a są bardzo kosztowne. Kosztami obciążeni są rodzice.

Będziemy wdzięczni za każdą pomoc i wsparcie w leczeniu Filipka. Liczy się dla nas każdy jego uśmiech. Wspólnymi siłami możemy działać naprawdę wiele.

Stowarzyszenie „Dajmy Dzieciom Miłość”
Zgłobice ul. Krematorska 22 KRS: 00000 14995
BZWBK o/Tarnów 59 1506 1748 1217 4002 4722 0008
Z dopiskiem dla Filipa Gwóźdź

Przebieg
Stanisław Banior
Fundacja VOTUM
KRS: 0000019095
z dopiskiem dla Filipa Gwóźdź



Marek Piwowar
ma 41 lat. W kwietniu
2013 r. na skutek
upadku doznał

dotkliwego urazu głowy. Przeszedł operację krwaka śródmózgowego płata czołowego prawej półkuli mózgu. Do dnia dzisiejszego pozostaje w śpiączce, jednak nieustanna rehabilitacja przynosi rezultaty – Marek potrafi odwracać głowę „na życzenie”, reaguje na dotyk, otwiera oczy. Nie byłoby to możliwe bez Państwa wrażliwości i pomocy.

Możesz przekazać 1 % swojego podatku na jego rehabilitację, wystarczy w deklaracji PIT, w rubryce poświęconej OPP wpisać dane KRS: 0000272272 z dopiskiem: dla Marka Piwowara.

Fundacja Votum, ul. Wyścigowa 56i,
53-012 Wrocław

Nr konta: 32 1500 1067 1210 6008 3182 0000

PRZEKAŻ 1 % NA OCHOTNICZE STRAŻE POŻARNE
MY DAJEMY Z SIEBIE 100%, PRZEKAŻ NAM 1 % SWOJEGO PODATKU,
PRZYPOMINAMY
KRS 00 00 116 212 NA Z OSP RP Z DOPISKIEM NAZWY JEDNOSTKI

GRZEGORZ MALINA

22 września 2014 Grzegorz przeżył wypadek, który zdarzył się podczas pracy. Spadł z rusztowania. Z ciężkimi urazami nóg trafił do szpitala. Leciźnie zdiagnozowali uszkodzenie lewej półkuli mózgowej i przewrotny niedowład ciała. Aby podjeść mógł być trzeba było podłączyć go do respiratora...

Przed wypadkiem zastanawiał się czy nie wyjechać do pracy za granicę, jednak wspólnie z rodziną zdecydował, że lepiej być blisko najbliższych, najbliższych sercu ludzi, więc pozostał w kraju.

Nie mógł przewidzieć, że prace na utrzymanie rodziny tak się skończą...

- Dasi Grzegorz jest całkowicie zależny od pomocy innych. Często odpowiada na zadane pytania ruchem głowy, nie wierzę, że powróciłby widać niego wyjechał się być przeszyty... Razem z mężem dwójka dzieci: córka Karolina i synek Mateuszka. Po jego wypadku utrzymujemy się dzięki pomocy rodziny, życzliwych ludzi i dzięki znikom opiece społecznej. Miał jest dobrą, bardzo pracowitą i zaradnym człowiekiem. Przed wypadkiem był „dobrym ręką”. Oprócznie cieszył się rodziną, z którymi bardzo lubił spędzać czas: po powrocie z pracy. Był w stosunku do nas taki opiekuńczy. Bardzo go nam brakuje - mówi Monika, żona Grzegorza.

Mięłbyśmy, że Karolinka i Mateuszka ma szansę powoli wrócić do zdrowia pod warunkiem, że będzie mógł rozpocząć z systematycznej rehabilitacji.

Jak pomóc?

wpisując dowolną kwotę na specjalne konto bankowe:

Stowarzyszenie SURSUM CORDA
Ludź Bank Spółdzielczy 26 8305 0009 0018 7595 2000 0080
z dopiskiem tytułem "Grzegorz Malina"

W przypadku wpłat z zagranicy należy podać dodatkowo kod SWIFT: POLUPLPR, zaś przed numerem powyższego rachunku wpisać: PL



Możesz przekazać Grzegorzowi 1% podatku w rozliczeniu rocznym:

Formularz PIT-11 z dopiskiem: GRZEGORZ MALINA

KOŁA GOSPODYŃ WIEJSKICH Z GMINY CZCHÓW POLECAJĄ...

KOŁO GOSPODYŃ WIEJSKICH W ZŁOTEJ

Koło Gospodyń Wiejskich w Złotej to takie grono pań „do tańca i do różańca”. Zorganizują spotkanie, zapewnią coś smacznego do zjedzenia, ale także zadbają o to, aby spotkanie nie ograniczało się tylko do siedzenia przy stole.

ROLADA SEROWA Z KURCZAKIEM

SKŁADNIKI

- ▷ 6 jaj
- ▷ 35 dag sera
- ▷ szklanka majonezu
- ▷ 1/2 kg pieczarek
- ▷ 1-2 cebule
- ▷ 2 duże piersi pojedyncze



FOTOGRAFIA ARCHIWALNA

- ▷ sól
- ▷ pieprz
- ▷ papryka słodka
- ▷ papryka ostra
- ▷ oregano
- ▷ masło do smażenia

WYKONANIE

Jajka ubić, dodać majonez i starty ser, dobrze wymieszać. Wylać masę i wstawić do piekarnika nagrzanego do 200 stopni. Piec 15-30 minut. Piersi kurze pokroić na mniejsze kawałki, posolić, doprawić

pieprzem, papryką, oregano. Pieczarki usmażyć na masle z cebulą, aż woda z pieczarek wyparuje. Na upieczoną masę serową położyć pieczarki i rozłożyć mięso. Zwinąć roladę. Wstawić do piekarnika i piec 30 minut w 200 stopniach. Można podać z różnymi sosami, z ryżem lub jarzynami.

Do Koła należą: Maria Gatek, Adela Nosek, Maria Kraj, Maria Stalmach, Anna Marecik, Maria Gładysz, Stanisława Dudek, Weronika Kornaś, Maria Pierz, Bernadeta Krakowska, Anna Mazgaj, Agata Krakowska, Helena Musiał, Genowefa Kęska, Maria Dudek, Julia Łach, Dorota Szpak, Janina Kraj, Anna Piech, Renata Bojdo, Danuta Mrzygłód, Zuzanna Gurgul, Lucja Myszk, Stanisława Barnacka, Urszula Miłgda, Dorota Gajda, Maria Piech, Halina Gajec, Monika Gajda, Małgorzata Zajac, Teresa Kolibabka, Anna Kruk, Zofia Franczyk, Maria Mazgaj, Helena Kopytko.

KOŁO GOSPODYŃ WIEJSKICH W TYMOWEJ

Znakiem firmowym Koła Gospodyń Wiejskich w Tymowej jest jego

przewodnicząca Józefa Kornaś – wielką duchem osoba, dla której nie ma rzeczy niemożliwych. Mówią, że tylko na cuda trzeba chwileczkę poczekać.



SZACHOWNICA

SKŁADNIKI NA PLACEK JASNY

- ▷ 4 jaja
- ▷ 20 dag mąki pszennej
- ▷ 1/2 szklanki cukru
- ▷ 15 dag margaryny
- ▷ łyżka wody z octem
- ▷ łyżeczka proszku do pieczenia

SKŁADNIKI NA PLACEK CIEMNY

- ▷ 4 jaja
- ▷ 18 dag mąki pszennej
- ▷ 2 dag kakao
- ▷ 1/2 szklanki cukru
- ▷ 15 dag margaryny
- ▷ łyżka wody z octem
- ▷ łyżeczka proszku do pieczenia

SKŁADNIKI NA MASĘ

- ▷ 4 jaja
- ▷ szklanka cukru
- ▷ 3 łyżki kakao
- ▷ kieliszek spirytusu
- ▷ 37 dag masta

WYKONANIE

Ciasto jasne. Ubić białka, dodać cukier, dodawać po jednym żółtku, a następnie mąkę, proszek do pieczenia, wodę z octem. Upiec placek. Placek ciemny zrobić tak samo. Masa. W naczyniu zagotować wodę, wstawić do niego naczynie z jajkami i ciągle ubijać aż do zgęstnienia masy, zostawić do ostygnięcia. Masło dobrze utrzeć dodając po łyżce masy jajecznej, kakao i po kropki spirytusu. Placek pokroić na paski 2 cm, podzielić na 2 części, porcję pasków skleić masą białą do ciemnego, wierzch posmarować masą i ponownie sklejać paski na białym ciemny i tak na przemian, wierzch pomalować polewą.

Do Koła należą: Józefa Kornaś, Maria Zaczyńska, Zofia Opoka, Genowefa Wróbel, Emilia Maciś, Urszula Marzec, Elżbieta Pachel, Barbara Jakóbczyk, Agnieszka Kornaś, Irena Kołodziej

KOŁO GOSPODYŃ WIEJSKICH W CZCHOWIE

Koło Gospodyń Wiejskich w Czchowie może się pochwalić ponad 50-letnią historią. Od nowego roku wprowadziło się do budynku Miejskiego Ośrodka Kultury i Sportu w Czchowie.

PIGWÓWKA

SKŁADNIKI

- ▷ 1 kg dojrzałych owoców pigwy
- ▷ 1,5 l wódki 40 proc.
- ▷ szklanka cukru
- ▷ 4 łyżki miodu lipowego lub akacjowego
- ▷ 2 części skórki z pomarańczy
- ▷ sok z 1/2 pomarańczy
- ▷ 50 ml rumu

WYKONANIE

Owoce pigwy wymyć, oczyścić z gniazd nasiennych i pokroić. Włożyć do słoja i zalać wódką. Po 2-3 tygodniach alkohol zlać i przechować. Pigwę zasypać cukrem, zamknąć słoje i pozostawić w ciepłym miejscu, aż zrobi się syrop. Codziennie potrząsnąć naczyniem. Syrop zlać i połączyć z nalewką alkoholową, dodać pozostałe składniki i odstawić na 2 tygodnie. Po tym czasie nalewkę zlać przez sito wyłożone ręcznikiem papierowym i zostawić do sklarowania. Powinna dojrzewać 2-3 miesiące.

Do Koła należą: Anieła Janicka, Zofia Wojakiewicz, Barbara Bagińska, Barbara Młynarczyk, Teresa Skwarko, Cecylia Nowak, Maria Klockiewicz, Dorota Mikulec, Bronisława Janicka, Stanisława Tontor, Teresa Mendel, Grażyna Wojakiewicz.



RYBĘ POD PIERZYNKĄ, NALEŚNIKI BABCI ELI I SZACHOWNICĘ

KOŁO GOSPODYŃ WIEJSKICH W TWORKOWEJ

Koło Gospodyń Wiejskich w Tworkowej to najmłodsza stażem grupa w gminie Czchów, która dzięki zaangażowaniu się kilku osób reaktywowała swoją działalność.

KLUSECZKI SEROWE

SKŁADNIKI

- ▷ 4 jajka
- ▷ 4 łyżki sera żółtego/starty na tarce o dużych oczkach
- ▷ 4 łyżki kaszy manny/grysiku

WYKONANIE

Wszystkie składniki połączyć i roztrzepać jak na lane ciasto. Ugotowany rosół precedzić. Na gotujący się rosół

powoli wlewać rozrobione ciasto, co chwilę delikatnie zamieszać. Chwilkę pogotować. Posypać marchewką pokrojoną w kosteczkę i zieloną pietruszką.

NALEŚNIKI BABCI ELI

SKŁADNIKI

- ▷ 1 kg mięsa mielonego
- ▷ 1 kg fileta z kurczaka
- ▷ koncentrat pomidorowy
- ▷ 1/2 kg pieczarek
- ▷ 3 cebule
- ▷ ser żółty do starcia na wierzch
- ▷ sałatka meksykańska w słoiku (albo według uznania – kukurydza, papryka, groszek, co kto lubi).

WYKONANIE

Mięsa usmażyć oddzielnie, drobiowe pokroić w kosteczkę (można posypać przyprawą do kurczaka) trochę posolić i popieprzyć w smażeniu. Pie-



czarki pokrojone przesmażyć z cebulką, ostudzić. Odsączyć sałatkę. Wymieszać wszystko, dodać koncentrat, doprawić solą i pieprzem, chili (zależać co kto lubi). Nakładać na naleśniki i składać je. Przed podaniem posypać serem żółtym i zapiec w piekarniku.

Do Koła należą: Cecylia Szot, Józefa Kostrzewa, Maria Włodarczyk, Barbara Włodarczyk, Elżbieta Włodarczyk, Lucyna Wrona, Agata Gagatka, Hafina Łach, Irena Kołdras, Anna Mamiak, Elżbieta Serafin, Edyta Patoccy, Monika Sroka, Katarzyna Cecuga

KOŁO GOSPODYŃ WIEJSKICH W JURKOWIE

Koło Gospodyń Wiejskich w Jurkowie to połączenie doświadczenia i młodości. Harmonijna współpraca młodszych i starszych jest efektem wielu sukcesów.

PLACEK WIEKOWY Z LAT 70.

SKŁADNIKI

- ▷ 30 dag margaryny lub masła
- ▷ 30 dag cukru
- ▷ 3 jajka
- ▷ szczypta soli
- ▷ 2 łyżeczki proszku do pieczenia
- ▷ zapach
- ▷ 11 1/2 kilograma jabłek
- ▷ 4 łyżki cukru do jabłek (jak są kwaśne) i trochę cynamonu

WYKONANIE

Jajka ucierać z cukrem i solą. Do utartych dodawać stopniowo tłuszcz i ucierać na gładką masę. Proszek

do pieczenia rozmieszać z niepełną szklanką mąki, dodać do masy i wymieszać. Ciasto zarobić na stolnicy, dodając mąkę – ile ciasto przyjmie, ma

być miękkie. Podzielić na 3 części i upiec. Jabłka pokroić w plasterki i podsmażyć z cukrem i cynamonem. Przekładać ciasto gorącą masą z jabłek. Po wystygnięciu posypać cukrem pudrem.



Do Koła należą: Teresa Rapała – przewodnicząca, Ryszard Rapała, Maria Filipek, Marta Fior, Ewa Dudek, Jadwiga Majka, Barbara Klimek, Danuta Karpel, Alicja Mordarska, Bożena Wiewióra, Magdalena Michańczyk, Urszula Kamienniarz, Grzegorz Kamienniarz, Marian Łopatka, Dorota Oichawa, Maria Wojtał, Helena Wojtał, Ewa Nieć, Zofia Nieć, Elżbieta Potoczka, Anna Tekieła, Anna Nieć, Natalia Wiewióra, Maria Krupa, Barbara Oichawa, Renata Musiał, Barbara Malinowska, Bernadetta Kopytko

KOŁO GOSPODYŃ WIEJSKICH BISKUPICE MELSZTYŃSKIE

Koło Gospodyń Wiejskich w Biskupicach Melsztyńskich to grupa pań angażująca się w bardzo różnorodne przedsięwzięcia, służą pomocą przy organizacji wydarzeń gminnych, zajęć świetlicowych czy uroczystościach strażackich.

- ▷ 20 dag sera żółtego gouda
- ▷ tymianek
- ▷ 4 łyżeczki masła czosnkowego
- ▷ cebula czerwona
- ▷ łyżeczka papryki mielonej
- ▷ łyżeczka oleju rzepakowego
- ▷ 1/2 pęczka pietruszki
- ▷ sól morską według uznania
- ▷ pieprz kolorowy lub czarny
- ▷ ryba morską, np. dorsz (ok. 1,5 kg)

WYKONANIE

Rybę rozmrozić, doprawić solą i pieprzem, posmarować masłem czosnkowym i ułożyć w naczyniu, w którym będzie zapiekana. Pozostawić na godzinę lub więcej. W międzyczasie pokroić cebulę i pieczarki, lekko podduś. Pod koniec duszenia, przyprowadzić do smaku. Pieczarki wyłożyć na rybę.



Następnie połączyć ze sobą śmietanę, jogurt, ser, paprykę, tymianek i wylać na rybę.

Wstawić do rozgrzanego, do 200 stopni piekarnika na 40 minut.

Ryba najlepsza jest następnego dnia po podgrzaniu.

Podawać z surówką z kiszzonej kapusty

Do Koła należą: Wiesława Krzan – przewodnicząca, Krystyna Krzan, Bogumiła Kuboń, Kazimiera Krzan, Zofia Świerczek, Zofia Kieł, Teresa Święch, Ewa Rzeźnik, Ewa Grobicka, Maria Adamczyk, Irena Świerczek, Józefa Krzyżak, Maria Batko, Maria Świerczek, Bernadeta Salamon, Renata Burek, Renata Szczeńiak, Anna Szczeńiak, Katarzyna Mendel, Jolanta Mikołajek, Barbara Dzieciotowska, Magdalena Witek, Anna Skiba-Ratusznik, Katarzyna Skiba-Różowska, Justyna Hyra.

RYBA POD PIERZYNKĄ

SKŁADNIKI

- ▷ 40 dag pieczarek
- ▷ 150 ml jogurtu naturalnego
- ▷ 100 mililitrów majonezu
- ▷ 150 mililitrów gęstej śmietany

Zadbaj o komfort w swoim domu!

Dołącz do oferty moskitier
do wszystkich rodzajów okien



PRODUCENT RAMEK Z SIATKĄ
DO WSZYSTKICH RODZAJÓW OKIEN



Kontakt:

P.P.H.U. "LUMI" Lucyna Świąch
32-863 Tymowa 288
www.lumi-moskitiery.pl



SKLEP KOMPUTEROWY PRO-LIFE

KOMPUTERY - KSEROKOPIARKI - KASY FISKALNE - SERWIS
Jurków Stacja Paliw "PETROL" tel. (14) 68 42 589, kom. 502 042 898

SPRZEDAŻ:

- kas i drukarek fiskalnych
- zestawów komputerowych
- oprogramowania
- telefonów stacjonarnych i GSM (komórkowych)
- kserokopiarek i telefax'ów
- nawigacji satelitarnych i palmtopów GPS
- kamer i aparatów cyfrowych
- materiałów eksploatacyjnych i biurowych

Jesteśmy dealer'em firmy NOVITUS oraz partnerem handlowym firm SEABATE i INTEL.

SERWIS: na życzenie dojeżdżamy do klienta

- kas fiskalnych (fiskalizacja i przegląd)
- komputerów (gwarancyjny i pogwarancyjny)

USŁUGI:

- projektowanie stron internetowych
- profesjonalne doradztwo w konfiguracji komputerów
- projektowanie i wykonywanie sieci komputerowych
- ksero i telefax

ZAPRASZAMY

9⁰⁰ - 17⁰⁰ pn-pt
9⁰⁰ - 14⁰⁰ sobota

ZUZOLANDIA

KRAJNA ZABAWEK

NOWOŚĆ W OFERCIE...

– USŁUGI KRAWIECKIE / nowa krawcowa/

- PRALNIA
- SZEWC
- PASMANTERIA

DZIECIĘCA ODZIEŻ UŻYWANA

CZCHÓW, UL. SZKOLNA 20
TEL 602 675 920

WWW.ZUZOLANDIA.CZCHOW.PL – SKLEP INTERNETOWY

WWW.FACEBOOK.COM/ZUZOLANDIA – POLUB NAS

Kredyt TĘCZA

Oprocentowanie
zmiennie od **8,95%**

(Wzrosty i malewania)

Kwota kredytu: od 1.000 zł
do 255.550 zł!

Prowizja od: 3,5%.

Brak opłaty przygotowawczej!

Okres spłaty: do 60 miesięcy.

Wniosek kredytowy możesz
złożyć także przez Internet!
Szczegóły na stronie internetowej
www.kbsbank.com.pl/kredyt-internetowy/

Rzeczywista Roczna Stopa Oprocentowania dla reprezentatywnego przykładowo wynosi 14,98% przy następujących założeniach: całkowita kwota kredytu 10.000,00 zł spłacana w 24 miesięcznych ratach kapitałowo-odsetkowych w kwocie: 456,73 zł z tym, że ostatnia rata jest ratą wyrównującą. Stopa oprocentowania kredytu – 8,95% w stosunku rocznym (oprocentowanie zmienne), całkowita kwota do zapłaty przez konsumenta 11 452,98 zł, w tym: całkowita kwota kredytu – 10.000,00 zł, całkowity koszt kredytu – 1.452,98 zł, na który składają się: odsetki – 961,38 zł, prowizja za udzielenie kredytu – 350,00 zł, ubezpieczenie na życie Kredytobiorcy – 141,60 zł oraz opłata przygotowawcza – 0 zł. Niniejszy materiał ma charakter wyłącznie informacyjny i nie stanowi oferty w rozumieniu ustawy z dnia 23 kwietnia 1964 r. Kodeks Cywilny.

Polski Bank

www.kbsbank.com.pl

Krakowski Bank Spółdzielczy



Flia Jurków, 32-860 Czchów

Jurków - Stacja paliw "Petrol"

tel. 14 663 60 40

BANKOMAT
24h

GABINET REHABILITACJI

Specjalizujemy się w nowoczesnych metodach z zakresu fizykoterapii, kinezyterapii i różnych formach masażu. Oferujemy zabieg: w konkurencyjnych cenach - szczegóły w gabinecie

WYPOŻYCZALNIA SPRZĘTU ORTOPEDYCZNEGO:

Łóżka, materace przeciwdeformacyjne, kulki, łaski, wózki itp.

W ramach rehabilitacji oferujemy:

- elektroterapię
- laseroterapię
- ultradźwięki
- solfix, błotroin, okłady żelowe
- kryoterapię
- kinesiotaping, taśmy sportowe
- pneumatyczny masaż uciskowy, drenaż limfatyczny
- magneto- i magnetoindukcyjną
- fala uderzeniową (wykazano: ostroga piętowa, koliec tenisisty, koliec golfisty, cieżki nadgarstka, kolana skoczka i inne)
- ćwiczenia poprawiające, PNF
- okłady borowinowe (plastery)
- masaż: klasyczny, relaksacyjny, gorącymi kąpielami,
- baniak chiński
- leczenie trudno gojących się ran.

Nowość! FALA UDERZENIOWA!
Jedną z najskuteczniejszych terapii przeciwbólowych układu mięśniowo-szkieletowego

CO MIESIĄC
PROMOCYJNE
CENY!

Nasze umiejętności, wiedza, doświadczenie oraz nowoczesny sprzęt rehabilitacyjno-medyyczny są do Państwa dyspozycji



WOJSREHA
www.wojsreha.pl

Łukowa 458 (OSRODEK ZDROWIA) i piętro
Brzeska, ul. Pomianowska 2b, II piętro
tel. 693 605 844, tel. 73 195 444

ZAKŁAD STOLARSKI PRUSAK

drzwi * schody * podłogi
balkony * boazerie * meble
altany * domki drewniane
komputerowe suszenie drewna



32-860 Czchów Jurków 304 A
tel. 0-693 447 312

KOZDROJ

SKLEP PRZEMYSŁOWY

do domu i ogrodu

ŚRODKI OCHRONY ROŚLIN | FARBY I LAKIERY | NARZĘDZIA
ZAMOCOWANIA | RTV-AGD (ELEKTRYCZE | GOSP. DOMOWEGO)

Zapraszamy na wiosenne
zakupy artykułów ogrodniczych

CZYNNE:

Poniedziałek - Piątek: 7:00-17:00

Sobota: 7:00-17:00



dnia 23.04.2015r. Do godz. 10⁰⁰ (w podanej godzinie środki finansowe winny znajdować się na koncie Gminy)

- 1) Wadium przepada na rzecz sprzedawcy jeżeli zadani z uczestników licytacji nie zafunduje ceny nabycia równej co najmniej cenie wywoławczej.
- 2) Wadium złożone przez oferentów, których oferty nie zostaną przyjęte, zostanie zwrotne bezpośrednio po dokonaniu wyboru oferty, a oferentowi, którego oferta została przyjęta, zostanie zachowane na poczet ceny, jeżeli wadium złożone przez nabywcę było w innej formie niż w gotówce. Ulega zwrotowi po zaplaceniu ceny nabycia.
- 3) Wadium przepada na rzecz sprzedawcy, jeżeli oferent, którego oferta zostanie przyjęta, uchyli się od zawarcia umowy.
5. Wadium na poszczególne zadania:
 - a) na rower 2 osobowy „Kaczka” w wysokości 350,00 zł
 - b) na rower wodny z pokładem i zjeżdżalnią w wysokości 400,00 zł
 - c) na rower wodny 2 osobowy z niewielkim pokładem w wysokości 200,00 zł
 - d) na rower 4 osobowy w tylnej części dwa siedzenia oraz podręczny stolik w wysokości 270,00 zł
 - e) Płaskodenna modułowa łódź flisacka o dług. 6,7 (m), szer. 2,16 (m), wys. 0,55 (m) przystosowana do napędu silnika o mocy do 18 kW wraz z wyposażeniem w wysokości 800,00 zł
 - f) Płaskodenna modułowa łódź flisacka o dług. 6,6 (m), szer. 2,2 (m), wys. 0,45 (m) wraz z wyposażeniem 600,00 zł

6. Miejsce i termin składania ofert:
 Oferty należy składać w biurze obsługi klienta: Urzędu Miejskiego w Czuchowie, Rynek 12, 32-860 Czuchów, (na parterze)

Termin składania ofert upływa w dniu 23.04.2015 roku do godz. 10⁰⁰

Poprawcza się składanie ofert uczestników na poszczególne środki trwałe
 Termin ważności oferty 21 dni od daty jej złożenia

7. Miejsce i termin otwarcia ofert:
 Otwarcie ofert nastąpi w dniu 23.04.2015 roku o godz. 10⁰⁰ w siedzibie Urzędu Miejskiego w Czuchowie Rynek 12, 32-860 Czuchów pokój nr 13.
8. Oferta pismem powinna zawierać:
 - Imię i nazwisko oraz adres lub nazwę i siedzibę oferenta
 - Oferowaną cenę brutto na poszczególne środki trwałe, warunki i sposób jej zapłaty
 - Oświadczenie oferenta, że zapoznał się ze specyfikacją techniczną przedmiotu przetargu
 - Sposób kontaktu z oferentem
 - Termin ważności oferty 21 dni od dnia złożenia oferty
9. Oferta wraz z wymaganyymi dokumentami składa się w zaktualizowanej kopercie w miejscu i terminie określonym w niniejszym ogłoszeniu.

Koperta winna być oznaczona „Oferta na zakup” i wpisad odpowiednio przedmiot nabycia
 Nie otwierać przed dniem 23.04.2015 roku godz. 10⁰⁰

10. Informacje dodatkowe.

- 1) Sprzedawcy przysługuje prawo wzwmania do złożenia ofert dodatkowych, jeżeli uczestnicy przetargu zasfelowali tę samą cenę
- 2) Sprzedający zastrzega sobie prawo zanknięcia przetargu bez wybrania któregośkolwiek oferty.
- 3) Z przetargu przetargu sporządza się protokoł
- 4) Nabywca zobowiązany jest zapłacić cenę nabycia uwzględniając po zawarciu umowy sprzedawcy lub w terminie wyznaczonym przez prowadzącego przetarg, jednak nie dłuższy niż 7 dni.

Czuchów dnia 20.03.2015 r.o.n.

URZĘD MIEJSKI CZUCHÓW

32-860 Czuchów, Rynek 12
 tel. 14 66 21 742

Burmistrz Czuchowa ogłasza II publiczny przetarg nieograniczony, pisemny na sprzedaż następujących środków trwałych:

1. Rower wodny 2 osobowy „Kaczka” szt. 1 wraz z wyposażeniem
2. Rower wodny z pokładem i zjeżdżalnią szt. 1 wraz z wyposażeniem
3. Rower wodny z niewielkim pokładem tylnej części szt. 1 wraz z wyposażeniem
4. Rower wodny 4 osobowy w tylnej części dwa siedzenia oraz podręczny stolik szt. 1 wraz z wyposażeniem
5. Płaskodenna modułowa łódź flisacka o dług. 6,7 (m), szer. 2,16 (m), wys. 0,55 (m) przystosowana do napędu sil. O mocy do 18 kW wraz z wyposażeniem,
6. Płaskodenna modułowa łódź flisacka o dług. 6,6 (m), szer. 2,2 (m), wys. 0,45 (m) wraz z wyposażeniem.

Nazwa i siedziba:
 Gmina Czuchów
 Rynek 12, 32-860 Czuchów
 tel. 14 66 21 742

1. Opis sprzedawanych ruchomości:
 Z uwagi na krótki okres użytkowania ruchomości posiadają niski stopień zużycia technicznego. Wyjatek stanowi ruchomość wymieniona w pozycji nr 3 w której uszkodzona jest klawisz/ dwa i ściany bocznej. Stan techniczny ruchomości określa się jako dobry i bardzo dobry.

2. Cena wywoławcza niżej wymienionych ruchomości:
 1) Rower wodny 2 osobowy „Kaczka”, szt. 1 wraz z wyposażeniem – 3.500,00zł netto + 23% podatku VAT (tj. 805,00 zł)
 2) Rower wodny z pokładem i zjeżdżalnią szt. 1 wraz z wyposażeniem – 4.000,00zł netto + 23% podatku VAT (tj. 920,00 zł)
 3) Rower wodny 2 osobowy z niewielkim pokładem w tylnej części szt.1 wraz z wyposażeniem 2.000,00zł netto + 23% podatku VAT (460,00 zł)
 4) Rower wodny 4 osobowy w tylnej części dwa siedzenia oraz podręczny stolik szt.1 wraz z wyposażeniem 2.700,00zł + 23% podatku VAT (621,00 zł)
 5) Płaskodenna modułowa łódź flisacka o dług. 6,7(m) szer. 2,16 (m), wys. 0,55 (m) przystosowana do napędu sil. O mocy do 18 kW wraz z wyposażeniem 8.000,00zł netto + 23% podatku VAT (tj. 1.840,00 zł)
 6) Płaskodenna modułowa łódź flisacka o dług. 6,6 (m), szer. 2,2 (m), wys. 0,45 (m) wraz z wyposażeniem 6.000,00zł netto + 23% podatku VAT (tj.1.380,00zł)

3. Termin i miejsce, w którym można obejrzeć przedmiot przetargu oraz dodatkowych informacji jest Pani Aneta Jankowska tel. 14 66 21 742.
 Przedmiot sprzedaży można oglądać w terminie od 01.04.2015r. do 23.04.2015r. od poniedziałku do piątku w godz. 7⁰⁰ - 15⁰⁰ po wcześniejszym uzgodnieniu telefonicznym (baza EUROGIELDY Jurków 304).

4. Wadium
 Warunkiem przetargu jest wniesienie wadium w gotówce w wysokości 10% ceny wywoławczej, która należy wpłacić na konto ESR Kraków O/Czuchów nr 21 85890006 0040 0000 0156 0003 do

BURMISTRZ CZCHOWA

32- 860 Czchów, ul. Rynek 12 woj. małopolskie
ogłasza

Pierwszy przetarg ustny nieograniczony

Na dzierżawę na okres 10 lat nieruchomości objętej KW Nr 38157 prowadzoną przez Wydział Ksiąg Wieczystych Sądu Rejonowego w Brzesku oznaczonej jako działka nr 618/5 o pow. 0,09 ha położona w Czchowie przy ul. Krakowskiej 12 zabudowana budynkiem murowanym, jednokondygnacyjnym, kryty blachą, z przeznaczeniem prowadzenia działalności handlowo - usługowej.

Teren położony przy drodze krajowej nr 75 relacji Brzesko- Nowy Sącz, jest uzbrojony w energię elektryczną, wodę, gaz, telefon, szambo. Brak planu zagospodarowania przestrzennego. Zgodnie ze studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego Gminy Czchów działka położona jest w terenach osadnictwa mieszkaniowego oznaczonego symbolem 1.

Od Dzierżawcy oczekuje się prowadzenia działalności handlowo- usługowej.

Cena wywoławcza miesięcznego czynszu wynosi 3.500,00 zł + 23% podatku VAT.

Wadium w wysokości 10% ceny wywoławczej miesięcznego czynszu tj. w kwocie 350,00 zł należy wpłacić na konto Urzędu Miejskiego w Czchowie w BSR Kraków/Oddz. Czchów Nr 85890006 0040 0000 0156 0002, środki winne być na koncie Urzędu Miejskiego w dniu 27.04.2015 r.

Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wpłacenie wadium w wyżej określonej wysokości.

Przetarg odbędzie się w Urzędzie Miejskim w Czchowie w pokoju nr 13 w dniu 04.05.2015 r. o godz. 11⁰⁰.

Osoba ustalona jako dzierżawca nieruchomości nie przystąpi bez usprawiedliwienia do zawarcia umowy w miejscu i terminie podanym w zawiadomieniu organizator przetargu może odstąpić od zawarcia umowy, a wpłacone wadium nie podlega zwrotowi.

Organizator przetargu zastrzega sobie prawo odwołania przetargu.

Szczegółowej informacji można uzyskać pod nr telefonu 14/6621742.

BURMISTRZ
mgr Sławek Gajda

BURMISTRZ CZCHOWA

32- 860 Czchów, ul. Rynek 12 woj. małopolskie
ogłasza

Pierwszy przetarg ustny nieograniczony

Na najem na okres 5 lat części powierzchni 4 m² lokalu - korytarza w budynku Hali Sportowej przy ul. Sąddeckiej 185 w Czchowie. Przedmiotowy budynek zlokalizowany przy drodze krajowej nr 75 relacji Brzesko- Nowy Sącz.

Od Najemcy oczekuje się prowadzenia działalności handlowej – umieszczenie automatów sprzedających.

Cena wywoławcza miesięcznego czynszu wynosi 150,00 zł + 23% podatka VAT.

Wadium w wysokości 20% ceny wywoławczej miesięcznego czynszu tj. w kwocie 30,00 zł należy wpłacić na konto Urzędu Miejskiego w Czchowie w BSR Kraków/Oddz. Czchów Nr 85890006 0040 0000 0156 0002, środki winne być na koncie Urzędu Miejskiego w dniu 27.04.2015 r. Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wpłacenie wadium w wyżej określonej wysokości.

Przetarg odbędzie się w Urzędzie Miejskim w Czchowie w pokoju nr 13 w dniu 04.05.2015 r. o godz. 10⁰⁰.

Osoba ustalona jako dzierżawca nieruchomości nie przystąpi bez usprawiedliwienia do zawarcia umowy w miejscu i terminie podanym w zawiadomieniu organizator przetargu może odstąpić od zawarcia umowy, a wpłacone wadium nie podlega zwrotowi.

Organizator przetargu zastrzega sobie prawo odwołania przetargu.

Szczegółowej informacji można uzyskać pod nr telefonu 14/6621742.

BURMISTRZ
mgr Sławek Gajda

**NIECH NADZIEJA
POMYŚLNOŚCI**



**PRZY TWYM STOLE
ZAWSZE GOŚCI**

8/CZCHÓW, UL. KRAKOWSKA 10:
TEL. 14/6636100
FILIA - CZCHÓW, RYNEK 3:
TEL. 14/663 60 17
PKO TYMOWA 33E: TEL. 14/663 60 61
PKO PORABIA OSZEWSKA 20C:
TEL. 14/665 10 29

BSR
Bank
Spółdzielczy
Rzemiosła
w Krakowie

**ZAPEWNIAMY
SAMOCHODY
ZASTĘPCZE
NA CZAS
NAPRAWY**

**AUTO KOMPLEKS
HENRYK MARSZAŁEK**

CZCHÓW, UL. OGRODOWA 24, TEL. 14/ 6636010
WWW.AUTOKOMPLEKS.NET



- STACJA KONTROLI
POJAZDÓW, AD SERWIS,**
- ELEKTRONIKA SAMOCHODOWA,
 - KLIMATYZACJA - SERWIS, NAPRAWA,
 - CZĘŚCI SAMOCHODOWE.
 - PRZEGLĄDY REJESTRACYJNE,
 - OBSŁUGA I NAPRAWA
WSZYSTKICH POJAZDÓW OSOBOWYCH
I CIĘŻAROWYCH DO 3500 KG

BRZESKO
OKRĘGOWA STACJA KONTROLI
POJAZDÓW AD SERWIS,
ELEKTRONIKA SAMOCHODOWA
SKLEP MOTORYZACYJNY, CZĘŚCI
SPRZEDAŻ SAMOCHODÓW UŻYWANYCH.

TARNÓW
STACJA KONTROLI POJAZDÓW
MYJNIA BEZDOTYKOWA 24 H

STRONA INTERNETOWA:
WWW.AUTO-PARTNER-AD.PL



*Zdrowych, pogodnych i rodzinnych
Świąt Wielkanocnych pełnych wiosennego Słońca,
wszelkiej pomysłowości, radości i optymizmu,
życzy Państwu Krakowski Bank Spółdzielczy*



Polski Bank

www.kbsbank.com.pl

Krakowski Bank Spółdzielczy



Filia Jurków, 32-860 Czchów
Jurków - Stacja paliw "Petrol"
tel. 14 663 60 40

**BANKOMAT
24h**

Zajazd Zagłoba



Turkosc



Od XX lat zawsze po drodze

**ORGANIZUJEMY: PRZYJĘCIA WESELNE, CHRZTY,
KOMUNIE, SPOTKANIA FIRMOWE
IMPREZY OKOLICZNOŚCIOWE,
USŁUGI CATERINGOWE**

ZAJAZD ZAGŁOBA

**JURKÓW 281, 32-860 CZCHÓW
TEL. 602 844 282, 600 611 101
WWW.ZAJAZDJURKOW.COM**

<https://www.facebook.com/Kapielisko.Chorwacja>

Kapielisko Chorwacja

TEL. 506 904 118
601 580 581

Jurków k/ Czchów

Zapraszamy od czerwca do września!



www.kapieliskochorwacja.pl



Domki letniskowe - restauracje - wypożyczalnia sprzętu wodnego - plac zabaw

JURKÓW 53B - GALERIA RABEK 1 PIĘTRO

Czosnek i lawenda

TEL. 607 158 706

KWIATY / PREZENTY / UPOMINKI / ART. DEKORACYJNE

ŚLUBY I WESELA:

BUKIETY
BUTONIERKI
DEKORACJA

SALI, SAMOCHODU, KOŚCIOŁA



www.czosnekilawenda.pl



Hotel Łaziska
tel. 723-110-110

Restauracja pod sosną
tel. 601-224-725

Łaziska

HOTEL

- * NOCLEGI OD 50 ZŁ
- * SZKOLENIA
- * KONFERENCJE
- * PRZYJĘCIA
OKOLICZNOŚCIOWE
- * WESELA
DO 180 OSÓB



WWW.HOTELLAZISKA.COM.PL



JURKÓW 53B - GALERIA RABEK 1 PIĘTRO

Czosnek i lawenda

TEL. 607 158 706

KWIATY / PREZENTY / UPOMINKI / ART. DEKORACYJNE

ŚLUBY I WESELA:

BUKIETY
BUTONIERKI
DEKORACJA

SALI, SAMOCHODU, KOŚCIOŁA



www.czosnekilawenda.pl



F.H.U. **RABEK**

www.rabek.pl
biuro@rabek.pl

JURKÓW 53b
32-860 Czchów

SPRZEDAŻ: tel. 14-65-43-400 BIURO: tel. 14-65-60-540

BETONIARNIA: tel. 601-399-672 ROBOTY ZIEMNE: tel. 493-049-757

fax: 14-65-43-441

TUCHÓW tel. 14-65-24-660, 607-427-110

BRZESKO tel. 14-62-59-858, 605-606-047

BOCHNIA tel. 601-285-521



MATERIAŁY BUDOWLANE, WĘGIEL, KRUSZYWO, BETON